

॥ श्री मन्दरीर जितेन्द्राय नमः ॥

॥ श्री भक्तिगुह्याष्टांढ उर्ध्वकर्पूरामृतसूरिभ्यो नमः ॥

श्री वज्रसेन गुरु-शिष्य
कवीश्वर हरि विरचित

कर्पूरप्रकर सार्थ

संपादक :

पू. आ. श्री विजयजितेन्द्रसूरीश्वर
महाराज



શ્રી હર્ષપુંપામૃત-જૈન ગ્રંથમાલા

અન્યાંક-૨૧૬

શ્રી મહાવીર જિનેન્દ્રાચ નમઃ

શ્રીમણિ બુદ્ધ્યાણુંક હર્ષકપૂરામૃતસૂરિભ્યો નમઃ

શ્રી વજ્રસેન ગુરુ શિષ્ય

કવીશ્વર શ્રી હરિવિરચિત

કપૂર પ્રકર-સાર્થ

-: સંપાદક :-

પ. આ. શ્રી વિજય જિનેન્દ્રસૂરીશ્વરજી

મહારાજ

-: પ્રકાશિકા :-

શ્રી હર્ષપુંપામૃત જૈન ગ્રંથમાલા

લાખાબાવળ શાંતિપુરી, (સૌરાષ્ટ્ર)



—: પ્રકાશિકા :-

શ્રી હર્ષયુગ્પામૃત જૈન ગ્રંથમાલા
(લાખાખાવણ)

C/o. શ્રીમતી જશભાબેન વી. મેઘજી
બી. વેલજી વી. દોડિયા

શ્રુતસ્થાન ભવન, ૪૫ દિગ્વિજય પ્લોટ
જામનગર

વી. સં.	વિ. સં.	સને.	પ્રથમ આવૃત્તિ
૨૫૧૭	૨૦૪૭	૧૯૬૦	નકલ ૨૦૦૦

સહકાર અને આભાર

આ કપૂર પ્રકર સાર્થ અંથનું સ્વા-
ધ્યાય માટે પૂ. આ. શ્રી વિજય જિનેન્દ્ર
સૂ. મ. એ સંપાદન કરેલ છે. આ પ્રાચીન
અંથના ઉદ્ધાર માટે અમને નીચે મુજબ
પૂજ્યો આદિના સદુપદેશથી સહકાર મલ્યો છે.

(૧) પ. પૂ. આ. લ. શ્રી વિજય
રામચંદ્રસૂરીશ્વરજી મ. સા. ના આજ્ઞાવર્તિ
પૂ. સા. શ્રી જ્ઞાશ્રીજી મ. ના સદુપદેશથી
નાજીબા શ્રાવિક ઉપાશ્રય પુના (૨) પૂ. સા.
શ્રી સૂર્યમાલાશ્રીજી મ. ના સદુપદેશથી
હયલકરજી શ્રાવિક જેનો (૩) પૂ. સા.
શ્રી અમૃતયુગ્માશ્રીજી મ. ના સદુપદેશથી
તેમની નિશ્રામાં થયેલ આરાધનાની ઉપજ
શ્રાવિક જેનો પાલીતાણા (૪) પૂ. આ. શ્રી
જિનેન્દ્ર સૂ. મ. ના ઉપદેશથી શ્રી રવે.

મૂ. જૈન સંઘ-ખીડ (મહા.) (૫) ઝવેરચંદ
 પ્રતાપચંદ શ્રી સુપાર્શ્વનાથ જૈન સંઘ
 ઉપાશ્રય ઈન્દ્ર ભુવન વાલકેશ્વર મુખર્ષ (૬)
 પૂ. આ. શ્રી વિજય વિભુધપ્રભ સ્ક્ર મ. સા.
 ના નિશ્રાવતી પૂ. સા. શ્રી રવીન્દ્રપ્રભાશ્રીજી
 મ. ના સદુપદેશથી અમરાવતી (મહા.)
 જૈન પ્રવે. મૂ. સંઘ.

આ સહકાર માટે ઉપદેશક તથા દાતા
 શ્રી સંઘોનો આભાર માનીએ છીએ.

તા. ૨-૧૨-૯૭	મહેતા મગનલાલ
શાક મારકેટ સામે	ચત્રભુજ
નિશાળ ફળી,	વ્યવસ્થાપક
જામનગર	શ્રી હર્ષપુષ્પામૃત
	જૈન ગ્રંથમાલા

અદ્ય વક્તવ્ય

પરમ કર્ણાનિધિ શાસન પરમ હિત-
ચિંતક પૂજ્યપાદ આચાર્ય ભગવાંત શ્રીમદ્
વિજય રામચંદ્રસૂરીશ્વરજી મહારાજાએ પૂ.
સાધુ-સાધ્વીજીની સ્વાધ્યાય અધ્યયન આદિ
માટે સુંદર હિતશિક્ષા આપેલ તે વખતે
વાંચના આદિ માટે મને કહેવાની તક
પૂજ્યપાદશ્રીજી એ આપી અધ્યયન આદિ
અંગે જે કહ્યું હતું તેમાં આ કથનપણ
હતું કે ચાતુર્માસમાં પૂ. સાધુ મહાત્માઓ
પાસે શ્રાવકો અને સાધ્વીજી મહારાજો
પાસે શ્રાવિકાઓ આવતા હોય છે તેમને
નાના કદમાં પૂર્વાચાર્યોએ રચેલા સંકટો
પ્રકરણો આદિ છે. તે અર્થ સહિત જો
અપાય તો તેઓમાં તાત્ત્વિક અભ્યાસ વધે,
સમયનો સદુપયોગ થાય અને નાના નાના
પ્રકરણો અનેક શ્રાવક શ્રાવિકો પણ કંઠસ્થ
કરી શકે.

આ વિષયમાં અનેકોને જિજ્ઞાસા છે તેથી આ દિશામાં ક્રમશઃ પ્રકરણો વિ. સાથે સંપાદન કરવાનું રાખ્યું છે. આ કપૂર પ્રકર સાધુ સાધવીજી મ. માં પ્રસિદ્ધ છે અને તેથી તેનો જલ્દી ઉપયોગ થશે આ પછી પૂ. હરિભદ્ર સૂ. મ. કૃત ધર્મખિન્દુ સાર્થ તૈયાર થાય છે અને બીજા પ્રકરણો પણ સંગૃહિત થઈ રહ્યા છે.

આ વિષયમાં જિજ્ઞાસુ અને ઉત્સાહી પૂ. સાધુ સાધવીજી મ. જુદા જુદા પ્રકરણો અર્થ સાથે સંપાદન કરીને મોકલે તેવી મારી વિનંતિ છે તેથી પ્રકાશન કરવામાં બધું સરળતા રહેશે.

૨૦૪૭ માગશર સુદ ૧૫
(દેરાસર પ્રતિષ્ઠા દિન)

ભોંયરા જિનેન્દ્રસૂરિ.
(ભોંયરાગઢ-સિદ્ધરાજની રાજધાની)
વાયા વીંછીયા (સૌરાષ્ટ્ર)

શુદ્ધિ પત્રક

પૃષ્ઠ	પાંક્તિ	શુદ્ધ
૨	૨	પુણ્યરૂપ
૫	૧૪	સ્વયંચિત્
૫	૧૬	ભૂપ:
૧૧	૮	ચેઠે તે
૧૧	૧૧	વર્ણુ છે જેમાં એકી
૨૧	૧૧	ગુરુ દ્વાર
૩૩	૧૩	તેજવાળો
૪૧	૧૧	દૃષ્ટિયા
૪૧	૧૨	શુદ્ધિધ્યતિ
૪૬	૧૫	સ્વાદવંકચૂક
૫૧	૨૦	મધ્યદં
૫૨	૧૦	ભૂભુદશેકયંદ્ર
૫૫	૬	અ પયો—
૫૮	૧૩	વકવાનલ
૫૬	૧૦	પુણ્યમપિ ધેનો

૫૯	૧૧	• વૃદ્ધો
૬૫	૧૩	ફલફૂલો
૭૧	૧૪	સાધુલક્ષ્ય
૭૨	૧૧	ધનો:
૭૨	૧૪	બલ
૭૪	૩	કુપવતી
૭૪	૫	કુરુપથકી
૭૪	૮	મીની
૭૪	૧૨	મુક્તિને
૭૫	૧૧	સાત્રમાં
૭૫	૧૫	સાધ્વીઓ
૭૬	૭	• માનાબ્ધેય •
૭૭	૪	દષ્ટાંતમી
૭૭	૧૩	બાતુ
૭૮	૪	વિશ્વોપકારિ

૭૬	૪	સ્વામિન્યા
૭૬	૬	જિનચક્રિણી
૭૬	૮	શુભેદુન્ય
૭૬	૧૧	શ્રી
૮૦	૬	શલાધ્યતે
૮૦	૬	૦ તુટેઃ,
૮૨	૪	૦ શુદ્ધ્યા
૮૩	૫	દમયન્ત્યાઃ
૮૫	૧૪	૦ મદ્દુર્ગતિં
૮૮	૫	ન્દ્રયકૃતં
૮૯	૮	સ્રગ્ધરાવૃત્તમ્
૯૦	૧	કૃતવાનૂ
૯૨	૧૦	સ્થૂલભદ્ર
૯૪	૧	ધૃતિમહ-
૯૫	૫	દ્રવિજૂવલન૦

૯૭	૧૧	૦ઠર્યાગમે
૧૦૪	૧૧	૦ કૃતાદ્ધ્રુત૦
૧૦૯	૧૩	ર્યદ્ધવદ્ધધર્મરુચિ:
૧૧૧	૪	તરચાણાકૃત૦
૧૧૫	૧૧	૦ ક્ષમાપવત્તદ્ધય૦
૧૧૯	૧૦	નિલોઽપિ
૧૨૦	૬	એવ
૧૨૦	૭	કૃતવાન્
૧૨૧	૯	કિં દહતીહ
૧૨૫	૮	ઓષી
૧૨૭	૬	મૃત્યો
૧૨૮	૭	૦ધેનિઝતઘૃણુ:
૧૨૮	૧૩	પ્રાપો૦
૧૩૨	૯	નલકૂબર ૦
૧૩૩	૧૨	રચાદ્ધ્રપ્રદાદારચૂલની૦

१३५	७	अधाय विवशा
१३५	१०	रोहोतरस्य
		जलधेर्ननु
१३६	६	भुंक्ष्व
१३६	१२	० रसभक्षा—
१३७	१६	० कनकद्रोयो
१३८	११	स्यान्नद्विषेषु
१४१	१४	दुर्धन्त०
१४२	१३	धनैरपि
१४३	३	शतैरपि
१४४	३	वित्तक्षेशाप्तिभूतः
१४७	२	पट्वले
१५०	१२	आधार—
१५१	८	वृष्ट्या

૧૫૫	૯	ગૃહ્યં તુ પુણ્યર્થયે
૧૫૬	૧૫	ગૃહ્યં ૦
૧૫૯	૧૧	ચૌદશજ
૧૬૦	૯	ધાર્યા
૧૬૧	૧૧	મિંચ્યાત્વ૦
૧૬૩	૧	મૂર્ધ્નિ
૧૬૪	૩	કુર્યા-તુ
૧૬૬	૧૪	યેનીષ
૧૬૬	૧૬	ઠાહિકા દ્યુત્તરા
૧૬૮	૩	૦ પ્રતિરવૈસ્તૂયે ૦
૧૬૯	૧૧	વાજ્રોના
૧૬૯	૧૨	મૂર્ખજનો ?
૧૭૦	૧૧	૦૫દ્રપદ૦
૧૭૧	૯	લેદવાહુ

१७२	१३	त्यजताशु
१७३	१०	धूप द्विवे
१७४	५	० नेत्रकुमुद
१७६	६	सुशुषुवाङ्गतांयुल०
१७७	११	भाम्याक्ष
१७७	१२	श्रेयोधृतो०
१७८	१०	सम्यक्त्व
१८०	७	० नक्षीतति०
१८३	६	श्रेकाङ्गनयपि
१८३	७	स्थानस्थाननिष्पात०
१८४	४	छायमां
१८४	१०	कहाति
१८७	३	नीत्वा
१८७	११	रञ्जित-
१८८	१२	नृस्वर्गादिङ्गल'

૧૬૮	૧૪	પુષ્પેલોકશિરઃ
૨૦૦	૧	૦સંપુટતમો-
૨૦૧	૮	ભૂભૂદ્ભોગાનુભૂતિ
૨૦૩	૫	ત્રાલિષ્ટં હૃદિ
૨૦૪	૩	ગુરોસ્ત્રિપષ્ટિ

ગૌરાગ્ય સજ્જાયા

શ્રી વિજયદેવ સૂરિકૃત

મુરતરુની પરિ દોહિલઉ રે, લાધઉ
 નરભવ સાર । આલિ મુધા મ હારજ્યો,
 કાંઇ કરિજ્યો રે મનમાંહિ વિચારકિ ॥૧॥
 ચેતઉ રે ચિતિ પ્રાણિ । મત રાચઉ રે
 રમણીનધ રંગિકિ, સેવઉ રે જન-
 વાણી । તુમહે રમિજ્યો રે સંયમનધ
 સંગિકિ ॥૨॥ આંકણી ॥ પહિલઉ સમકિત
 સેવિયઇ રે, જે સવિ ધર્મહ મૂલ । સંયમ
 સમકિત બહિરઉ, જન લાપિત રે, તુસ
 ખંડણુ તૂલ ॥૩॥ ચેત૦ ॥ અરિહંતદેવજી
 આદરઉ રે, ગુરુ ગુરુઆ શ્રીસાધ । ધર્મ

કેવલિનઉ ભાષિયઉ, એ સમકિત રે સુર-
 મણિ-સમ લાધકિ ॥૪॥ એતં ॥ તહત્તિ
 કરી તુમહે સદહઉ રે, જે ભાષ્યઉ જગનાથિ ।
 પંચઘં આશ્રવ પરિહરઉ, જીમ મિલિયઘં
 સિવપુરનઘં સાથિકિ ॥૫॥ એતં ॥ 'જીવે-
 વઉ' વંછઘં સહૂ રે, મરણુ ન વંછઘં કોઘં ।
 આપણુની પરિ પાલિવઉ, ત્રસ થાવર રે
 હણિવઉ નહુ કોઘકિ ॥૬॥ એતં ॥ અજસ
 અકીરતિ ઈણિ ભવિઘં રે, પરભવિ કુકળ
 અનેક । ફૂડ કહંતા પામિયઘં, કાંઘ આણુઉ
 રે મનમાંહિ વિવેકકિ ॥૭॥ એતં ॥ ચોરી
 લીજઘં પરતણઉ રે, તૂણુ તોઘં લાગઘં પાપ ।
 ધણુ કંચણ કિમ ચોરિયઘં, જીણિ વાઘઘં રે
 ભવિ ભવિ સંતાપકિ ॥૮॥ એતં ॥
 મહિલા સંગિઘં દૂહવઘં રે, નવલણ સૂષિ-
 (ખિ)મ જંતુ । ખિણુ સુખ કારણિ એતલી,
 કિમ કીજઘં રે હિંસા મતિમંતકિ ॥૯॥
 એતં ॥ પુત્ર-કલત્ર-ધન-હાટની રે, મમતા
 કીજઘં ફેક । જે પરિચહ જગમાંહિ અછઘં,

૧ જીવવું.

તે છાંડિ ગયા બહુલા લોચ્છિ ॥૧૦॥ એત૦ ॥
 માતા પિતા બંધવ સહુ રે, પુત્ર-કલત્ર-
 પરિવર । સ્વારથલગિ સહુઇ સગઉ, કોઇ
 પુરલવિ રે નહુ રાખણુહારકિ ॥૧૧॥
 એત૦ ॥ અલપ દિવસનઉ પ્રાહુંણઉ રે,
 સહુ કો ઇણિ સંસારિ । એક દિનઉઠી
 જાઇવઉ, કુંણુ જાણુઇરે કિણિહી અવતા-
 રિકિ ॥૧૨॥ એત૦ ॥ વ્યાધિ જરા
 જાંલગિ નહી રે, તાંલગિ ધર્મ સંભાલિ ।
 ધારિ સધન ધનિવરસતઇ, કુણુ સમરથ રે
 બંધઇલઉ પાલિકિ ॥૧૩॥ એત૦ ॥ અંજ-
 લિના જલની પરિધં રે, ખિણિ ખિણિ
 છીજઇ આઉ । જઇતિવલીન બાહુડઇ, જરા
 ઘાલઇ રે યોવનનઇ ઘાઉકિ ॥૧૪॥ એત૦ ॥
 ક્રોધ માન માયા તિજઉ રે, લોભ મ ધરઉ
 લગાર । સમતા-રસ પૂરી રહુ, વલી દોહિ-
 લઉ રે માણસ ભવ સારકિ ॥૧૫॥ એત૦ ॥
 આરંભ છાંડી આતમા રે, પ્રિય સંયમરસ
 પૂરિ । સિદ્ધિવધૂસ્યઉં જીમ રમઉ, ઇમ બોલઇ
 રે શ્રી વિજયદેવસૂરિકિ ॥૧૬॥ એત૦ ॥

॥ અહમ્ ॥
પૂ. આ. શ્રી વિજય કર્પૂરસૂરિભ્યો નમઃ

॥ કર્પૂરપ્રકર ॥

॥ ગ્રંથકર્તા એક કાવ્યથી આશીર્વાદરૂપ
મંગલાચરણ કરે છે ॥
(શાદ્દલવિકીડિતવૃત્તમ્.)

કર્પૂરપ્રકરઃ શમામૃતરસે
વર્કેન્દુચન્દ્રાતપઃ,

શુદ્ધલધ્યાનતરૂપસૂનનિચયઃ
પુણ્યાબ્ધિફેનોદયઃ ॥

મુક્તિશ્રીકરપીઠનેઽચ્છસિચયો
વાક્કામધેનોઃ પયો,

વ્યાખ્યાલક્ષ્યજિનેશપેશલરદ-

જ્યોતિશ્ચયઃ પાતુ વઃ ॥૧॥

શાંતિરૂપ અમૃતજલને વિષે કર્પૂરના
સમૂહ સમાન, સુખરૂપ ચન્દ્રમાની જ્યોત્સ્ના

(ચાંદની) સમાન. કેવલજ્ઞાન રૂપી વૃક્ષના
 પુષ્પના સમૂહ સમાન, પુષ્પરૂપ સમુદ્રના
 ફીણના ઉદય સમાન, મુક્તિરૂપ શ્રી (વધુ)
 ના વિવાહને વિષે નિર્મલ વસ્ત્ર સમાન
 અને વાણીરૂપ કામધેનુના દ્વધ સમાન એવો
 જે જિનેશ્વર ભગવાનનો વ્યાખ્યાન સમયે
 દેખાંતો મનોહર ઠાંતની ઠાંતિનો સમૂહ,
 તે તમારું રક્ષણ કરો. ॥૧॥

હવે આ ગ્રંથને વિષે કહેવાનાં દ્વારનાં
 નામો એક કાવ્યથી કહે છે.

(સગ્ધરાવૃત્તમ્)

અયથા સ્વલોકવાચદેશં કથમપિ નૃભવં
 સત્કુલં સાધુસંગ.
 બોધં દેવાદિશક્તિઃ કુરુત શમયતિ

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત. : ૩

શ્રાવકત્વમ્તાનિ ॥

સપ્તક્ષેત્રીજિનાચીનયવિનયસુ-

વૈરાગ્યદાનાદિપુષ્ટિં,

શબ્દદ્યુતકુંઘાદેજીયમપિસુકૃતા

હૃષુ સત્કર્મ મુક્તયૈ ॥૨॥

હે ભવ્યજનો ! મહા કષ્ટથી પ્રાપ્ત થયેલા
કોઈ પુણ્યના ઉદયથી આર્યદેશને, સારા
કુલને, મનુષ્ય જન્મને અને સાધુ પુરૂષના
સંગને પામીને મુક્તિને માટે સમ્યક્ત્વને;
દેવ, ગુરૂ અને ધર્મને વિષે શક્તિને; ઉપ-
શમપણું, યતિપણું, શ્રાવકપણું અને
શ્રાવકના બારવ્રત તેના આરાધનને; સાત-
ક્ષેત્ર, જિનપૂજન, ન્યાય, વિનય, વૈરાગ્ય,
દાન, શીલ, તપ અને ભાવનાની પુષ્ટિ ;

શબ્દ, રૂપ, રસ, ગંધ, સ્પર્શ, સ્પૃશ્ય, માંસ
 સુરાપાન, વેશ્યાગમન, પાપસંપત્તિ, ચોરી,
 પરસ્ત્રીગમન, ક્રોધ, માન, માયા, લોભ એ
 વિગેરેના જયને અને પુણ્યના દિવસને વિષે
 સારા કાર્યને કરો. ॥૨૧॥

હવે જે કાવ્યથી આર્યદેશનું સ્વરૂપ કહે છે.

(શાદ્દલવિકીડિતવૃત્તમ્.)

કેડપિ સ્યાદ્દલઘુકર્મકઃ સુકૃતધી

દેશૈડપ્યનાયૈ સ્વત-

સ્તસ્યાધ્યાદ્ર્કુમારવદ્ગુણુચયઃ

કિંત્વાયદેશાશ્રયાત્ ॥

ક્ષારાબ્ધો રશિનોડથ કૌસ્તુભમણેઃ

સાશ્રીઃ કૃત્તે યાડમવત્,

ગંગાશાલિનિ શંભુમૂર્ધ્નિ કમલા

ગારે હરેશ્ચોરસિ ॥૩૧॥

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત. : ૫

કેઈ લઘુકર્મિ જીવ અનાર્ય દેશને વિષે
ઉત્પન્ન થઈને પોતાની મેળે ધર્મબુદ્ધિવાલો
થાય છે, તો તેને પણ આર્દ્રકુમારની પેઠે
આર્યદેશના આશ્રયથી શુભસમૂહ પ્રાપ્ત થાય
છે. ઇહાં દૃષ્ટાંત કહ્યો છે. ચંદ્રાથી શોભતા
એવા ચંદ્રરત્ન મસ્તકને વિષે ચંદ્રની અને
લક્ષ્મીના નિવાસ સ્થાન એવા કૃષ્ણના હૃદયને
વિષે કૌસ્તુભમણિની જેવી શોભા છે તેવી ખારા
સમુદ્રમાં ચંદ્રની અને કૌસ્તુભમણિની શોભા
ક્યાંથી હોય ? અર્થાત્ ન જ હોય. ॥૩૩॥
આર્ય દેશમવાચ્ય ધર્મરહિતો.

ડ્યન્યસ્ય ધર્મક્રિયાં,
ધર્મસ્થાનમહાંશ્ચ વીક્ષ્ય મુગુરોઃ

શ્રુત્વા ચ ધર્મં ફલચિત્ ॥

બોધં યાતિ કુલોત્થનાસ્તિકમતો

ભૂપ પ્રદેશી યથા,

સત્યં ચંદનસંગિનઃ ક્ષિતિરુહો

નાયેઽપિ કિં ચંદનાઃ ॥૪૪॥

ધર્મરહિત પ્રાણી પણ આર્યદેશ પામીને,
ખીજાઓની ધર્મક્રિયા તેમજ ધર્મના સ્થા-
નોના મહોત્સવોને જોઈને અને કોઈ વખત
સુગુરુ થકી ધર્મ સાંભળીને કુલપરંપરાથી
નાસ્તિક મતવાલા પ્રદેશી રાજાની પેઠે જોધ
પામે છે; એ સત્ય દૃષ્ટાંત કહે છે કે, ચંદન-
વૃક્ષના સંગવાલાં ખીજાં વૃક્ષો પણ શું
ચંદન નથી થતાં ? અર્થાત્ થાય છે. ॥૪૪॥
હવે જો કાવ્યે કરીને કથમપિ દ્વાર કહે છે.

ઉત્સર્પિણ્યવસર્પિણીઃ ક્ષિતિમદ્-

રોજોપ્સ્વસંખ્યા વને-

ડનંતાસ્તા વિકલે ગણેયશરદો

જાત્યાવિપત્યા નયેત્ ॥

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત. : ૭

સપ્તાષ્ટૌ તુ ભવાંસ્તિરશ્ચિ મનુજે
જીવોઽતરેત્રાસ્યથે-

ધર્મસ્તદ્ધરણેંદ્રવત્સ સુગતિં
પ્રાપ્નોતિ તિર્યકુપિ ॥૫॥

આ જીવ પૃથ્વીકાય, વાઉકાય, તેઉકાય અને અવકાયને વિષે અસંખ્ય ઉત્સર્પિણી અને અવસર્પિણી કાલ નિર્ગમન કરે, વનસ્પતિકાયને વિષે અનંત ઉત્સર્પિણી અને અવસર્પિણી કાલપર્યંત રહે. વિકલેન્દ્રિય (બેઈન્દ્રિય, તેઈન્દ્રિય અને ચૌરેન્દ્રિય)ને વિષે જન્મ મરણ કરીને સંખ્યાતા વર્ષ રહે અને તિર્યચ તથા મનુષ્યને વિષે સાત અથવા આઠ ભવ કરે. આમ આ છેલ્લા ગણાવેલા ભવને વિષે જો તે જીવને ધર્મ પ્રાપ્ત થાય,

૮ :

કર્પૂરપ્રકર

તો તે લલેને તિયંચ હોય, તો પણ તે
ધરણેંદ્રની પેઠે ઉત્તમગતિ મેળવે છે ॥૫॥

કાલપ્રાણિભવા અનાદિનિધના-

સ્તત્સર્વજાતૌ સદા,

જીવેન ભ્રમતા મુહૂર્તમપિ હિ

પ્રાપ્તં ન કિંચિદ્વિધતમ્ ॥

મુક્તામુક્તિકથેવ વારિમણિકુ-

દ્વાદ્ધૌકૃંવચિકૃંવત-

સ્તત્પ્રાપ્ત્યાથ સકંબલેન શબલે

નોદ્ધણેવ ધાર્યંશ્રિયે ॥૬॥

કાળ, જીવ અને સંસાર એ ત્રણ આદિ
અને અંત રહિત છે, પરંતુ નિરંતર સર્વ
યોગિને વિષે ભ્રમતા એવા જીવે બે ઘડી
માત્ર પણ કાંઈ હિત મેળવ્યું નહીં; પણ

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત. : ૬

જે જેમ સમુદ્રમાં મોતીની છીપને ક્યારેક
દૈવયોગે મોતી બનાવનાર પાણી મળી જાય
છે, તેમ જીવને એ પુણ્યરૂપ હિત પ્રાપ્ત
થઈ ગયું, તો તેણે તે પકડી રાખીને કંબલ
અને શંખલ નામના બળદની પેઠે મોક્ષ
લક્ષ્મીને અર્થે ધારણ કરવું ॥૬॥

હવે બે કાવ્યે કરીને નૃભવદ્વાર કહે છે.
ક્ષેત્રે નામલવાલુકે ચ લવણા-

કીર્ણે ચ રોહિદયથા,
બીજં કિંચિદિહાખિલે ચ ફલતિ

ક્ષાત્રે ચ નાનાફલૈઃ ॥
દેવે નૈરયિકે તિરશ્ચિ મનુજે

શ્રેયઃપ્રસૂતિસ્તથા,
તસ્માન્મેઘકુમારવન્નરભવે-

ડનંતશ્રિયે ત્વર્યતામ્ ॥૭॥

જેમ આ લોકને વિષે બીજા નિર્મલ રેતીવાલા ખેતરમાં ઉગતું નથી, ખારવાલા ખેતરને વિષે ઉગતું નથી; નહિં ખેડેલા ખેતરમાં કાંઈક ઉગે છે અને ખેડેલા ખેતરને વિષે તો નાના પ્રકારના ફલોએ કરીને ફલે છે. તેવી રીતે દેવના, નારકીના તિર્થ-ચના અને મનુષ્યના ભવને વિષે ધર્મની ઉત્પત્તિ જાણવી. માટે હે જનો ! તમે આ મનુષ્ય ભવને વિષે મેઘકુમારની પેઠે મોક્ષ લક્ષ્મીને અર્થે ઉતાવલ કરો ॥૭॥

(મંદાકાતાવૃત્તમ્)

વેદાફલે મહતિ નૃભવે પ્રાક્રમસન્નેંદુવત્ત-
જિજ્વા મૂઢશ્લથદ્વદધિયઃ

કીણુતે કર્મવસ્તુ ॥

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત : ૧૧

કૂરા ગુપ્તિઃ કુગતિચુગલી-

વર્ણકઃ સ્વદુરંતો,

યેનાંતે સ્યાચ્છિવપુરમુરુ-

સ્ફૂર્તિ તેષાં ક્રમેણુ ॥૮॥

સમુદ્ર સમાન વિસ્તીર્ણુ એવા નરભવને
વિષે મૂઠ, શિથિલ અને દઢ બુદ્ધિવાલા
એમ ત્રણ પ્રકારના પ્રાણીઓ, પૂર્વે થઈ
ગયેલાં પ્રસંનય-દ્રરાજવિની પેઠે તેને
કર્મરૂપ વસ્તુને ખરીદ કરે છે કે, જે
કર્મરૂપ વસ્તુથી તેઓ ત્રણે અનુક્રમે નરક-
તિયક રૂપ બે દુર્ગતિનો વર્ણ છે જેમાં
જેમાં એવી દુઃખરૂપ ગતિ (૧) દુઃખથી પણ
સ્વર્ગ ન પામવા રૂપ ગતિ (૨) અને
અત્યંત પ્રકાશમય મોક્ષ ગતિ (૩) પ્રાપ્ત
કરે છે ॥૮॥

હવે બે કાવ્યે કરીને સત્કુલદ્વાર કહે છે.

(ઇન્દ્રવજ્રાવૃત્તમ્)

તત્તાદશાભવ્યપિતુઃ સુતોઽપિ-

ધર્માલસો યઃ સુલસોઽભવન્ન ।

સ કિં વિષાદેર્વિષદ્-મણિસ્ત-

ત્પંકાન્ન વા શ્રીસદનં સરોજમ્ ॥૬॥

જે સુલસ નામનો પુરુષ એક અભવ્ય પિતાનો પુત્ર હોવા છતાં પણ ધર્મને વિષે આળસવાલો થયો નથી. દૃષ્ટાંત કહે છે કે, વિષવાલા સર્પથી વિષને હરનારું મણિ શું નથી ઉત્પન્ન થતું? અથવા તો કાદવ-માંથી લક્ષ્મીનું ગૃહ એવું કમલ શું નથી ઉત્પન્ન થતું? અર્થાત્ થાય છે ॥૬॥

બોધાય સદ્ધર્મકુલોદ્ભવાઃ સ્ત્રિયો-

ઽપ્યુદાયનસ્યેવ પુરા પ્રભાવતી ॥

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત : ૧૩

સત્તીર્થતા કિં જલધેનં ગંગયા,
સદ્વૃત્તતા વા શશિનો ન રાકયા ॥૧૦॥

પૂર્વે થઇ ગયેલા ઉદ્ધાયન રાજની રાણી
પ્રભાવતીની પેઠે, સદ્ધર્મવાલા કુલને વિષે
ઉત્પન્ન થયેલી સ્ત્રીયો પણ બોધને અર્થે
થાય છે. અર્થાત્ બોધનું કારણ થાય છે.
દૃષ્ટાંત કહી છે કે, સમુદ્રનું ઉત્તમ તીર્થપણું
ગંગાવડે શું નથી થતું? અથવા તો ચંદ્ર-
માનું ગોલાકારપણું પૂનમવડે શું નથી
બનતું? અર્થાત્ ગંગાથી સમુદ્રમાં તીર્થપણું
અને પૂનમથી ચંદ્રમાને વિષે ગોલાકારપણું
થાય છે ॥૧૦॥

હવે બે કાવ્યથી સાધુસંગ દ્વાર કહી છે.

(વસંતતિલકાવૃત્તમ્)

જીવાદિતત્ત્વવિકલોર્વિપુલોસ્તપોભિ-

મુકિતો ન તામલિરજ્જતસુસાધુસંગઃ ॥

કઃ સ્વર્ણસિદ્ધિમધિગચ્છતિ કૂટકદગૈઃ,

કોવાંબુધિં તરતિ જજ્જરયાનપાત્રૈઃ ॥૧૧॥

ઉત્તમ સુગુરુના સંગ રહિત તામલિ
તાપસ જીવાદિ તત્ત્વે રહિત એવા મહાતપથી
પણ મુકિત પામ્યો નહી. કષ્ટાંત કહે છે કે.
ખોટા ઔષધી પ્રયોગથી કોને સુવર્ણસિદ્ધિ
પ્રાપ્ત થાય? અને જીર્ણ વહાણથી કોણ
સમુદ્ર તરી શકે? ॥૧૧॥

(ઔપચ્છંદસિકવૃત્તમ્)

ગરિપુષ્પશુકાવિવામલોંગી,

ગુણનાશોદયભાગ્ જડસંગાત્ ॥

મૂલ અને લાપાંતર સહિત : ૧૫

જલદાંબુ વિષં સુધા ચ ન રચાતૂ,
કનકદ્રો ચ કિમિક્ષુકાનમે ચ ॥૧૨॥

નિર્મલ પ્રાણી ગિરિશુક અને પુષ્પશુક
નામના બે પોપટની પેઠે મુખ અને જ્ઞાનીની
સંગતિથી અનુક્રમે નિર્ગુણી અને સદ્ગુણી
થાય છે. દૃષ્ટાંત કહે છે કે, મેઘનું જલ
ધંતુરાના વૃક્ષને વિષે વિષ અને શેરડીના
વનને વિષે અમૃત શું થતું નથી? અર્થાત્
થાય છે ॥૧૨॥

હવે બે કાવ્યે કરીને બોધદ્વાર કહે છે.

(વસંતતિલકાવૃત્તમ્.)

પ્રાપ્યાદ્યમપ્યમલબોધવચશ્ચિલાતી-

પુત્રો યથાઘમલિનોઽપિ

બિભત્તિં શુદ્ધિમ્ ॥

કિં કોટિવેધિરસચંદનરતનખિંદુ-

રુપશેઁડપિ હેમશિશિરં

ચ ન તપ્તલોહમ્ ॥૧૪॥

પાપથી મલીન એવાય પણ ચિલાતી
પુત્રે અદ્ય પણ નિર્મલ એવા બોધકારી
વચન સાંભલી નિર્મલપણું ધારણ કર્યું.
દૃષ્ટાંત કહે છે કે, તપાવેલું લોહું કોટિવેધી-
રસ (કોડો મણુ લોહાને સુવર્ણ બનાવનાર
રસ) રૂપ ગોશીર્ષ ચંદનરતનના ટીપાના
સ્પર્શથી શું શીતલ સુવર્ણ નથી થતું
અર્થાત્ થાય છે ॥૧૪॥

દ્વેષેડપિ બોધકવચઃશ્રવણું વિધાય,

સ્વાદ્રૌહિણ્યેય ઇવ જંતુરુદારલાભઃ ॥

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત : ૧૭

ફવાથોડપ્રિયોડપિ સરુજાં સુખદો રવિર્વા,
સંતાપકોડપિ જગદંગભૂતાં

હિતાય ॥૧૫॥

અરુચિ છતાં પણ ખોશકારી વચન
સાંભલવાથી પ્રાણી, રોહિણેય ચોરની પેઠે
અત્યંત લાલ સંપાદન કરે છે. અહિં દૃષ્ટાંત
કહે છે કે, અપ્રિય (કડવો) એવોય પણ
ફવાથ રોગી માણસને સુખકારી છે અને
તાપ આપનારો એવોય પણ સૂર્ય જગતના
પ્રાણીયોને હિતકારી છે ॥૧૫॥

હવે બે કાવ્યથી સમ્યક્ત્વ દ્વાર કહે છે.

કોડપ્યન્ય એવ મહિમા નનુ શુદ્ધદષ્ટે -
ર્ધચ્છેણિકે હ્યવિરતોડપિ

જિનોડત્ર ભાવી ॥

પુણ્યાર્ગદ્વિઃ કિમિતરૌડપિ ન સાર્વભૌમે,
રૂપચ્યુતૌડપ્યધિગુણુસ્ત્રિજગન્નતશ્ચ ॥૧૬॥

નિશ્ચે સમ્યક્તવંત પ્રાણીનો કોઇ વિદ્વ-
ક્ષણ પ્રભાવ હોય છે. કારણકે, અવિરતિ
(વિરતિ નહિ પામેલો) એવો પણ શ્રેણિક
રાજા આ ભરતક્ષેત્રને વિષે તીર્થંકર થશે.
દૃષ્ટાંત કહે છે કે, સામાન્ય એવોય પણ કોઇ
મહાપુણ્યવંત પુરુષ શું સર્વ પૃથ્વીના
રાજ્યને ભોગવનારો ન થાય ? અથવા તો
રૂપરહિત એવોય પણ ગુણુવાન પુરુષ શું
ત્રણ લોકને નમસ્કાર કરવા યોગ્ય નથી થતો ?
અર્થાત્ થાય છે ॥૧૬॥

તદર્શનં કિમપિ સાં મુદ્ધસાપ્ય ચેન,
પ્રાદાન્નિજનોડપિ મહિમાનમમાનમસ્તૈ ॥

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત. : ૧૯

નેર્મલ્યતઃ શશિકલા ન ચ કેતકીત્વં,
માલાતુલાં ચ હરમૂર્ધ્નિ

બહાર ગંગા ૥૧૭૥

તે સુલસા શ્રાવિકા કોઇ પણ અપૂર્વ
એવા સમ્યક્ત્વ દર્શનને પામી હતી કે,
જે સમ્યક્ત્વને લીધે શ્રી જિનરાજ એવા
શ્રી વીર પ્રભુએ એની (સુલસાની) બહુજ
પ્રશંસા કરી. દૃષ્ટાંત કહે છે કે, નિર્મલ-
પણાને લીધે શશિકલાએ શંકરના મસ્તક
ઉપર તિલકપણાથી કેતકીપણું અને ગંગાએ
પુષ્પમાલાના સમાનપણું શું ધારણ કર્યું
નથી ? અર્થાત્ ધારણ કર્યું છે ૥૧૭૥

હવે જો કાવ્યથી દેવદ્વાર કહે છે.

દૂરેઽહંતોમસ્તુ મહનાદિ નતીચ્છયાઽપિ,
શ્રેયઃસુરોઽજનિ ન સેદુકદદુરઃ કિમ્ ॥

કલ્પદ્રુમઃ સ્મરણુતોઽપિ ન કિં ફલાય,
પાશ્વેઽપિ વા મૃગમદો ન હિ

સૌરભાષા ॥૧૮॥

શ્રી અરિહંત પ્રભુનું પૂજનાદિક તો
દૂર રહ્યું, પરંતુ તેમને નમસ્કાર કરવાની
ઇચ્છાથી સેકુક નામના બ્રાહ્મણનો જીવ કે,
જે દેડકો થયો હતો, તે પણ શું ઉત્તમ
દેવતા નથી થયો ? દૃષ્ટાંત કહે છે કે, કલ્પ-
વૃક્ષ ફળ સ્મરણ કરવાથી શું ઇષ્ટફલ નથી
આપતું ? અથવા તો સમીપે પડેલી કસ્તુરી
શું સુગંધ નથી આપતી ? અર્થાત્ આપે
છે ॥૧૮॥

(ઇન્દ્રવજ્રાવૃત્તમ્)

ધ્યાતઃ પરોઽક્ષેઽપિ જિનસ્ત્રિશુદ્ધયા,
જીર્ણાભિધશ્ચ ણિવદિષ્ટસિદ્ધયૌ ॥

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત. : ૨૧

સિંધુ પ્રવૃદ્ધયૈ કુમુદોઘલક્ષ્મયૈ,
ચકોરતુન્દ્રયૈ વિધુરભ્રગોઽપિ ॥૧૬૧॥

જિનેશ્વર પ્રભુ પ્રત્યક્ષ ન હોય તે પણ્ય
ત્રિકરણ શુદ્ધિવડે ધ્યાન કરવાથી જેમ જીર્ણ
શેઠને આપી તેમ સર્વ માણસોને વાંછિત
સિદ્ધિ આપે છે. દૃષ્ટાંત કહે છે કે, આકા-
શમાં રહેલો એવોય પણ ચંદ્ર સમુદ્રની
વૃદ્ધિને માટે, કમલના સમૂહની શોભાને
માટે અને ચકોર પક્ષીના હર્ષને અર્થ થાય
છે ॥૧૬૧॥

હવે બે કાવ્યથી ગુરુદ્વાર કહે છે.

(વસંતતિલકાવૃત્તમ્)

નયો ગુરુઃ સુરતરૂર્વિહિતામિતર્દ્ધિ-
ર્ધત્કેવલાય કવલાર્થિષુ ગીતમેઽભૂત ॥

તાપાતુરેડમૃતરસઃ કિમુ શૈત્યમેવ,
નાપ્રાર્થિતોડપિ વિતરત્યજરામરત્વમ્ ॥૨૦॥

પ્રમાણુ વિનાની ઋદ્ધિ આપનારા ગુરુ
નવીન કલ્પવૃક્ષ સમાન છે; કારણ કે, ગૌતમ
ઋષિ કવલની 'અન્નની' યાચના કરનારા
(તાપસો)ને કેવલજ્ઞાનને અર્થે થયા. દૃષ્ટાંત કહી
છે કે, પ્રાર્થના નહિ કરેલો એવોય પણ અમૃ-
તરસ, તાપથી આકુલ થયેલાને ફક્ત શીતલ-
તાજ આપે છે, શું અજરામરપણું નથી
આપતો ? ॥૨૦॥

(પૃથ્વીવૃત્તમ્.)

કુબ્ધોધમતયોડલિતઃ કુગુરવો

જમાલ્યાદિવત્,

પુનઃ કુવચન વજ્રવત્સુગુરવોડમલા

જન્મતઃ ॥

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત. : ૨૩

કરીરપિચુમંદવન્ન ઘનસારસચ્ચંદનાઃ,

ઘના ન ચ ખરોદ્દવજ્જયતુરંગ-

ભદ્રદ્વિપાઃ ૥૨૧૥

જમાલિ વિગેરેની પેઠે કુસાનને વિષે
બુદ્ધિવાલા કુશુરુઓ સમીપે રહેલા દેખાય
છે, અર્થાત્ બહુ છે; પરંતુ વજ્જસ્વામીની
પેઠે જન્મથી આરંભીને નિર્મલ એવા
સુશુરુઓ કોઈક જ સ્થાનકે જોવામાં આવે
છે. દૃષ્ટાંત કહે છે કે, કેરડા અને લીંબડાની
પેઠે કપૂર અને ચંદનના ઉત્તમ વૃક્ષો ઘણાં
હોતાં નથી, તેમજ ગધેડા અને ઉંટની પેઠે
ઉચ્ચૈઃશ્રવા અને ભદ્રજાતિના હાથીઓ પણ
ઘણાં હોતા નથી ૥૨૧૥

હવે બે કાવ્યથી ધર્મદ્વાર કહે છે.

(ઇન્દ્રવજ્રાવૃત્તમ્)

વિજ્ઞાય ધન્યા જિનધર્મમ્,

રજ્યંતિ શય્યંભવવન્ન જાડયે ॥

પીત્વા સિતાભાવિતધેનુદુગ્ધં,

કો વામ્ભલતકાકર્પયાંસિ પર્યેત્ ॥૨૨॥

ધન્ય પુરૂષો જિનધર્મના મર્મને જાણીને
શય્યંભવની પેઠે મૂઢતાને વિષે રાગ કરતા
નથી. દૃષ્ટાંત કહે છે કે, સાકરથી મિશ્રિત એવા
ગાયના દૂધને પીધા પછી કયો પુરૂષ ખાટી
છાશ અથવા આકડાના દુધ સામુ જૂએ ?
અર્થાત્ કોઈ ન જૂએ ॥૨૨॥

લબ્ધે જડઃ કોઽપિ હિતેઽપિ ધર્મે

સ્તૌત્યક્ષસૌખ્યાનિ શરીર રાજા ॥

ન પંકજં લેક ઉપૈતિ પંકં,

કમેલકો નામ્રમિયત્તિ નિંબમ્ ॥૨૩॥

મૂત્ર અને ભાષાંતર સહિત. : ૨૫

હિતકારક એવા ધર્મ પ્રાપ્ત કર્યા છતાં
કોઈકજ મૂર્ખ પુરુષ શશી રાજની પેઠે
ઇન્દ્રિયોના સુખને વખાણે છે. દૃષ્ટાંત કહે
છે કે, દેડકો, કમલ પ્રત્યે ન જતા કાદવ
પ્રત્યે જાય છે અને ઉંટ આંખા સમીપે ન
જતા લીંબડા પાસે જાય છે. અર્થાત્ નીચ
પુરુષ નીચ સ્થાનકે જાય છે ॥૨૨॥

હવે બે કાવ્યથી શક્તિદ્વાર રહે છે.

(શાદ્દલવિક્રીડિતવૃત્તમ્).

અષ્ટાઞ્ઠોઽપિ તથાવિધન્નતતપઃ

સ્વાધ્યાયકૃત્યાસહો-

ઽયુચ્ચૈર્ધ્યાનબલેન કર્મરિપુભિ

મુકતોઽતિમુકતો મુનિઃ ॥

શકત્યા ગચ્છત તન્ન કિં હિતપથં

મુકત્વા પ્રમાદોત્તરં ।

શ્રુયંતે ચ મદાલસાતનુભુવો

બાલ્યેઽપિ યોગોન્નવલાઃ ॥૨૩॥

આઠ વર્ષની વયના અને તેવી બાલ્યા-
વસ્થાને લીધે જ તે તે પ્રકારના અહિંસાદિ
વ્રત, માસક્ષપણાદિ તપ અને સ્વાધ્યાય કર-
વાને અસક્ત એવા અતિમુક્ત મુનિ પોતાના
ઉત્કૃષ્ટ એવા ધ્યાન બલવડે કર્મરૂપી શત્રુથી
મુક્ત થયા. માટે હે ભવ્યજનો ! તમે મહા
પ્રમાદને ત્યજી શક્તિએ કરીને હિતકારી
એવા માર્ગ પ્રત્યે કેમ જતા નથી ? કારણ
કે, મદાલસાના પુત્રો બાલ્યાવસ્થા વિષે પણ
ધ્યાનમાં નિર્મલ થયેલા સંભલાય છે ॥૨૩॥

(વસંતતિલકાવૃત્તમ્)

શીલં તપશ્ચ બલદેવમુનિશ્ચરિત્વા,

દાનં પ્રદાય રથકૃત્ત્રિતયેઽપ્યશક્તાઃ ॥

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત. : ૨૭

એણે મુદા તદનુમોદનયા સુરૌડભૂ-
ધોગાદિ સિદ્ધિમગમચ્ચતુરંગિતાંહિ: ૧૨૪

કૃષ્ણના મોટાભાઈ બલદેવમુનિ શીલ
અને તપનું આચરણ કરી દેવતા થયા,
રથકાર (સુથાર) દાન આપીને દેવપદવિ
પામ્યો અને હરિણ શીલ, તપ અને દાનમાં
અસમર્થ છતાં તેઓની અનુમોદનાથી દેવતા
થયો. ઉપર કહેલું સર્વ યોગ્ય છે. કારણ
કે, ચતુરંગી પુરૂષ સમાધિના બલથી સિદ્ધિ-
પદને પામ્યો છે ॥૨૪॥

હવે બે કાવ્યથી શમદ્વાર કહે છે.

(ઉપેન્દ્રવજ્રાવૃત્તમ)

શમેન સિદ્ધ્યંતિ મતાનિ કૃષ્ણા-

નુજર્ષિવત્તીવ્રતપોઽસ્તુ વા મા ॥

દિનાધિનાથેન કૃતેન્નપાકે,

સંધુક્ષણું કઃ કુરૂતેન્નલસ્ય ॥૨૫॥

તીવ્ર તપશ્ચર્યા કરો અથવા ન કરો;
પરંતુ મનની અભિલાષાઓ તો કૃષ્ણ મહા-
રાજના નાના ભાઈ ગજસુકુમાલની પેઠે
શમતાથી જ સિદ્ધ થાય છે. દૃષ્ટાંત કહે છે
કે, સૂર્યથી અન્ન પાકે છતે કયો પુરૂષ
અગ્નિ સળગાવે ? અર્થાત્ કોઈ ન સળગાવે
॥૨૫॥

(વસંતતિલકાવૃતમ્)

પ્રીત્યૈ શમી સ્વપરયોરપિ ચંડરૂ-
શિખ્યો યથાત્મનિ ગુરાવપિ કેવલદ્વૈર્ધ્યા ॥
સપ્તર્ષિસંગતિમવાપ્ય વિશાખનામા,
ચૌરોઽપ્યમૂઢિલસદુજ્જવલ-

દિવ્યશકિતઃ ॥૨૬॥

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત.

: ૨૬

જેમ શમતાવાળો ચંડડ્રાચાર્યનો શિષ્ય
કેવલજ્ઞાનની સમૃદ્ધિએ કરીને પોતાને વિષે
તથા ગુરૂને વિષે પ્રીતિવાલો થયો. તેમ
ખીજે શમતાવાલો પ્રાણી પણ પોતાને તથા
પરને વિષે પ્રીતિવાલો થાય છે. દૃષ્ટાંત
કહે છે કે, વિશાખ નામનો ચોર પણ
સપ્તર્ષિના સંગને પામીને પ્રકાશિત ઉજ્જવલ
દિવ્ય શક્તિવાલો થયો ॥૨૬॥

હવે જો કાવ્ય કરીને ચતિદ્વાર કહે છે.

(માલિનીવૃત્તમ્)

નતમપિ બહુચીણું સાતિચારં કુગત્યૈ,
દિનમપિ શુચિ મુક્ત્યૈ

કુંડરીકાદિવત્તત્ ॥

અહહ દહતિ ચિત્રાવારિપૂરોઽપિ શસ્ત્રં ।

ભૃશમપિ કૃશપાથઃ સ્વાતિજં

પાતિ જંતૂન્ ॥૨૭॥

ચિરકાલ પર્યંત પણ અતિચાર યુક્ત પાળેલું
વ્રત કુગતિને અર્થે થાય છે અને તેજ વ્રત એક
દિવસ પણ નિરતિચારપણે પાલ્યું હોય તો
પુંડરિકાદિકની પેઠે મુક્તિદાતા થાય છે. તે
ઉપર દૃષ્ટાંત કહે છે. એ ખેદની વાત છે
કે, ચિત્રા નક્ષત્રમાં વરસેલો બહુ મેઘ પણ
ધાન્યને બાળી નાખે છે અને સ્વાતિ નક્ષ-
ત્રમાં વરસેલો અલ્પમેઘ સર્વ પ્રાણીઓનું
રક્ષણ કરે છે ॥૨૭॥

(પૃથ્વીવૃત્તમ્)

વ્રતેન શુચિનાપિ કિં કિમથ

સદ્ગુરુપાસનો-

રુદાયિનૃપમારકશ્ચમણુવત્સપાપાત્મનઃ ॥

મૂલ . અને ભાષાંતર સહિત. : ૩૧

શિરસ્થવિષહ્નમણિઃ ફણિગણુઃ
કિમાનંદનઃ,
સ ચંદનવનસ્થિતઃ કિમથવા
જગતાપહૃત્ ॥૨૮॥

ઉદાયિ રાજાને મારનાર સાધુની પેઠે
પાપચુક્ત છે મન જેનું એવા પુરુષને પવિત્ર
વ્રતે કરીને શું ? અથવા તો સફળગુણની ઉપા-
સના વડે કરીને પણ શું ? અર્થાત્ કાંઈ
નહીં. દૃષ્ટાંત કહે છે કે, મસ્તક ઉપર
વિષાપહારી મણિને ધારણ કરનારો સર્પ-
સમુહ શું આનંદ આપનારો છે ? અથવા
તો ચંદનના વનને વિષે કીડા કરનારો
તેજ સર્પસમુહ શું જગતના તાપને દૂર
કરનારો છે ? અર્થાત્ નથી ॥૨૮॥

હવે ત્રણ કાવ્યે કરીને શ્રાવકદ્વાર
કહે છે.

(સ્વગંધરાવૃત્તમ્)

સાધોરન્ધાય સિદ્ધિઃ સુચરણકરણૈઃ

શ્રાવકસ્યાપિ હિ સ્યા-
ન્મધ્યેષ્ટાનાં ભવાનાંશશિવિષદગુણુનાનંદના નંદવૃત્તૈઃ ॥
યેન્નોમિઃ શીઘ્રગાભિર્જલધિજલપથૈ-સ્તીરદેશેષુ પાંથાઃ ।
કેચિદ્યાત્યાશુ નાન્યે હયકરભરથૈભૂંપથૈઃ
કિં ક્રમેણુ ॥૨૯॥

૩૬૦ ચારિત્રપાળવાથી સાધુની શીઘ્ર
સિદ્ધિ થાય છે; શ્રાવકની પણ ચંદ્ર સમાન
નિર્મલ ગુણુથી આનંદકારી આનંદ નામના
શ્રાવકના સરખા આચરણે કરીને આઠ
ભવમાં સિદ્ધિ થાય છે. દષ્ટાંત કહે છે કે
જો કેટલાક મુસાફરો શીઘ્રજનારા વહાણથી

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત : ૩૩

જલમાર્ગે કરીને સામા તીરે જલદી પહોચે છે
તો બીજા મુસાફરે અશ્રવ ઉંટ અને રથોએ
કરીને ભૂમિમાર્ગે થઈ અનુક્રમે તે સ્થાનકે
થું નથી જતા ? અથાત્ જાય છે ॥૨૬॥

સમ્યક્ત્વોદારતેજા નવનનવફલદા-
વત્ રૂપવ્રતાલિઃ,

સિદ્ધાંતોક્તૌ કવિશત્યમલગુણગતિઃ
શ્રાદ્ધધર્મસ્તુરંગઃ ॥

પ્રાપ્ત્યાંતં ભવાબ્ધેર્નયતિ શિવપુરં
કામદેવાદિવત્તત્,

મિથ્યાત્વાધીશશંકાદિકલ્પહરતો
યત્નતો રક્ષણીયઃ ॥૩૦॥

સમ્યક્ત્વ રૂપ ઉદાર તેજવાળો, નવીન
નવીન ફલદાયક કુંડાલારૂપ બાર વ્રતની

પંક્તિવાલો અને સિદ્ધાંતમાં કહેલા એકવિશ
 ગુણ રૂપ ગતિ છે જેની એવો શ્રાવકધર્મ-
 રૂપ અશ્વ, કામદેવાદિ શ્રાવકોની પેઠે સંસાર-
 સમુદ્રના અંતને પમાડી મોક્ષ નગર પ્રત્યે
 પહોંચાડે છે; માટે મિથ્યાત્વ રૂપ રાજના
 શંકા કાંક્ષાદિક અશ્રવચોરોથી એ શ્રાવકધર્મ-
 રૂપ અશ્વ ચત્ને કરી રક્ષણ કરવા યોગ્ય છે,
 ॥૩૦॥

અક્ષુદ્રો રૂપસૌમ્યો વિનયનયયુતઃ
 કૂરંતાશબ્યમુક્તો,
 મધ્યસ્થો દીર્ઘદશી પરહિતનિરતો
 લબ્ધલક્ષઃ કૃતઃ ॥
 સદાક્ષિણ્યો વિશેષી સદયગુણરુચિઃ
 સત્કથઃ પક્ષયુક્તો,

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત. : ૩૫

વૃદ્ધાર્હો લજ્જનો ય શુભજનદયિતો
ધર્મરત્નસ્ય યોગ્યઃ ॥૩૧॥

ખીજના છિદ્રને નહિં શોધનારો, રૂપ-
વાલો, સૌમ્ય, ગુરુ વિગેરે મોટા પુરુષોનો
વિનય કરનારો, નીતિવાલો, કુરપણાથી અને
માયાવીપણાથી રહિત, કદાચહ નહિં કર-
નારો, લવિષ્યમાં સારું થવાનો વિચાર
કરનારો, ખીજઓનું સારું કરવામાં તત્પર,
અવસરનો જાણ, કાર્યનો જાણ, સારા સરલ
સ્વભાવવાળો, વિશેષ જાણ, દયાવાળો, ગુણને
વિષે પ્રીતિ ધરનારો, સારી વાર્તા કરનારો,
ખન્ને પક્ષવાળો, વૃદ્ધપુરૂષને યોગ્ય, લજ્જ-
વાળો અને સારા માણસોને પ્રીય એ એકવિંશ
ગુણવાળો જે પુરૂષ હોય તે ધર્મરત્નને યોગ્ય
છે. ॥૩૧॥

હવે બે કાવ્યથી પ્રાણ્ણતિપાતવિરમણુ
દ્વાર કહે છે.

(શાદ્ધલવિક્રીડિતવૃત્તમ્)

ધર્માણાં ગુરુરેવ જંતુષુ દયા—
ધર્મસ્તતો સંસ્થિતઃ,

શ્રીવજ્રાયુદ્ધચક્રવર્તિસદશાં
નોસંગમાદેહૃદિ ॥

ચૂલયાં કનકાચક્ષસ્ય રમતે
કલ્પક્રમો નો મરૌ ।

કિં ચૌરાવણુવારણુઃ કુનૃપતે-
દ્વીરેઽસ્તિ યઃસ્વઃપતેઃ ॥૩૨॥

પ્રાણીઓને વિષે દયા ધર્મરૂપ ધર્મ
સર્વ ધર્મોમાં શ્રેષ્ઠ છે અને તેજ કારણથી તે

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત. : ૩૭

દયાધર્મ શ્રી વજ્રાયુદ્ધચક્રવર્તી જેવા પુરુષોના
હૃદયમાં રહેલો છે. સંગમદેવ પ્રમુખના
હૃદયમાં રહેલો નથી. દૃષ્ટાંત કહે છે કે,
કલ્પવૃક્ષ મેરુ પર્વતની ચૂલિકા ઉપર
હોય છે; પરંતુ મરુ ભૂમિને વિષે હોતું
નથી. વહી ઇંદ્રના દ્વારને વિષે રહેનારો
ઐરાવણ હસ્તિ બીજા તુચ્છ રાજાને ત્યાં શું
હોય ખરો ? અર્થાત્ ન જ હોય ૥૩૨॥

એકા જીવદૃગૈવ નિત્યસુખદા

તન્નેભિના સ્વામિના,

કન્યારાજ્યધનાદિ ફલગુણુવત્

સંત્યજ્ય સૌવાદતા ॥

સોઽહંન્વાસ્ય કિમુચ્યતે નિજહિતે

નાન્યોઽપિ મંદાયતે,

કિં કસ્યાપ્યજરામરત્વમથવા

નેષ્ટં સુખં શાશ્વતમ્ ॥૩૩॥

એકલી જીવદયાજ નિત્યસુખ આપનારી છે, માટે શ્રી નેમિનાથ પ્રભુએ રાજમતી કન્યા, મહોટું રાજ્ય અને ધન વિગેરેના તુચ્છ તૃણની પેઠે ત્યાગ કરીને એ જીવદયાનો અંગીકાર કર્યો હતો. અરે ! એ શ્રી નેમિનાથ તો તીર્થંકર હતા એટલે એમની તો શી વાત કરવી ? પરંતુ કોઈ બીજો સાધારણ માણસ હોય તો તે પણ પોતાના હિતને વિષે મંદ આચરણ કરતો નથી અથવા તો શું કોઈ જીવને અજરામરપણું કે શાશ્વત-સુખ ઈષ્ટ નથી લાગતું ? અથાત્ સર્વને અજરામરપણું અને શાશ્વતસુખ ઈષ્ટ છે ॥૩૩॥

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત. : ૩૬

હવે બે કાવ્યથી મૃષાવાદ વિરમણુદ્ધાર
કહે છે.

(રથોદ્ધતાવૃત્તમ્)

સંકટોડપિ ન મહાન્ મૃષા વદે-

દત્તમાતુલકકાલિકાર્યવત્ ॥

ચંદનઃ સુરભિરશ્મઘર્ષણે-

ડપીક્ષુરદ્ભુતરસોડપિ પીલને ॥૩૪॥

મહાન્ પુરૂષ સંકટને વિષે પણ દત્ત-
પુરોહિતના મામા કાલિકાચાર્યની પેઠે અસત્ય
બોલે નહીં. દર્શાંત કહે છે કે, ચંદન પાષા-
ણની સાથે ઘસાયા છતાં સુગંધ આપે છે
અને શેરડી પીલાયા છતાં અદ્ભુતરસ આપે
છે ॥૩૪॥

(શાદ્દલવિક્રીડિતવૃત્તમ્)

ઘોરાં દુર્ગતિમેત્યલીકલવમખ્ય-

ભ્યથિતોડપિ બ્રુવન્,

વાદે નારદપર્વતાખ્યસુહૃદો

યદ્દદ્ધ સુભૂપતિઃ ॥

ચક્રુર્ચાવિધુરો વિરંચિરનૃતાત્

કેતક્યનિષ્ટા મૃષા-

સાક્ષ્યાત્કિં ન હરિર્ભવેન મહિતઃ

સત્યાત્પરીક્ષાક્ષણે ॥ ૩૫ ॥

અન્ય માણસે પ્રાર્થના કર્યા છતાં પણ
જે કોઈ પ્રાણી લેશમાત્ર પણ જૂઠું બોલે તો
તે ભયંકર દુર્ગતિ પામે છે. જેમ નારદ
અને પર્વત એ બે મિત્રોના વિવાદમાં વસુ
રાજા અસત્ય બોલી દુર્ગતિ પામ્યો. દૃષ્ટાંત

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત : ૪૧

કહે છે કે, શું મહાદેવે બ્રહ્માને જૂઠું બોલ-
વાથી અપૂજ્ય કર્યા નથી ? કેતકીને જૂઠી
સાક્ષિથી અનિષ્ટ કરી નથી ? અને પરીક્ષાને
અવસરે સત્ય વચન બોલવાથી વિષ્ણુને
પૂજ્ય કર્યા નથી ? અથાત્ કર્યા છે ॥૩૪॥

હવે બે શ્લોકથી અદત્તાદાન વિરતિ-
દ્વાર કહે છે.

(વસંતતિલકાવૃત્તમ્)

વૈરાગ્યશસ્ત્રહતમોહતમોડમલાંત-

દંષ્ટયાપદિષ્ટપરિદંષ્ટહિતાહિતાર્થઃ ॥
ચોરોડપિ શુદ્ધધ્યયતિ શમેન દઢપ્રહારી-
વાપૈતિ વા દવજવો જલદેન કિં ન ॥૩૬॥

વૈરાગ્ય રૂપ શસ્ત્રથી હણાયું છે મોહ
રૂપી અજ્ઞાન જેનું એવી પોતાની નિર્મલ

અંતર્દષ્ટિથી દેખાડ્યા છે અને જાણ્યા છે હિત
અને અહિત (ઉપાદેય અને હેય) પદાર્થો
જેણે એવો ચોર પણ દૃઢપ્રહારી ચોરની પેઠે
શમતાયે કરીને શુદ્ધ થાય છે. દૃષ્ટાંત કહે છે
કે, દાવાનલનો વેગ શુભેધના જળથી શાંત
નથી થતો ! અર્થાત્ થાય છે ॥૩૬॥

નાનાકલાવિદપિ લાઘવમેતિ ચૌર્યા—

દ્વિધાનતામ્નફલચોર ઇવ પ્રિયાર્થે ॥
દોષો મહાનધિગુણેડપિ હિ લાંછનાય,
રત્નાકરે કુજલવચ્છશવત્ સુદ્ધાંશૌ ।૩૭।

પોતાની પ્રિયાને અર્થે વિદ્યાના બલથી
નમાવેલા આમ્રવૃક્ષના ફલના ચોરની પેઠે
નાના પ્રકારની કલાને જાણનારો પુરુષ પણ
ચોરીના કૃત્યથી લઘુતાને પામે છે. દૃષ્ટાંત કહે

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત. : ૪૩

છે કે, અધિક ગુણવાલાને વિષે પણ મહોટો
દોષ કલંકને અર્થ થાય છે. જેમ સમુદ્રને
વિષે ખારું જલ અને ચંદ્રને વિષે હરિણ
કલંક રૂપ થયા ॥૩૭॥

હવે બે કાવ્યથી મૈથુન વિરમણદ્વાર કહે છે.

સ્વયંબ્રહ્મણા નૃસુરમોક્ષસુખાનિ કિં તુ,
જંબૂમુનેઃ સુભગતાભિનવૈવ કાચિત્ ॥
ભેજુર્વાતં સમમનેન મુદા પ્રિયાસ્તા,
અન્યારતાસહ જગામ ચ કેવલશ્રીઃ ॥૩૮॥

બેકે ઘણા જણને બ્રહ્મચર્ય પાલવાથી
મનુષ્ય, દેવ અને મોક્ષના સુખો પ્રાપ્ત થાય
છે; તો પણ તે (બ્રહ્મચર્ય) થી જંબૂસ્વામીને
તો કોઈ નવીનજ સૌભાગ્યત્વ પ્રાપ્ત થયું;

કારણ કે, જંબૂસ્વામીની સ્ત્રીઓએ પણ તેમનીજ સાથે હર્ષથી દીક્ષા લીધી અને કેવલ-જ્ઞાન રૂપી લક્ષ્મી પણ બીજા કોઈ ઉપર આસક્ત નહિં થતા તેમનીજ સાથે મોક્ષ-ગતિ પામી ॥ ૩૮ ॥

ન બ્રહ્મતઃ સકલશર્મકૃતશ્ચલંતિ,
ધીરાઃ સુદર્શન ઇવ વ્યસને ઘનેડપિ ॥
શેષોડબ્ધિવૃદ્ધલહરીચલશૈલવદન-
દ્ભૂભુગ્નમૌલિરપિ વિશ્વભરં બિભર્તિ ।૩૯।

ઘૈયૈવંત પુરુષો ગહન દુઃખમાં આવી પડયા છતાં પણ સુદર્શન શેઠની પેઠે બ્રહ્મ-ચર્યવ્રતથી ચલિત થતા નથી. દૃષ્ટાંત કહે છે કે, સમુદ્રના મહોટા તરંગોથી કંપતા એવા પર્વતોને લીધે ધ્રુજતી એવી પૃથ્વીથી

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત. : ૪૫

નમી ગયો છે મુકુટ જેનો એવો ય પણ શેષ
વિશ્વના ભારને ધારણ કરે છે ॥૩૯॥

હવે બે કાવ્યથી પરિવ્રજપરીમાણદ્વાર
કહે છે.

વિશ્વોપકારિ ધનમદપમપિ પ્રશસ્યં,
કિં નંદવત્ ફલમમાનપરિવ્રજેણ ॥
પ્રિત્યૈ યથા હિમરુચિર્ન તથા હિમૌઘઃ,
સ્યાદ્દા યથાઽત્ર જલદો

જલધિસ્તથા ન ॥૪૦॥

થોડું એવું વિશ્વને ઉપકાર કરવાવાળું
ધન પ્રશંસા કરવા યોગ્ય છે. પરંતુ નંદ-
રાજની પેઠે પ્રમાણ રહિત એવા પરિવ્રજે
કરીને શું ? અર્થાત્ કાંઈ નહીં. દૃષ્ટાંત કહે
છે કે, હિમરુચિ એટલે શીતલ કિરણોવાળો

ચંદ્રમા, લોકને જેવી પ્રીતિ ઉત્પન્ન કરે છે તેવો હિમનો સમૂહ લોકને પ્રીતિ ઉત્પન્ન કરી શકતો નથી. તેમજ વલી મેઘ જેવી પ્રીતિ ઉત્પન્ન કરે છે તેવી સમુદ્ર (ખારે સમુદ્ર) પ્રીતિ ઉત્પન્ન કરતો નથી. અર્થાત્ ચંદ્ર અને મેઘ ન્હાના છે તે! પણ તે લોકને ઉપકાર કરનાર હોવાથી વખણાય છે અને હિમ તથા સમુદ્ર બહુ મોટા હતા લોકને ઉપકાર કરનાર ન હોવાથી વખણાતા નથી ॥૪૦॥

ધન્યઃ પરિવ્રાહમિતૌઃ સુખભાગ ન પાપી,
પ્રાહ્મમભ્યો વણિગિવૈધહ્વદીશ્વરોડપિ ॥
વંધઃ કૃતાદરમહો જગતો મિત્રીઃ,
પશ્યાધિકાધિકવસુઃ શશભૃત્
કલ્પંકી ॥૪૧॥

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત. : ૪૭

ભાગ્યવંત પુરુષ પરિગ્રહના પરિમાણથી
સુખી થાય છે. પણ કોટી ધનવાળો છતાં
લાકડાના ભારને લાવનાર મમ્મણ શેઠની પેઠે
લોભી પુરુષ સુખી નથી. દૃષ્ટાંત કહે છે.
જૂઓ કે ચંદ્રમા પરિમિત લક્ષ્મીવાળો (બીજને
ચંદ્રમા થોડી કલાવાલો) હોય છે ત્યારે લોકો
તેને આદરથી વંદન કરે છે; પરંતુ જ્યારે
તેજ ચંદ્રમા અધિક અધિક ફિરણવાળો થાય
છે ત્યારે કલંકયુક્ત થાય છે ॥૪૧॥

હવે બે કાવ્યે કરીને દિગ્વિરતિદ્વાર કહે છે.

સીમસ્થિતે જવનિધૌ નિજકાલમાને,
શીતાતપાંભસિ ચ જીવતિ જીવલોકઃ ॥
દિગ્ધ્યાનમાનમપિ જંતુહિતાય તદ્વત્,
સ્થાવ્યારુદ્ધત્તવદિહાગ્રયતોડતિ-

દુઃખી ॥૪૨॥

સમુદ્ર પોતાની મર્યાદામાં રહે છે તે તથા
 શીયાળો, ઉનાળો અને ચોમાસું પોતપોતાની
 કાલમર્યાદામાં રહે છે તે આ જીવલોક સુખે
 જીવે છે. તેવી રીતે દિશાના પરિણામનું
 વ્રત પણ જીવોના કલ્યાણને અર્થે થાય છે;
 પરંતુ આ વ્રતનો અનાદર કરનાર પુરુષ
 ચારુદત્તની પેઠે બહુ દુઃખી થાય છે. ૧૪૨।

(શિખરિણીવૃત્તમ્)

ન ગમ્યં નાગમ્યં ક્વચિદ્દૃતદિગ્યાનવિરતેઃ,
 કથં વા સ્યાદ્વિશ્વે

સતતગતિરેકત્રવસતિઃ ॥

।દ્વિતીયદ્વીપાંતર્ગતભરતમાકાંતજલધિ-
 નં કિં દ્રૌપદ્યથે હરિરમર-

કંઠાપુરમગાત્ ॥૪૩॥

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત. : ૪૯

જેણે દિગ્વિરમણુ વ્રત અંગીકાર કર્યું
નથી, તેને કોઈ પણ સ્થાન જવા યોગ્ય
અથવા ન જવા યોગ્ય નથી. અથવા તે
વિશ્વને વિષે નિરંતર ગતિ કરનાર એવો જે
વાયુ તે એક સ્થાનકે નિવાસ કરનારો કેવી
રીતે થાય ? દૃષ્ટાંત કહો છો કે, શ્રીકૃષ્ણ વાસુદેવ
દ્રૌપદીને અર્થે સમુદ્રને ઉદ્ધંધીને ધાતકી
નામના ખીજા ખંડમાં રહેલા ભરત ક્ષેત્રમાં
અમરકંકા નગરી પ્રત્યે શું નહોતા ગયા ?
અર્થાત્ ગયા હતા ॥ ૪૩ ॥

હવે જો કાવ્યથી ભોગોપભોગવિરમણુદ્વાર
કહો છો.

(વસંતતિલકાવૃત્તમ્)

ભોગોપભોગનિયમેઽપિ શિવાય ચેન્ન,
સ્વાદ્ધંકચૂલ ઇવ દેવપદપ્રદસ્તુ ॥

પ્રીણાતિ ચાતકમનન્યરતિં પયોદ-

શ્ચૂતાશનૈકરસમન્યભૂતં વસંતઃ ॥૪૪॥

જે ભોગોપભોગનો નિયમ મોક્ષ આપનારો થતો નથી; તો પણ તે વંકચૂતને થયે તેમ (અન્યજનોને) દેવપદવી આપનારો તો થાયજ છે. દૃષ્ટાંત કહ્યે છે કે, મેઘ, બીજા કોઈ ઉપર નથી પ્રીતિ જેને એવા ચાતક પક્ષીને સંતોષ આપે છે; અને વસંત, આમ્રફલ (કેરી) ને ખાવામાં પ્રીતિવાળા કોકિલને સંતોષ પમાડે છે ॥ ૪૪ ॥

ભોગાદિલોભુપતયા લઘુતા ન શર્મ,
શ્રીશ્રલ્લદત્તસખિવિપ્રકુટુંબવત્ સ્યાત્ ॥
પીનાધિકેંદુરચિરઝતિ સીમ સિંધુઃ,
શકોઽપિ ગૌતમકલત્રરતશ્ચ શપ્તઃ ॥૪૫॥

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત. : ૫૧

પ્રહ્લદત્ત ચક્રવર્તીના મિત્ર પ્રાહ્લણના કુટુંબની પેઠે લોગાદિકની લોલુપતાને લીધે માણસને લઘુતા પ્રાપ્ત થાય છે, પરંતુ સુખ થતું નથી. દૃષ્ટાંત કહે છે. સમુદ્રે ચંદ્રમાની કલાતું પાન કર્યું તો તે મર્યાદાનો ત્યાગ કરે છે અને ઈંદ્ર, ગૌતમ ઋષિની સ્ત્રીને વિષે આસક્ત થયો તો તેને શાપ મળ્યો છે ॥ ૪૫ ॥

હવે જો કાવ્યથી અનર્થદંડવિરમણદ્વાર કહે છે.

નાનર્થદંડમધદં દધતે મહાંત,
એકેષુમાત્રવિજયીવ સ ચેટભૂપઃ ॥
લોકસ્ય જાડયદૃતયે તરણેઃ પ્રભાન્નિ,
તાપચ્છિદે ચ શશિનો
નિશિ નો તદત્યૈ ॥ ૪૬ ॥

ફક્ત એકજ બાણથી વિજયી થયેલા ચેડા રાજાની પેઠે મહાંત પુરુષો પાપદાયક એવા અનર્થદંડને ધારણ કરતા નથી, દૃષ્ટાંત કહે છે કે, દિવસે સૂર્યના કિરણો લોકની ટાઢ દૂર કરવાને માટે છે અને રાત્રિએ ચંદ્રના કિરણો તાપને દૂર કરવા માટે છે, પરંતુ એકે લોકોને પીડા કરવાને અર્થ નથી થતા ॥ ૪૬ ॥

મૂઢો મુઘૌતિ કુગતિં ધિગનર્થદંડાત્ ,
ચકિત્વમિચ્છુરિવ ભૂભૂદશોકચંદ્રઃ ॥
કિં નાંગભંગમયતે શરભોડબ્દશબ્દ-

મચ્યુતપતન્ પરિણુમંશ્ચ

ગભોડનુશૈલમ્ ॥ ૪૭ ॥

ચક્રવર્તી થવાની ઇચ્છાવાળા અશોકચંદ્ર રાજાની પેઠે, મૂઢપુરુષ અનર્થદંડથી નરકાદિ

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત : ૫૩

કુગતિ પામે છે માટે તે અનર્થદંડને ધિક્કાર
છે. દૃષ્ટાંત કહે છે કે, મેઘના શબ્દ સામે
ઉચ્છલતો એવો અષ્ટાપદ પ્રાણી અને દરેક
પર્વતપર દંતપ્રહાર કરતો એવો હાથી એ
બન્ને જણાનું શરીર શું ભાંગી જતું નથી ?
અથાત્ ભાંગી જાય છે ॥ ૪૭ ॥

હવે જો કાવ્યથી સામાયિકદ્વાર કહે છે.

સામાયિકં દ્વિધટિકં ચિરકર્મભેદિ,
ચંદ્રાવતંસકવદુચ્ચધિયોડત્ર કિંતુ ॥
સ્પર્શેડપિ સત્યમુદકં મલિનત્વનાશિ,
ધોરં તમે હરતિ વા
કૃત એવ દીપઃ ॥ ૪૮ ॥

ચંદ્રાવતંસક રાજાની પેઠે જો ઘડી પાળેલું
સામાયિક પણ ભાંખા વખતના કર્મનો નાશ
કરે છે, તો પછી એ સામાયિક ઉચ્ચ બુદ્ધિ-

વાળા પુરુષના કર્મને નાશ કરે તેની તો
 વાતજ શી કરવી ? એ વાત સત્ય છે. જલ
 રક્ત સ્પર્શથીજ મલિનતાનો નાશ કરે છે
 અને પ્રગટ થયેલો દીવો તુરત ઘોર અંધ-
 કારનો નાશ કરે છે ॥ ૪૮ ॥

સામાયિકં સમતયારિસુહૃત્સુસિદ્ધયૈ,
 પ્રઘોતમુક્તિકૃદુદાયિનરાજવત્ સ્યાત્ ॥
 સચ્ચંદનાંશુકેભિવાસ્કુટકુષ્ઠભાજ-
 સ્તત્કુર્વતઃ કપટતો

બહિરંગશુદ્ધયૈ ॥ ૪૯ ॥

શત્રુ અને મિત્રને વિષે શમભાવ રાખીને
 સામાયિક કયું હોય તો તે, પ્રઘોતન રાજને
 છોડી મૂકનારા ઉદાયન રાજને થયું તેમ
 મુક્તિને અર્થે થાય છે; પરંતુ જો તે કપટથી

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત : ૫૫

કયું હોય તેા પણ તે જેને કોઢનો રોગ
સ્પષ્ટ પ્રગટ થયો નથી એવા માણસે ચંદનને
લેપ તથા વસ્ત્ર ઓઢાડવાની પેઠે ફક્ત બહારની
અંગ શુદ્ધિને અર્થ થાય છે ॥ ૪૯ ॥

હવે બે કાવ્યથી દેશાવકાશિક્ષાર કહે છે.

દેશાવકાશિક્ષમપાસ્ય સકાકજંઘ-

કોકાશવદ્ધિવપદમેતિ જનઃ પ્રમાદી ॥
ધરો પ્રભાં દિનચરો ન નિશાકરોડપિ,
ન સ્તૂયતેડપિ ચપયો-

ભૃદકાલવૃષ્ટઃ ॥ ૫૦ ॥

પ્રમાદી માણસ, દેશાવકાશિક્ષતને ત્યજી
દઇને કાકજંઘ રાજ અને કોકાશ સુથારના
પેઠે વિપત્તિ પામે છે. દૃષ્ટાંત કહે છે કે,
દિવસે ઉદય પામેલો ચંદ્ર કાંતિને ધારણ

૫૬ :

ઠપૂરપ્રકર

કરતો નથી અને અકાલે વરસેલો મેઘ
લોકોથી વખણાતો નથી ॥ ૫૦ ॥

(માલિનીવૃત્તમ્)

ગુરુવચનવિયોગાજ્ઞાતદેશાવકાશો,
વિપદિતરતિ પુણ્યાચ્ચેદથા લોહજંઘનાઃ॥
હયમયવૃષભા વા સ્વામિના વાહ્યમાનાઃ,
સતતમભિતગત્યા કિં

હિતંસ્વસ્થ કુચુઃ ॥ ૫૧ ॥

ગુરુનાં વચનના વિયોગને લીધે નથી
જાણ્યું દેશાવકાશિક વ્રત જોણે એવો પુરુષ
વિપત્તિને વિષે પડ્યા છતાં પણ લોહજંઘની
પંઠે પુણ્યથી કષ્ટને તરે છે. દૃષ્ટાંત કહે છે
કે, સ્વામીએ નિરંતર અપ્રમાણ ગતિવડે
વહન કરેલા અશ્વ, ઉંટ અને બળદ શું
પોતાનું હિત કરે? અથાત્ નજ કરે ॥ ૫૧ ॥

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત. : ૫૭

હવે જો કાવ્યથી પૌષધવ્રતદ્વારે કહે છે.

(મંજુભાષિણી-નંદિનીવૃત્તમ.)

શુચિપૌષધેન મુનિતુલ્યતેતિ કિં,
જિનતાપિ મેઘરથવદ્ભવેત્ કમાત્ ॥
કિમુ નિર્ધનસ્ય મણિનેષ્ટદાયિના,
ધનિતુલ્યતૈવ નૃપતુલ્યતા
ન કિમ્ ॥ ૫૨ ॥

પવિત્ર એવા પૌષધ વ્રતે કરીને શુદ્ધસ્થને
પણ મુનિની તુલ્યતા પ્રાપ્ત થાય છે તેમાં
શું નવાઈ? પરંતુ તે પૌષધવ્રતથી અનુક્રમે
મેઘરથની પેઠે તીર્થંકર પદ પણ પ્રાપ્ત થાય
છે. દૃષ્ટાંત કહે છે કે, નિર્ધન પુરુષને,
ઈચ્છિત અર્થ આપનારા ચિંતામણિરત્નથી

૫૮ :

કર્પૂરપ્રકર.

શુ' ધનવાનની તુલ્યતા થાય છે અને રાજની
તુલ્યતા શુ' નથી થતી ? ॥ ૫૨ ॥

(વસંતતિલકાવૃત્તમ્)

સતપૌષધં વિવિધસિદ્ધિદમૌષધં ય-

તદ્ભાવનાશમરસાર્દ્રહૃદગ્નિલીઢઃ ॥

સ્વઃ સાગરેન્દુરજનિ સ્ફુટહેમમૂર્તિ-

રૌર્વાગ્નિતપ્તવિમલોઽદ્રિ-

રિવાઞ્ચિધમંથાઃ ॥ ૫૩ ॥

વિવિધ સિદ્ધિને આપવામાં ઔષધરૂપ
જે પૌષધવ્રત છે, તેની ભાવનામાં શમતારૂપ
રસે કરીને લિંબાયેલું, જે હૃદય તે રૂપ
અગ્નિથી સ્પર્શિત થયેલો સાગરચંદ્ર રાજ,
વાડવાનલ અગ્નિના તાપથી નિર્મલ થયેલા
મેઠુ પર્વતની પેઠે સ્ફુટ સુવર્ણ સમાન દેહ

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત. ૫૬

છે જેનો એવો છતો સ્વર્ગને વિષે ગયો
છે ॥ ૫૩ ॥

હવે જે કાવ્યથી અતિથીસંવિભાગદ્વાર
કહે છે.

(માલિનીવૃત્તમ્)

કિમપિ ફલમપૂર્વં સંવિભાગસ્ય સાધો-
ર્થદલિલપિતસિદ્ધયૈ મૂલદેવેડપિ માયાઃ ॥
કૃશમપિ હિ સુપાત્રે ન્યસ્તમુચ્ચૈઃ
ફલદયૈ,

નનુ તૃણમપિધેનોદુર્ગધ
પીયૂષવૃષ્ટયૈ ॥ ૫૪ ॥

મુનિરાજને પાત્રદાનનું કાંઈ અપૂર્વજ
ફલ છે. કારણ સાધુ મુનિરાજને વહોરાવેલા
માષ અડદ-પણ મૂળદેવને ઇચ્છિતવસ્તુની

સિદ્ધિ આપનારા થયા છે. નિશ્ચય થોડું પણ
સુપાત્રને વિષે આપેલું હોય તો તે ઉત્કૃષ્ટ
ફલની સિદ્ધિને માટે થાય છે. દૃષ્ટાંત કહે છે
કે, ગાયને આપેલું ઘાસ પણ દુધ રૂપ
અમૃતની વૃદ્ધિને માટે થાય છે.

यदसदपि ददौ प्राङ् शालिलद्रोणतिथेः स्वं.
तदसदपि स लेले इवामरर्द्धिः इव मर्त्यः॥
इव भुवि जलधिरिन्दुः

इवांभरे तं स पुष्पा-
त्यमृतमृतपयोदं

शेषेषुऽप्यौर्ववन्दे: ॥५५॥

પૂર્વભવે શાલિભદ્રે, જે પરમાત્મ રૂપ
પોતાની વસ્તુ નહિં છતાં પણ મુનિરાજને
વહોરાવી; તેથી તેણે મનુષ્યદોકમાં નહિ

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત. : ૬૧

મલી શકે તેવું સુખ પ્રાપ્ત થયું. નહિં તો
દેવસમૃદ્ધિ કયાં અને મનુષ્યપણું કયાં ? દૃષ્ટાંત
કહે છે કે, સમુદ્ર પૃથ્વી ઉપર છે અને ચંદ્રમા
આકાશમાં છે તો પણ તે ચંદ્રમા, વડવાનલ
અગ્નિથી શોષણ થયા છતાં પણ જલવડે
મેઘની પુષ્ટી કરનારા સમુદ્રનું પોષણ કરે
છે ॥ ૫૫ ॥

હવે બે કાવ્યથી સાત ક્ષેત્રદ્વાર કહે છે.

(ઇન્દ્રવંશાવૃત્તમ્)

ક્ષેત્રેષુ સન્નિવસન્તિ પુણ્યવૃક્ષયે,
વપેક્ષન્ સંપ્રતિરાજવક્ત્રી ॥
કૃષીવન્નઃ કેવલશાલિતંદુલાન્,
વપેક્ષન્ કિં યોઽખિલશસ્ત્રલાલસઃ ॥૫૬॥
ધનવાન્ માણસે સંપ્રતિ રાજની પેઠે

પુણ્યની વૃદ્ધિને અર્થે સાતે ક્ષેત્રોમાં ધન
વાવવું. દષ્ટાંત કહે છે કે, સર્વ પ્રકારના
ધાન્યની ઇચ્છાવાલો ખેડુત શું ફક્ત શાલના
ચોખાને જ વાવે ? અથાત્ સર્વ ધાન્યને
વાવે છે ॥૫૬॥

(ઇન્દ્રવજ્રવૃત્તમ્)

ક્ષેત્રાણિ સપ્તાપિ ફલંતિ સર્વ-

મપ્યેકકં કલિકજવત્ સુખુષ્ટમ્ ॥

યત્પુણ્યમારાત્તિસપ્તદીપૈ-

રૈકેનતન્મંગલદીપકેન ॥ ૫૭ ॥

સાતે ક્ષેત્રો તો સર્વ પ્રકારના ફલદાયી
થાય, પરંતુ સારી રીતે સેવન કરેલું એક
ક્ષેત્ર પણ કલિકપુત્રને થયું તેમ સર્વ પ્રકારના
ફલ આપનારું થાય છે. દષ્ટાંત કહે છે કે,

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત. : ૬૩

આરતીના સાત દીવાથી જે પુણ્ય થાય છે
તે પુણ્ય એક મંગલ દીવાથી પણ થાય છે.
॥ ૫૭ ॥

હવે જે કાવ્યથી જિનજિંબદ્વાર કહે છે

(વસંતતિલકાવૃત્તમ્)

જિંબં મહદ્લઘુ ચ કારિતમત્ર વિદ્યુ-
ન્માલ્યાદિવત્ પરભવેડપિ શુભાય જૈનમ્,।
ધ્યાતુર્ગુરુર્લઘુરપીગ્નિતદાગિમંત્રઃ,
પ્રાગ્દૈસ્થ્યભાવિઘ્નવિઘ્નભિદે ન
કિં સ્યાત્ ॥ ૫૮ ॥

આ લોકમાં એક પણ મહોટું કે નહાનું
જિનજિંબ કરાવ્યું હોય તો તે વિદ્યુન્માલિને
થયું તેમ પરભવને વિષે પણ શ્રેયને માટે
થાય છે. દૃષ્ટાંત કહે છે કે, મહોટો કે નહાનો

એવો પણ ઈષ્ટકલ દેનારો મંત્ર, ધ્યાન ધર-
નારાના પૂર્વભવના દુષ્ટકર્મથી થયેલા દ્રારિદ્ર-
પણારૂપ ભયંકર વિઘ્નને ભેદવાને માટે શુ-
નથી થતો ? અર્થાત્ થાય છે ॥૫૮॥

(શાદ્દલવિક્રીડિતવૃત્તમ્)

નિર્માયાહતબિંબમાહતપદ-

સ્થાનાગ્નિમં ધાર્મિકઃ,

સ્વાત્માનં ચ પરં ચ નિર્મલયતિ

સ્તુત્યર્ચનાવંદનૈઃ ॥

મંત્રી શ્રેણિકસૂરિવાદ્રકસુતં

મોહાંધકારે સ્થિતં,

દીપઃ પુબ્યતિ કસ્ય કસ્ય ન મુદં

શ્રેયઃશ્રિયામારુપદમ્ ॥ ૫૯ ॥

ધાર્મિક પુરુષ, મોક્ષમાર્ગના પ્રધાન

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત. : ૬૫

સ્થાન એવા અરિહંતના પ્રતિબિંબને નિર્માણ
કરીને તથા તેની સ્તુતિ, પૂજા અને વંદના
કરીને જેમ અભયકુમારે પોતાને તથા મોહાં-
ધકારમાં રહેલા આદ્રકકુમારને નિર્મલ કર્યો
તેમ પોતાના તથા પરના આત્માને નિર્મલ
કરે છે. દૃષ્ટાંત કહે છે કે, કલ્યાણની લક્ષ્મીના
સ્થાનકરૂપ એવો જે દીપક તે કોના હર્ષને
પુષ્ટ કરતો નથી ? ॥૫૬॥

હવે બે કાવ્યથી ચૈત્યદ્વાર કહે છે.

(વસંતતિલકાવૃત્તમ્)

તીર્થં મુદે સ્વપરયોરપિ કીર્તિપાલ-
ભૂપાલકારિતતુરંગમબોધવત્ સ્યાત્ ॥
ઉદ્યાનસારસહકારવનં ફલદ્ધૈર્,
કિં વપ્તુરેવ ન પુનસ્તદ્દુપાસકાનામ્ ॥૬૭॥

કીર્તિપાલ રાજાએ ભૃગુક્ષેત્રને વિષે કરા-
વેલા અશ્વાવમોઘક ચૈત્યની પેઠે સર્વ ચૈત્યો,
બનાવનારને તથા બીજાઓને હર્ષ ઉત્પન્ન
કરે છે. દૃષ્ટાંત કહે છે, ઉત્તમ આમ્રવક્ષોનું
વન, શું તેના વાવનારનેજ ફલરિદ્ધિ આપે
છે અને સેવનારને નથી આપતું? અર્થાત્
બન્નેને આપે છે.

વિત્તં સ્થિરં સુકૃતકીર્તિકરં ચ બાહુ-
બલ્યાદિવદ્ધિવિધતીર્થનિવેશકાનામ્ ॥
કેતૂદ્ગતસદ્મરતપુણ્યયશોઽર્થવાદ-
મષ્ટાપદં ક ઇવ નાનમદઘયાવત્ ॥૬૧॥

બાહુબલિની પેઠે વિવિધ તીર્થની સ્થા-
પના કરનારાઓનું દ્રવ્ય સ્થિર થાય છે
અને સુકૃત-પુણ્ય તથા કીર્તિને કરનારું પણ

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત. : ૬૭

ચાય છે. દૃષ્ટાંત કહે છે કે, ધ્વજવડે કરીને
દેદીપ્યમાન એવા ભરત ચક્રવર્તીના પુણ્ય
અને યશની પ્રશંસા કરનાર અષ્ટાપદ તીર્થને
આજ પર્યંત કોણે નમસ્કાર નથી કર્યો ॥૬૧॥

હવે જે કાવ્યથી જ્ઞાનદ્વાર કહે છે.

જ્ઞાનં જગત્ત્રયહિતં પુનરપ્યધીતે,
જોડપ્યાર્યરક્ષિત ધ્વેતરશાસ્ત્રપાઠૈઃ ॥
યે સ્વર્ણધીકનકકાચકૃતાદરાસ્તે,
હૈમેવ સત્યમધિગમ્ય કિંમુ ત્યજંતિ ॥૬૨॥

આર્યરક્ષિતની પેઠે અન્યશાસ્ત્રનો અભ્યાસ
કરીને વિદ્વાન થયેલો એવો પણ પુરુષ, ત્રણ
લોકને હિતકારી એવા જ્ઞાનનો ફરી અભ્યાસ
કરે છે. દૃષ્ટાંત કહે છે કે, જે પુરુષોએ
સુવર્ણ સરખા કાચના કંકડાને સુવર્ણ માન્યું

૬૮ :

કર્પૂરપ્રકર.

છે, તેઓ સાચા સુવર્ણને પ્રાપ્ત કર્યા પછી
શું તેને ત્યજી દે ખરા ? અર્થાત્ ન ત્યજી દે
॥૬૨॥

(માલિનીવૃત્તમ્)

પઠ પઠતિ યતસ્વાન્નાદિના લેખય સ્તૌઃ,
સ્મર વિતર ચ સાધી

જ્ઞાનમેતદ્ધિ તત્ત્વમ્ ॥

શ્રુતલવમપિ પુત્રે પશ્ય શયંભવોડડા-

જગતિ હિ ન સુધાયાઃ

પાનતઃ પેયમન્યત્ ॥૬૩॥

તમે પોતે જ્ઞાનનો અભ્યાસ કરો અને
અભ્યાસ કરનારાઓને અન્નાદિકવડે સહાય
કરો. દ્રવ્યથી જ્ઞાન લખાવો, તે જ્ઞાનનું
સ્મરણ કરો અને તે સાધુઓને આપો. કારણ

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત. : ૬૯

કે, એજ તત્ત્વ છે જૂઓ, શય્યાંભવ મુનિયે
પોતાના પુત્ર મણુકને અલ્પ જ્ઞાન પાણુ આપ્યું.
દષ્ટાંત કહે છે કે, આ જગત્માં અમૃતના
પાનથી બીજું કંઈ અધિક પાન કરવા લાયક
નથી ॥૬૩॥

હવે બે કાવ્યથી સંઘદ્વાર કહે છે.

(શાર્દૂલવિકીડિતવૃત્તમ્)

લોકેભ્યો નૃપતિસ્તતોઽપિ હિ
વરશ્ચક્રી તતો વાસવઃ,
સર્વેભ્યોઽપિ જિનેશ્વરઃ સમધિકો
વિશ્વત્રયીનાયકઃ ॥

સોઽપિ જ્ઞાનમહોદધિઃ પ્રતિદિનં
સંઘં નમસ્યત્યહો,

વૈરસ્વાભિવદુન્નતિં નયતિ તં

યઃ સ પ્રશસ્યઃ ક્ષિતૌ ॥૬૪॥

સર્વે લોકોથી રાજા શ્રેષ્ઠ છે, રાજાથી
ચક્રવર્તી અને ચક્રવર્તીથી ઇંદ્ર શ્રેષ્ઠ છે.
વક્ત્રી એ સર્વથી વ્રણ જગતના નાયક એવા
જિનેશ્વર શ્રેષ્ઠ છે. આશ્ચર્ય છે કે, જ્ઞાનના
મહાસાગર તે જિનેશ્વર પણ શ્રી સંઘને
પ્રતિદિન નમસ્કાર કરે છે; માટે તે સંઘને
જે પુરુષ વૈર સ્વામીની પેઠે ઉન્નતિ પમાડે
છે, તેને ધન્ય છે ॥૬૪॥

કોડાપ્યન્યો મહિમાસ્ત્યહો ભગવતઃ

સંઘસ્ય યસ્ય સ્ફુર-

તકાયોત્સર્ગબલેન શાસનમુરી

સીમંધરસ્વામિનમ્ ॥

નિત્વા તત્કૃતદોષશુદ્ધિમુદિતાં

યક્ષાર્ચિકાં ચાનયત્,

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત : ૭૧

કિંચૈતન્નનુ તત્પ્રભાવવિભ-

વૈસ્તીર્થંકરત્વં ભવેત્ ॥૬૫॥

અહો! એ સમર્થ એવા સંઘનો કોઈ નવીનજ મહિમા દેખાય છે! કારણ કે, એ સંઘના કાયોત્સર્ગ બલે કરીને શામનદેવી યક્ષા સાધવીને શ્રીસીમંધર સ્વામી પાસે લેઈ ગઈ અને ત્યાં સીમંધરસ્વામીએ તેની (યક્ષા-સાધવીની) કરેલી દોષ શુદ્ધિથી હર્ષ પામેલી તે યક્ષાસાધવીને પાછી લઈ આવી, માટે ખરેખર એ સંઘના આવા પ્રભાવના વિભવથી તીર્થંકરપણું થાય છે ॥૬૫॥

હવે બે કાવ્યથી સાધુદ્ધાર કહે છે.

(માલિનીવૃત્તમ્)

ભવતિ હિ ભવપારઃ શુદ્ધયા સાધુભક્તયા,
ધનગૃહપતિજીવાનંદગૈદેશવત્ પ્રાહ્ ॥

પૃથ્વરપિ હિ પચોધિસ્તીર્યતે ચાકૃતર્યા,
તિમિરતરભૃતોડધ્વા

દીપ્રયા દીપયષ્ટયા ॥૬૬॥

શુદ્ધ સાધુભક્તિથી, ધનસાર્થવાહની પેઠે
તથા જીવાનંદ વૈદ્યની પેઠે, સંસારનો પાર
પમાય છે. એ દષ્ટાંતો કહે છે કે, મહોટો
એવો પણ સમુદ્ર મેનોહર વહાણથી તરાય
છે અને પ્રકાશીત એવા દીવાએ કરીને અંધ-
કારમય રસ્તે જઈ શકાય છે ॥૬૬॥

(શ દ્વલ વિકીડિતવૃત્તમ્)

।નોઃ પ્રાસુકભક્તપાનવસના-
વાસૌપધાનાં મુને-

ઔયાવૃત્યકૃતેશ્ચ વિસ્મયકરા
ભોગા ભક્તં ચાપ્યતે ॥

શ્રીમદ્બાહુમુખાહુવત્પરભવે
સા કામગવ્યપ્યહો,

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત. : ૭૩

સચ્ચારીજલદાનકૌમલકર-

સ્પર્શૌરલં તુષ્યતિ ॥૬૭॥

પ્રાસુક અન્નપાણી, વસ્ત્ર, નિવાસ અને
ઔષધ એ સર્વ મુનિને દેવાથી તથા તેમની
વેચાવચ્ચ કરવાથી, બાહુ અને સુબાહુની
પેઠે પરભવને વિષે વિસ્મયકારક ભોગ અને
ખલ પ્રાપ્ત થાય છે. દષ્ટાંત કહે છે કે, કામ-
ધેનુ પણ સારો ચારો, જલપાન અને કૌમલ
હસ્તના સ્પર્શથી બહુ સંતુષ્ટ થાય છે ॥૬૭॥

હવે બે કાશ્વથી સાધવીદ્વાર કહે છે.

ધર્મઃ પુંઘ્રભવો યદેતદિદમે-

વાર્યાપિ પૂજ્યા પુન-

ર્થસ્યા ધર્મસદ્ભવા ગુરુજને-

જ્વાયુન્નતિયત્પુરા ॥

સૌનેદયનૃપેઽન્નિકાસુતગુરૌ.

શ્રીચંદનાયાં ન કિં,

બ્રાહ્મી પુણ્યવતીસુતા કિલ મૃગા-

વત્યપ્યભૂ-મુક્તાયે ॥૬૮॥

‘ધર્મ’ પુરુષઘથી ઉત્પન્ન થયેલો છે’ એમ કહે છે, તે ખરું છે, તોપણ તપોધના-સાધવી શ્રી પણ પૂજ્ય છે. કારણ કે, ધર્મ-યકી ઉત્પન્ન થયેલી એવી જે તે સ્ત્રીની ઉન્નતિ તે ગુરુજનને વિષે પણ મુક્તિને માટે થાય છે. જુઓ! શ્રી ઋષભપ્રભુની પુત્રી બ્રાહ્મી બાહુમલિની મુક્તિને માટે થઈ. તેમજ પૂણ્યચૂલા અન્નિકાપુત્રની મુક્તિને માટે થઈ. વલી મૃગાવતી શ્રી ચંદનબાલાની મુક્તિને માટે શું નથી થઈ? અર્થાત્ તે પણ તેની મુક્તિને માટે જ થઈ ॥૬૮॥

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત : ૭૫

કિં પૂજ્યા શ્રમણી ન સા શ્રુતરસા
દુર્બોધદ્-મોહદ્,
માત્રાસક્તકુબેરદત્તદયિતા
સાધ્વીવ જતાવધિઃ ॥

ધન્યા એવ ચિરંતના વ્રતધના
અપ્યાધુનિકયઃ શુભા,
યાકિન્યા હરિભદ્રવાદિસુકુટઃ
સોઽધોધિવાહ્માત્રતઃ ॥૬૬॥

માતાને વિષે આસક્ત એવા કુબેરદત્તની સ્ત્રી કુબેરદત્તા કે જેને અવવિજ્ઞાન ઉત્પન્ન થયું હતું તે સાધ્વીની પેઠે શાસ્ત્રમાં પ્રીતિ-વાળી દુષ્ટ બોધને હરણ કરનારી અને અજ્ઞાનને દૂર કરનારી સાધ્વી શું પૂજ્ય નથી ? અર્થાત્ પૂજ્ય છે. પૂર્વકાલની સાધ્વીઓને તો ધન્ય છે; પરંતુ આધુનિક કાલની સાધ્વીએ પણ કલ્યાણકારી છે. જૂઓ યાકિની નામની

સાધ્વીયે વાઢી શિરોમણી એવા હરિભદ્રસૂરિને
કેવલ વચનમાત્રે કરીને બોધ પમાડયો હતો.
॥૬૯॥

હવે બે કાવ્યથી શ્રાવકદ્વાર કહે છે.

(મલિનીવૃત્તમ્)

અકૃત ભરતચક્રી વિશ્વસાધર્મિકાર્યા,
કુરુત તદનુમાનાચ્છેયસેડત્રોદયમં તત્ ॥
યદિ સકલધરિત્રીં પ્રીણુયત્યંબુવાહઃ,
કિમુ ન તદરઘટ્ઃ ક્ષેત્રમાત્રં પૃણાતુ ॥૭૦॥

બે કે ભરતચક્રવર્તી પણુ વિપ્રવમાં
રહેલા સાધર્મિક ભાઈઓની પૂજા સત્કાર
કરતા હતા, તો પછી હે શ્રાવકો ! તમે પણ
તેમના અનુમાનથી પુણ્યને માટે સાધર્મિક
પ્રજા ઉપર ઉદયમ કરો. આ ઠેકાણે કોઈ શંકા

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત. : ૭૭

કરે કે, ભરત તો નવનિધિ અને ચૌદરત્નના
સ્વામી હતા, તથા તે દેવતાના સામર્થ્યથી
તેમ કરતા, પણ તેમના અનુમાનની શ્રાવ-
કોએ શીરી તે કરવું ? તે શંકાને દષ્ટાંતથી
નાશ કરતા છતા કહે છે કે, મેઘનું જલ
જો સર્વ પૃથ્વીને તૃપ્ત કરે છે તો અરધદૃ
(રેહેંટ) ફક્ત એક ક્ષેત્રને શું નથી તૃપ્ત
કરતો ? અર્થાત્ ભરત મેઘ સરખા અને
શ્રાવક રેહેંટ સરખા જાણવા ॥૭૦॥

(શાદ્દલવિકીડિતવૃત્તમ્)

શ્રાદ્ધાનાં સદુપાસકા બહુમતા
એવૈકધર્મત્વતઃ,
સાધૂનામપિ જતુ ગૌરવપદં
વીતસ્પૃહાણામમી ॥

રુગ્નાશાદુપસર્ગહૃતસ્તવનતઃ

શ્રીભદ્રબાહોયથા,

ચંદ્રાક્ષીન્દવદુત્તમેષુ સહજં

વિશ્વોપકારી વ્રતમ્ ॥૭૧॥

સાધર્મિપણાને લીધે અતિ શ્રેષ્ઠ ઉપાસના કરનારા શ્રાવકો શ્રાવકોને તો બહુમાન્ય હોય, પરંતુ તેઓ કોઈ વખત નીરાગી એવા સાધુઓના પણ ભદ્રબાહુ સ્વામીની પેઠે ગૌરવના સ્થાન રૂપ થાય છે. કોઈ શંકા કરે કે, રાગરહિત સાધુઓને શ્રાવકો બહુમાન્ય કરવા યોગ્ય કેમ હોય ? ત્યાં સમાધાન કરે છે કે, ઉત્તમ પુરુષોનો ઉપકારી સ્વભાવજ હોય છે. દૃષ્ટાંત કહે છે કે, ઉત્તમ પુરુષમાં ચંદ્ર, સૂર્ય અને મેઘ વિગેરેની પેઠે સર્વ ઉપર ઉપકાર કરવાનું સ્વાભાવિક વ્રત હોય છે ॥૭૧॥

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત. : ૭૬

હવે જે કાવ્યથી શ્રાવિકાદ્વાર કહે છે.

સ્ત્રી પુંસોપ્યધિકા ત્રિપક્ષવિષદા
પુંરત્નખાનિર્યતઃ,
સ્વાથિન્યા મરુદેવયા તુ સદશી
ભૂતા ન ભાવિન્યપિ ॥
વિશ્વાયૌ જિનચક્રિણૌ પ્રથમતો
યત્પુત્રપોત્રાવહો,
યા પ્રાગેવ શુભેહ્યભૂચિછવપુર-
પ્રસ્થાનકસ્થા પ્રભોઃ ॥૭૨॥

પિતૃપક્ષ, માતૃપક્ષ અને શ્વસુરપક્ષ એમ
ત્રણે પક્ષે નિર્મલ એવી સ્ત્રી, પુરુષથી પુત્ર
અધિક છે. કારણ કે, તે પુરુષરૂપ રત્નની
ખાણ છે. વહી મરુદેવી માતા સમાન તો
કોઈ સ્ત્રી થઈ નથી અને થવાની પણ નથી.

કારણ કે, તેમના પુત્ર ઋષભદેવ અને પૌત્ર
(પુત્રનો પુત્ર) ભરત સર્વે વિશ્વને વિષે પૂજ્ય
તીર્થંકર તથા ચક્રવર્તી થયા છે. વલી જે
મરુદેવી માતા પોતે શ્રી આદિનાથ પ્રભુની
પહેલા જ શિવપુર પ્રત્યે પ્રસ્થાન કરનારા
થયા. ॥૭૨॥

(વસંતતિલકાવૃત્તમ્)

યા શ્રાવિકાપ્યમલ્લશીઙ્ગપત્રિત્રિતાંગી,
સા શ્લોઘ્યતે ત્રિભુવનેઽપિ યથા સુભદ્રા ॥
યસ્યાસ્ત્રિચારિચુલકાહિતલોઙ્ગતુષ્ટે,
સ્રોતઃસહસ્રકૃતસુત્રસદશી ક્વ ગંગા ॥૭૩॥

નિર્મલ શીલવડે પવિત્ર છે અંગ જેનું
એવી શ્રાવિકા પણ સુભદ્રાની પેઠે ત્રણ ભુવ-
નને વિષે પ્રશંસા પામે છે. દૃષ્ટાંત કહે છે

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત. : ૮૧

કે, હજારો પ્રવાહોવડે હર્ષ કરનારી ગંગા.
દ્વંકત ત્રણ અંજલીથી લોકોને સંતુષ્ટ
કરનારી સુલદ્રાના સમાનપણાને ક્યાંથી
પામે ? ॥૭૩॥

હવે બે કાવ્યથી પૂજાર કહે છે.

પુષ્પાક્ષતાંબુદ્ભવચંદનદીપધૂપ—

નેવેદ્યતઃ પ્રતિદિનં જિનપાદપૂજા ॥
શ્રી શ્રોણિકાદિજનવનિજનતાદિ દત્તે,
ચક્રાદયઃ કલશતામિવમૃદ્ભવચ ॥૭૪॥

જેમ ચક્ર, ઢંડ, દોરડી અને કુંભાર
એ સર્વ એકઠા થઈને માટીના પીંડોનો ઘડો
બનાવી આપે છે તેમ જિનેશ્વર પ્રભુની નિરં-
તર પુષ્પ, અક્ષત, જલ, દ્વલ, ચંદન, દીપ,
ધૂપ અને નેવેદ્ય ઇત્યાદિકથી કરેલી પૂજા, શ્રી-

૮૨ :

કર્પૂરપ્રકર

શ્રેણિક રાજને આપ્યું તેમ તીર્થંકર પદ
આપે છે ॥૭૪॥

(સ્વાગતાવૃત્તમ્)

સ્થાનિજનાચનકૃતસ્ત્રિકશુદ્ધયા,
શં વિપદાપિ યથા દમયંત્યાઃ ॥
સ્વસ્તરુઃ ફલતિ કિં ન હિ રોરે,
નેંદુરસ્યતિ તૃષં ચ ચકોરે ॥૭૫॥

ત્રિકરણ શુદ્ધિથી જિનપૂજા કરનારને
દમયંતીની પેઠે આપત્તિમાં પણ સુખ થાય
છે. દષ્ટાંત કહે છે કે, દારિદ્રી માણસને
કલ્પવૃક્ષ શું ફલીભૂત નથી થતું? અથવા
ચંદ્રમા ચકોર પક્ષીની તુણા નથી ફર
કરતો? ॥૭૫॥

હવે જો કાવ્યથી નયદ્વાર કહે છે.

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત : ૮૩

(ધંદ્રવજ્રવૃત્તમ્)

શ્રી રામવદ્ભો નય એવ સેવ્યઃ,

પ્રજનુરાગવ્રતવિત્તમૂત્તમ્ ॥

કેા દક્ષિણાવર્ત્તમુપેત્ય શંખં,

ત્યજેન્મુધા શામલચિન્નકં ચ ॥૭૬॥

હે પ્રાણીઓ ! તમારે શ્રી રામચંદ્રની

પેઠે પ્રજના અનુરાગ રૂપ વ્રતવાલા દ્રવ્યના

મૂલ ઉત્પત્તિ કારણ રૂપ ન્યાયજ સેવન કરવા

યોગ્ય છે. દર્શાત કહે છે કે, કયે પુરુષ પ્રાપ્ત

થયેલા દક્ષિણાવર્ત્ત શંખને અને કાળીચિ-

ત્રાવેલને મેલવ્યા પછી વૃથા ત્યજ દે ?

અર્થાત્ કોઈ ન ત્યજ દે ॥૭૬॥

(માલિનીવૃત્તમ્)

મનસિ વસતિ શશિન્ન્યાય એવોત્તમાનાં,

યદ્ભરવરક્ષકધ્યાપારદારિક્યચોયે ॥

અનુવિષયમરૌત્સીચ્યકભદ્રપ્રહદત્તઃ,
ક્રૂરસુરસરિતિ પંકઃ ક્વેશચંદ્રે કલંકઃ ૭૭

ઉત્તમ પુરુષોનાં મનને વિષે નિરંતર
ન્યાયજ વસે છે; કારણ કે, પ્રહદત્ત ચક્ર-
વર્તીએ પણ પોતાના પ્રત્યેક દેશમાં દેવતાનાં
વરદાનથી પરદારાગમન અને ચોરી એ બંને
કાર્યને નિવારણ કર્યું હતું. દૃષ્ટાંત કહે છે
કે, સ્વર્ગગંગાના જલને વિષે કાઢવ ક્યાંથી
હોય ? અને શંકરના મસ્તક ઉપર રહેલા
ચંદ્રને વિષે કલંક ક્યાંથી હોય ? ॥૭૭॥

(વસંતતિલકાવત્તમ)

વિદ્યાવિભૂતિમહિમવ્રતધર્મમૌક્ષ-

સંપત્તયે વિનય એવ વિભુઃ કિમ-શૈઃ ॥
કિં કિં નમિઃ સવિનમિર્જિનતો ન લેલે,
પૂજ્યાંઘ્રિરેણુરપિ પશ્ય નમસ્થ એવ ૭૮

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત. : ૮૫

વિદ્યા, સમૃદ્ધિ, યશ, વ્રત, ધર્મ અને
કદ્યાણુ એટલા વાના મેલવવાને વિનયજ
સમર્થ છે. ખીજી વસ્તુઓએ કરીને શું ? દષ્ટાંત
કહે છે કે, વિનયમાં તત્પર એવા વિનમિ
સહિત નમિએ શ્રીઆદિનાથ પ્રભુ પાસેથી
શું શું મેલવ્યું નથી ? જૂઓ ! પૂજ્યના
ચરણની રજ પણ નમન કરવા યોગ્ય છે । ૭૮ ।

(શાદ્દલવિક્રીડિતમ્)

કિં મર્ત્યન્નિદશેઽપ્યપાસ્તવિનયે ।

મ્લાનેઃ સહાનેઃ પદં,

યક્ષો વૃક્કરઃ કિમાર્યખપટા-

ચાર્યેણુ નાશિક્ષિતઃ ॥

કિં વા વિજ્ઞાનકુમારતો ન નમુચિ-

મૃત્વાઽગમદ્ધુર્ગતિં,

નદીઘસ્તરુમુન્નતં રજતિ વા

નમ્રં તુ નો વેતસમ્ ॥૭૬॥

નિર્બલ માણસની તો વાતજ શી કરવી,
પરંતુ બલવંત એવા દેવતા પણ વિનયને
ત્યજી દેવાથી હાનિસહિત પરાભવ પામે છે.
શુ (અવિનયથી) વૃદ્ધકર નામના વૃક્ષને
આર્યખપટાચાર્યે શિક્ષા નથી કરી ? અથવા
તો નમુચિ પ્રધાન, વિષ્ણુકુમારથી મૃત્યુ
પામીને દુર્ગતિપ્રત્યે નથી ગયો ? દૃષ્ટાંત કહે
છે કે, નદીના જલનો પ્રવાહ ઉંચા એવા
વૃક્ષને પાડી નાખે છે અને નમ્ર એવા નેત-
રના વૃક્ષને ઉખાડી નાખતો નથી ॥૭૬॥

હવે બે કાવ્યથી વૈરાગ્યદ્વાર કહે છે.

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત. : ૮૭

રાજ્યં શકૃતાભિષેચનમહો

રૂપં ત્રિલોકેડ્યસ-

ત્સારૂપ્યં ચ સનત્કુમારનૃપતે:

સોડ્યંઞવૈરાગ્યતઃ ॥

ચક્રે ચારુતપઃ સદ્ગુણિધરપિ તત્

સ્વં નાચિકિત્સત્પુના,

રજ્યેદ્વા પ્રતિકર્મનિમલરુચૌ

કઃ કુપ્યપાત્રે સુધીઃ ॥૮૦॥

ઇદ્રે અભિષેક કરેલું રાજ્ય અને ત્રણ
લોકને વિષે અસમાન એવું રૂપ એ બન્ને
જેને હતાં એવા સનત્કુમાર ચક્રવર્તીએ પણ
શરીર ઉપર વૈરાગ્ય ઉત્પન્ન થવાથી મહાત્મ
કર્તુ. વહી તેજ મુનિએ લગિધ છતાં પણ
શરીરની ચિકિત્સા કરી નહીં. દૃષ્ટાંત કહે છે
કે, માંજવાથી ઉજવલ થયેલા પીતલના

પાત્રને વિષે કયો ડાહ્યો પુરુષ આસક્ત થાય ?
અર્થાત્ કોઈ થાય નહીં ॥૮૦॥

આજન્માંતમનંતદ્દુર્ભંતિભવે
વૈરાગ્યમસ્ત્યેવ ત-
દ્વયક્રાં હેતુષુ સત્સુ કિં તુ ભવતિ
પ્રત્યેકબુદ્ધે ણિવ ॥

સૂર્યાશ્યન્યનલં પયઃ શશિમણૌ
સ્વર્ણું સુવર્ણાવનૌ,
કેઽદ્રાક્ષીત્ પુનરર્કચંદ્ર, હુતભુ-
ગ્યેગાત્કુતોઽપ્યેતિ વા ॥૮૧॥

જન્મથી આરંભીને મૃત્યુ પર્યંત
અનંતદુઃખથી ભરેલા એવા આ સંસારને
વિષે વૈરાગ્ય તો છે; પરંતુ તે વૈરાગ્ય ચાર
પ્રત્યેક બુદ્ધને પ્રગટ થયો તેમ હેતુ પ્રાપ્ત

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત. ૮૬

થયે છતે સર્વને પ્રગટ થાય છે. દૃષ્ટાંત કહે
છે કે, સૂર્યકાંત મણિને વિષે અગ્નિ, ચંદ્ર-
કાંત મણિને વિષે જલ અને સુવર્ણ પૃથ્વીને
વિષે સુવર્ણ એ સર્વ કોઈએ જોયા છે ? એ
તો સૂર્ય ચંદ્ર અને અગ્નિના યોગને લીધેજ
કોઈ સ્થાનકથી આવે છે ॥૮૧॥

હવે બે કાવ્યથી દાનદાર કહે છે.

(અગ્ધરાવૃત્તમ્)

સુપ્રાપં શુદ્ધપાત્રં ધનમપિ વિષદં
કિં તુ નિઃપુણ્યકાનાં,
નો ચિત્તં પાત્રદાનં પ્રતિ ભવતિ મતિ-
યત્ર શુદ્ધાશનાદૈઃ ॥
આદ્યોડ્ડનં વર્ષમેકં પ્રતિદિનમગમ-
ચ્છુદ્ધલૈક્ષેડપિ દેશે,

શ્રેયાંસસ્ત્વેક આદ્યં સુકૃતિષુ કૃતવાન
સ્વં પ્રભોઃ પારણેન ॥૮૨॥

શુદ્ધ પાત્ર મળે, ધન પણ શુદ્ધ હોય;
છતાં પુણ્યરહિત જનોનું ચિત્ત પાત્રદાન પ્રત્યે
થતું નથી કે, જે ચિત્તને વિષે શુદ્ધ એવા
અશન, પાન, ખાદ્યમ સ્વાદ્યમ વિગેરેની બુદ્ધિ
હોય. દૃષ્ટાંત કહે છે કે, પ્રથમ તીર્થંકર
શ્રી ઋષભદેવ શુદ્ધ એવા અન્નથી ભરપૂર
એવા દેશને વિષે એક વર્ષપર્યાંત પ્રતિ-
દિવસ વિચર્યા છતાં પણ ફક્ત એક શ્રેયાંસ
કુમારે જ પ્રભુને પારણું ઠરાવીને પુણ્યવંત
પુરુષોની મધ્યે પોતાના આત્માને અગ્રેસર
કર્યો ॥૮૨॥

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત. : ૯૧

(માલિનીવૃત્તમ્)

યદપિ તદપિ શુદ્ધં ચંદનાવત્પ્રદત્તં,
ઝટિતિ ફલતિ પાત્રે-

ડન્યત્ર નો ચાર્વાપિ સ્વમ્ ॥
જલધિજલમસારં વારિવાહેઽમૃતીક્યાત્,
મધુરમપિ હિ દુગ્ધં
પન્નગાસ્યે વિષં ક્યાત્ ॥૮૩॥

જેવું તેવું પણ શુદ્ધ અન્નાદિક જે
પાત્રને વિષે આપ્યું હોય તો તે ચંદન-
ખાલાને ફલ્યું તેમ તત્કાલ ફલે છે; પણ
અપાત્રને વિષે આપેલું સારું દ્રવ્ય ફલતું
નથી, પણ વિપરીત રૂપે પરિણમે છે. કષ્ટાંત
કહે છે કે, ખારું એવું પણ સમુદ્રનું જલ
મેઘને વિષે અમૃત સમાન થાય છે અને

૯૨ :

કપૂરપ્રકર.

મધુર એવું પણ દુધ સર્પના મુખને વિષે વિષ
થાય છે ॥૮૩॥

હવે બે કાવ્યથી શીલદ્વાર કહે છે.

(વસંતતિલકાવૃત્તમ્)

સ્ત્રીવિભ્રમૈશ્વલતિ લોલમના ન ધીરઃ,

શ્રીસ્થુલભદ્ર ઇવ તાદશસંકટેડપિ ।

ચૂર્ણીભવેદ્દષદ્યોડપિ વિલિયતે ચ,

ઘૈડુયમૈતિ વિકૃતિં જવલનાત્પુનર્ન ॥૮૪॥

ચંચલ મનવાલો પુરુષજ સ્ત્રીના કટાક્ષથી
ચલે છે; પરંતુ સ્લથૂ ભદ્ર જેવો ધીર પુરુષ
તેવા તેવા કોશાયે કરેલા મહા સંકટોને
વિષે પણ ચલતો નથી. જૂઓ દષ્ટાંત કહે
છે કે, અગ્નિ થકી પાપાણુ ચૂર્ણ થાય છે,
લોહું ગલી જાય છે; પરંતુ ઘૈડુય રત્ન
વિકાર પામતું નથી ॥૮૪॥

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત. : ૬૩

સ દ્રૂપયૌવનગુણાગતસાનુરાગ-
વિરોશદત્તતનયાનયનેષ્વલેદાત્ ॥
વજ્રેણુ વજ્રમુનિના સ્વયશોણુસાઽસત્
સંગાશુચિ ક્વચિદપૂયત શીલમેવ ૧૮૫

સારા રૂપવાલી, યૌવનના ગુણથી સમીપ
આવેલી અને પ્રેમવાલી ધનદત્ત શેઠની
કન્યાના કટાક્ષોથી નહિં લેદાતા વજ્ર સમાન
વજ્ર મુનિએ અસત્પુરુષોના સંગથી અપવિત્ર
થયેલા શીલને પોતાના યશરૂપી જલથી
પવિત્ર કર્યું ॥૧૮૫॥

હવે જે કાવ્યથી તપોદ્ધાર કહે છે.

(પૃથ્વીવૃત્તમ્)

તપઃ શિવકુમારવચ્ચરતિ
મંદિરસ્થોઽપિ યઃ

સ દેવપરિષદ્યપિ દુનિમહ-

સ્વવિરૂર્તિભૂત ॥

કુશાન્વકુશતાપનોદ્ભસિત-

વર્ણકં કાંચનં,

ન ધાતુષુ વિશિષ્ટત્રાં નૃપતિ-

મૌલિતામેતિ ચ ॥૮૬॥

જે પુરુષ શિવકુમારની પેઠે પોતાના
મંદિરને વિષે રહ્યો છલો પણ તપશ્ચર્યા કરે
છે, તે દેવ સલામાં તેજને, મહારવને
અને ઉત્તમ મૂર્તિને ધારણ કરનારો થાય
છે, દષ્ટાંત કહે છે કે, અગ્નિના અત્યંત
તાપથી પ્રકાશિત છે વર્ણ જેનો એવું સુવર્ણ
સર્વ ધાતુઓમાં શિરોમણિપણને અને રાજાના
મુકુટપણને શું નથી પામતું ? અર્થાત પામે
છે ॥૮૬॥

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત : ૬૫

તપઃસકલકર્મભિદ્ધિવિધલઘ્નિકૃન્નિશ્ચિતં,
ગૃહે પુરિ ચ દુર્ભંગોઽપ્યહહ

નંદિષેણૌ દિજઃ ॥

વ્રતે શમતપઃપરઃ સુરનરૈ કવંઘોઽભવ-
દ્રવિજ્વલ્લનતાપિતઃ શ્રયતિ

દીપ્તિભાસો ઘટઃ ॥૮૭॥

નિશ્ચે તપશ્ચર્યા સકલ કર્મને ભેદનારી
અને વિવિધલઘ્નિ કરનારી છે, જૂઓ ઘરને
વિષે તેમજ નગરને વિષે દુર્ભંગી એવો પણ
નંદિષેણુ બ્રાહ્મણુ વ્રતને વિષે શમતાને વિષે
તથા તપશ્ચર્યાને વિષે, તત્પર થયો છતો
મનુષ્યને તથા દેવતાને વંદન કરવા યોગ્ય
થયો. દૃષ્ટાંત કહે છે કે, મૃતિકાનો કાચો ઘડો
સૂર્ય અને અગ્નિના તાપે કરીને તેજસ્વંત
થાય છે ॥૮૭॥

૬૬ :

કર્પૂરપ્રકર.

હવે એ કાવ્યથી ભાવનાદ્વાર કહે છે.

(અગ્ધરાવૃત્તમ્)

દાનં વિત્તવ્યયેનાપરચુવતિરતિ-

ત્યાગતઃ શીલક્ષીલા,

નાનાહારામચારાતપ ઇહ તદ્દહો

હૃદયપથ્યાનહીનાઃ ॥

ભાવં કુર્વંતુ યેનાપ્યખિલસુખભૃતાં

વદકલસ્યેવ મુક્તિઃ,

મિષ્ટાસ્વાદૈર્યદિ સ્યાન્નનુતનુપદુતા

કેા ન તાં કારયેત્તત્ ॥૮૮॥

આ લોકોને વિષે દ્રવ્યનો વ્યય કરવાથી
દાન થાય છે, પરંતુ એને વિષે પ્રીતિનો
ત્યાગ કરવાથી શીલ કહેવાય છે અને નાના
પ્રકારના આહારના પરિત્યાગથી તપશ્ચર્યા

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત. : ૬૭

થાય છે; માટે હે ભવ્યજનો ! તમે હૃદય-
માંથી હૃદ્ય ધ્યાનને દૂર કરીને તે દાન, બ્રહ્મ-
ચર્ય અને તપ વિગેરેને વિષે ભાવ કરો કે,
જેથી સર્વ પ્રકારના સુખને ધારણ કરનારા-
ઓની મધ્યે વલ્કલચીરિની પેઠે તમારી પણ
મુક્તિ થાય. દૃષ્ટાંત કહે છે કે, જો મિષ્ટ
ભોજન વિગેરેથી શરીર નિરોગી રહેતું હોય
તો પછી તે કયો પુરુષ ન કરે ? ॥૮૮॥

(શાદ્દલવિક્રીડિતવૃત્તમ્)

યો દાનં ન દદૌ કથૈવ ન તપઃ
શીલાહર્દયાગમે,
યસ્યાનાયયુજ્જેડત્ર કેવલમભૂદ્-
ભાવાદિભાનંદને ॥
સ્વર્ણાદો જવલનેન વહ્નિદપદો-
ગાઢં મિથો ઘટ્નૈ-

રાદ્દશે' રવિણા મહીષધિવને કિં
તુ' સ્વભાવેન ભા ॥૮૯॥

જેણે નથી આપ્યું દાન, અનાય' લોક
સાથે જોડાવાને લીધે નથી કરી તપશ્ચર્યા,
નથી પાલ્યું શીલ, નથી કરી જિનેશ્વરની
પૂજા કે નથી કર્યું શાસ્ત્રશ્રવણ એવા પણ
ઇલાપુત્રને આ લોકમાં ફક્ત ભા-થીજ કેવલ-
જ્ઞાન ઉત્પન્ન થયું. દૃષ્ટાંત કહે છે કે, સુવર્ણ-
દિકને વિષે અગ્નિ વડે કાંતિ ઉત્પન્ન થાય છે,
પરસ્પર ઘસારાથી અગ્નિના પાષાણમાં કાંતિ
પ્રગટ થાય છે, દૃષ્ટ્યમાં સૂર્યની કાંતિથી
પ્રકાશ થાય છે; પરંતુ મહોટા એવા ઔષ-
ધીઓના વનને વિષે જે કાંતિ હોય છે તેતો
નિશ્ચે સ્વભાવિકજ હોય છે ॥૮૯॥

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત : ૬૯

હવે જે કાવ્યથી ધર્મદ્વાર કહે છે.

[અગધારવૃત્તમ્]

માતુર્ગર્ભાવતારે ચતુરધિકદશસ્વપ્ન-

સંસૂચિતો પ્રાક-

ભતો યાવેકરાત્રી ત્વજિતસગરયોઃ

પુણ્યયોઃ પશ્ય ભતિમ્

આગર્ભોત્પાદમિન્દ્રૈરસુરસુરનરૈઃ

સેવનીયસ્ત્રિલોકી-

નાથોઽહન્નેક આસીદ્દ્વલરતનૃપનતો-

ડન્યશ્ચ ચક્રી દ્વિતીયઃ ॥૯૦॥

જેઓ પહેલાં ચોદ સ્વપ્નોએ સૂચિત હોઈ
માતાના ગર્ભાવતારને વિષે એક રાત્રીમાં
ઉત્પન્ન થઈ પુણ્યશાલી એવા અજિતનાથ
અને સગર ચક્રવર્તી થયા, તેમની ભતિ

જૂઓ. તેમનામાંથી એક ગર્ભમાં રહ્યા ત્યાર-
 વીજ ઈંદ્ર, દેવ, ભવનવાસી અને મનુષ્યોએ
 સેવા કરવા યોગ્ય એવા ત્રિલોકીનાથ શ્રી-
 તીર્થેકર થયા. અને બીજા ભરતખંડના
 રાજાઓએ નમસ્કાર કરેલા ચક્રવર્તી થયા ॥૬૦॥

તુલ્યં તીર્થાધિપત્યં બલમપિ સદશં
 સર્વતીર્થેકરાણાં,
 કિં તુ શ્રીમદ્વિનાથઃ પ્રથયતિ સુકૃતૈઃ
 કિંચિદાશ્ચર્યમુચ્યૈઃ
 પૂર્વાદ્ભૂણે यस્ય જશે વ્રતમપિ સુલભં
 કેવલં ચાપરાદ્ભૂણે,
 જ્ઞાનં નાભેયવીરપ્રભૃતિજિનપતે-
 રપ્યભૂદ્યચ્ચિરેણુ ॥૬૧॥

સર્વ તીર્થેકરોને વિષે તીર્થાધિપણું

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત : ૧૦૧

તથા બલ એ બે સમાન છે, તેપણુ શ્રી-
મદ્વિનાથ પ્રભુ પુણ્યને લીધે અતિશયવડે
કાંઈક આશ્ચર્ય ઉત્પન્ન કરે છે. કારણકે,
જેમને દિવસના પહેલા પ્રહરને વિષે મત
પ્રાપ્ત થયું અને (તેજ દિવસના) છેલ્લા
પ્રહરને વિષે કેવલ જ્ઞાન પ્રગટ થયું કે, જે
કેવલજ્ઞાન શ્રી આદિનાથ અને મહાવીર પ્રભુ
વિગેરેને તે દીક્ષા લીધા પછી બહુ કાલે
પ્રાપ્ત થયું હતું ॥૬૧॥

હવે બે કાવ્યથી વિષયદ્વાર કહે છે.

શ્રુત્વાહાનં સ્ત્રિયસ્તામનુસરતિ રસો
હંસકોત્તાદપાદે-
નાશોકસ્પૃષ્ટમાત્રસ્તિલકકુરુબકી
ચુંબનાલિંગનાભ્યામ્

પુખ્તેદંત્રાઞ્જવાસાધિકરસમુચ્યા

કેસરશ્ચેદ્વિકારૌઽ-

પ્યેષાં તત્સત્યકીવાધિકવિષયરતિ-

ર્થાતુ કિંનો ભવાત્તિમ્ ॥૬૨॥

પારે સ્ત્રીના આમંત્રણને સાંભળી તે સ્ત્રીની પાછળ જાય છે; અશોક વૃક્ષ સ્ત્રીના ઝાંઝરથી શાબ્દિત થતા પગવડે સ્પર્શીત થયેા છતો પ્રકુલ્લિત થાય છે; તિલક અને કુરબક વૃક્ષ સ્ત્રીના ચુંબન અને આલિંગન એમ અનુક્રમથી પ્રભોદિત થાય છે અને કેશર વૃક્ષ સ્ત્રીના મુખકમલથી અધિક સુવાસિત મહિરથી પ્રકુલ્લિત થાય છે. આ પ્રમાણે જો આ એકેન્દ્રિય વૃક્ષોમાં પણ વિકાર રહેલો છે તો સત્યકી વિદ્યાધરની પેઠે વિષયમાં

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત. : ૧૦૩

અધિક પ્રીતિવાલો માણસ સંસારની પીડાને
કેમ ન પામે ? અર્થાત્ પામેજ ॥૬૨॥

સંસારારણ્યમધ્યે મધુઃ સુખકુ-
પ્રાંતભૃત્કામધૂર્તો,
દક્ષાન્મૂઢાંશ્ચ તત્તત્સુખસ્રવભજનૈઃ
પ્રાણિનો વિપ્રતાર્ય ॥
હૃત્વા તત્પુણ્યવિત્તં ગમયતિ કુગતિં
બ્રહ્મદત્તં યથા તત્-
પૂર્વાભ્રાતેવ ધીરઃ શિવમટતિ પુન-
સ્તં તપોઽસ્ત્રોણુ ભિત્વા ॥૬૩॥

સંસારરૂપી અરણ્યને વિષે પ્રથમ મધુર
અને અંતે કડવો એવો કામદેવ રૂપી ધૂર્ત,
ડાહ્યા અને મૂર્ખ એવા સર્વ પ્રાણીઓને તે
તે અદ્ય સુખના ભોગ આપી છેતરીને,

તેમના પુણ્યરૂપ દ્રવ્યને હરિ લઈ બ્રહ્મદત્તની
 પેઠે નરકગતિમાં પહોંચાડે છે. પણ જે બ્રહ્મ-
 દત્તના પૂર્વ જન્મના ભાઈના જેવો ધીર
 પુરુષ હોય છે તે, તે કામરૂપી ધૂર્તાને તપ
 રૂપી શસ્ત્રવડે ભેદી નાખી મોક્ષ મેળવે
 છે ॥૯૩॥

હવે એ કાવ્યથી શબ્દદ્વાર કહે છે.

(વસંતતિલકાવૃત્તમ્)

ગીતામૃતાતિરતિકર્ણપુટસ્ત્રિપૃષ્ઠ-
 પર્યંકપાલ ઇવ કષ્ટસુપૈતિ ઘોરમ્ ॥
 સછન્નલુબ્ધકકૃતાદ્ભતગીતલુબ્ધં,
 બદ્ધં વિલોકય મૃગં ભયવિહ્વાંગમ્ ॥૯૪॥

ગીતરૂપ અમૃતને વિષે અતિ આસક્ત
 છે કાન જેના એવો પુરુષ, ત્રિપૃષ્ઠવાસુદેવના

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત. : ૧૦૫

શર્યાપાલકની પેઠે ઘોર દુઃખ પામે છે.
દૃષ્ટાંત કહે છે કે, કપટી પારધીએ કરેલા
અફભુત ગીતમાં લુબ્ધ થયેલા અને તેથીજ
પાસમાં પડી બંધન પામેલા, તેમજ ભયથી
વિહ્વલ અંગવાલા મૃગને જૂઓ ॥૬૪॥

સ્થાત્ ક્ષુલ્લકાભિધકુમારવદસ્થિરેષુ-
સ્થૈર્યાય ગીતમપિ બોધકરં કદાચિત્ ॥
બાલોડપિનિવૃત્તિમુપૈતિ નિશમ્ય સમ્યક્
માત્રોદિતાનિ કલ્મસન્મથગીતકાનિ ॥૬૫॥

ગીત પણ ક્યારેક ક્ષુલ્લક કુમારને થયું
તેમ અસ્થિરને સ્થિર કરનારું અને બોધ
કરનારું પણ થાય છે. દૃષ્ટાંત કહે છે કે,
બાળક પણ માતાએ કહેલા મધુર પ્રીય
ગીતોને સારી રીતે સાંભળીને સુખ પામે છે
॥૬૫॥

હવે જો કાવ્યથી રૂપદ્વાર કહે છે.

(અગ્ધરાવૃત્તમ્)

નેા વિંદત્યુણ્ણશીતાઘપિ ન સદસદ-
 યુક્તામાવિષ્કરોતિ,
 દુઃસદ્ગંધાન્ન વેત્તિ પ્રથયતિ ન રસાન્
 રૂપનિર્મળનદષ્ટિઃ ॥
 તદ્દષ્ટયેકેન્દ્રિયેઽસ્મિન્નહિતહિતમતિઃ
 કા કુમારાગ્રનંદૌ,
 ચંપાપૂઃસ્વાણ્કારે વિવશદશિ યથા
 પંચશૈલેશદેવ્યોઃ ॥૯૬॥

પંચશૈલ પર્વત ઉપર નિવાસ કરનારી
 હાસા પ્રહાસા દેવીયો ઉપર અનુરાગવંત
 થયેલા ચંપાનગરીના સોની કુમારાગ્રનંદીની
 પેઠે ફક્ત રૂપને વિષે આસક્ત છે દૃષ્ટિ જેની

મૂલ. અને ભાષાંતર સહિત. : ૧૦૭

એવો પુરુષ, નથી જાણતો ઉના ટાઢાને કે,
નથી સાંભળતો સારા ખોટા કહેલા વચનને,
નથી ઓળખી શકતો સુગંધને દુર્ગંધને કે,
નથી પારખી શકતો રસોને, માટે તે એકે-
ન્દ્રિયવાળા પુરુષને સર્પાદિકમાં ખોટી અથવા
માતાના ધર્માદિકમાં સારી બુદ્ધિ કયાંથી
હોય ? અર્થાત્ નજ હોય ॥૯૬॥

(શાલિનીવૃત્તમ્)

આસ્તાં સત્યં રૂપમાલેખ્યખિંબ-
સ્થાલોકેડપિ ફલેશ એવાતિરાગાત્ ॥
સુખ્યેષ્ઠા શ્રીશ્રેણિકદમાપવત્સ્થાત્,
નૈણુશ્રાંતિર્જાંતિવારીક્ષણાત્કિમ્ ॥૯૭॥

સત્ય રૂપ તો દૂર રહો, પરંતુ આલે-
ખેલું રૂપ જોવાથી પણ અત્યંત અનુરાગને

૧૦૮ :

કર્પૂરપ્રકર

લીધે સુખ્યેષાને શ્રેષ્ઠિકરાબનું રૂપ જોવાથી
થયો તેમ કલેશજ થાય છે. દષ્ટાંત કહે છે
કે, ઝાંઝવાનાં જલ જોવાને લીધે ભમવાથી
શું હરિણને થાક નથી લાગતો? અર્થાત્
લાગે છે ॥૬૭॥

હવે બે કાવ્યથી રસદ્વાર કહે છે.

(શાદ્દલવિકીડિતવૃત્તમ્)

રક્તં પથ્યં ચ રસૌર્યથા બહુતયા
સંસેવિતૈર્લોહુપૈ-
ધીરૈર્યદ્વિધિના ભવેદપિ તથા
સંસારમોક્ષાવપિ ॥
યન્નાનારસત્તાલસઃ સ મથુરા-
મંગુર્ભવં ભ્રાંતવાન્,
યત્તીર્ણુશ્ચ સ ઢંઢણુઃ સમમદૌઃ
સન્મોદકક્ષોદકઃ ॥૬૮॥

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત. : ૧૦૬

લોહુપી પુરુષોએ બહુ રીતે સેવન કરેલા
રસથી જેમ રોગ થાય છે અને ધીર પુરુષોએ
વિધિ પ્રમાણે સેવન કરેલા રસથી જેમ પથ્ય
થાય છે. તેવી રીતે સંસાર અને મોક્ષનું
પણ બણવું. જૂઓ, નાના પ્રકારના રસમાં
પ્રીતિવાલા મથુરામંડુ આચાર્યે સંસારને
વિષે ભ્રમણ કર્યું અને પાપસહિત ઉત્તમ
એવા મોઢકનું ચૂર્ણ કરનાર ઢંઢણ મુનિ
સંસારને તરી ગયા ॥૬૮॥

કિં જેયો રસને દ્રિયેણુ સ મહાન્

યઃ સત્ત્વરક્ષારુચિ-

ત્વર્યદ્રઙ્મર્મરુચિઃ કુતુંબકમપિ

પદ્મવાસવદ્ભક્ષાયન્ ॥

કિં વા વિશ્વહિતાય નોદરગતં

સિંધુદધી વાઙ્મનં,

સારત્રાહિસુરાસ્તમાશુ ન વિષં

કિં નીલકંઠઃ પપૌ ॥૬૬॥

જીવરક્ષા ઉપર રુચિ છે જેની એવો મહાપુરુષ શું જીવતા ઇન્દ્રિયથી જીતાય ખરો ? જૂઓ, જીવરક્ષા ઉપર રુચિ ધરનારા ધર્મ-રુચિ મુનિ કડવા તુંખડાને પણ પાકેલા આમ્રફલની પેઠે ભક્ષણ કરી ગયા. દૃષ્ટાંત કહે છે કે, વિશ્વના હિતને અર્થે શું સમુદ્રે વડવાગ્નિને પોતાના ઉદરમાં નથી રાખ્યો ? અથવા સાર વસ્તુને ગ્રહણ કરનારા દેવતાઓએ ત્યજી દીધેલું વિષ શું શિવે નથી પાન કર્યું ? અર્થાત્ જગતના હિતને માટે સમુદ્રે વડવાગ્નિને ધારણ કર્યો છે અને શંકરે વિષનું પાન પણ કર્યું છે ॥૬૬॥

મૂલ અને લાષાંતર સહિત. : ૧૧૧

હવે બે કાવ્યથી ગંધદ્વાર કહે છે.

સ્વાદ્ગંધોઽપિ યતસ્તતોઽધ્યધિગતઃ
ક્લેશાય નાશાય વા,
તચ્ચાણાક્યધિયાતુરઃ શ્રુતિમગા-
ન્મંત્રી સુખંધુર્ન કિમ્ ॥
પશ્ય ક્લિશ્યતિ પુષ્પસીરભદ્ધતઃ
સર્પઃ સદર્પોઽપિ સન્,
સાયં ચાંબુજકેશબંધનમલિઃ
પ્રાપ્નોતિ ગંધાતિતૃદ્ ॥૧૦૦॥

જ્યાં ત્યાંથી આવેલો એવોય પણ ગંધ,
દુઃખ તથા નાશને માટે થાય છે. ચાણા-
ક્યની બુદ્ધિવડે કલેશ પામેલો મંત્રી સુખંધુ
શું તમારા સાંભળવામાં નથી આવ્યો? દૃષ્ટાંત
કહે છે કે, જૂઓ, અહંકાર યુક્ત એવો

૧૧૨ :

કર્પૂરપ્રકર.

સર્પ પશુ પુષ્પના સુગંધને વિષે આશક્તિ
કરવાથી ગારૂડીથી બંધન પામી કલેશ પામે
છે અને સુગંધની અતિ તૃણાવાલો ભ્રમર
સાયંકાલે કમલકોશરુપ બંધનમાં પડે છે
॥ ૧૦૦ ॥

વિસ્તૃધાતુભિરંગમેતદ્દધટિ

પ્રાગેવ તત્રાપ્યહો,

દુર્ગંધઃ પ્રતિકર્મણાપિ હિ બહિઃ

પ્રાકર્મતઃ કેચન ॥

દુર્ગંધેવ મૃગાતનુજવદતઃ

સૌરભ્યયત્નોડત્ર કે,

ગંધદ્રવ્યચરેર્નિબોધશુચિતા

કા નીલિકાભાજને ૧૦૧

પ્રથમ આ શરીરજ દુર્ગંધિ ધાતુઓથી
બનેલું છે. આશ્ચર્ય છે કે તે શરીરને વિષે

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત : ૧૧૩

બહાર ધોવું કસ્તુરી વિગેરે અંગરાગ લગા-
વવું વિગેરે, પ્રતિકર્મ કરતા છતાં પણ કોઈ
પૂર્વ કર્મને લીધે દુર્ગંધા અને મૃગાપુત્રની
પેઠે નહિ દૂર થઈ શકે એવો દુર્ગંધજ રહેલો
છે; માટે એવા શરીરને સુગંધી પદાર્થોથી
સુગંધીવાણું કરવાનો શો પ્રયત્ન કરવો ?
દૃષ્ટાંત કહે છે કે, ગલીના પાત્રને વિષે સ્વ-
ભાવિકી પવિત્રતા ક્યાંથી હોય ? ॥૧૦૧॥

હવે એ કાવ્યથી સ્પર્શદ્વાર કહે છે.

(વસંતતિલકાવૃત્તમ્)

સ્પર્શાતિગૃધુરતિ બલ્યપિ યાતિ દુઃખં,
પ્રદ્યોતભૂપ ઇવ મંત્ર્યભયેન બદ્ધઃ ॥
કેા વાગ્રહીખ્યદિભમેવ ન ચેત્કરેણુ-
સ્પર્શાંધધીઃ સ્થગિતગતંગતોઽભ-

અત્યંત બળવાન એવો પણ પ્રાણી સ્પર્શ
 ઇન્દ્રિયને વિષે ઘણો ઇચ્છાતુર થયો હતો
 અભયકુમારે બંધનમાં નાખેલા ચંડપ્રધોતન
 રાજાની પેઠે દુઃખી થાય છે. દૃષ્ટાંત કહે છે
 કે, હાથણીનો સ્પર્શ કરવામાં આંધળો બુદ્ધિ-
 વાળો હાથી જે ઢાંકી રાખેલા ખાડાને વિષે
 ન પડતો હોય તો તેને કેાણ પકડી શકે ?
 ॥૧૦૨॥

યઃ સ્પર્શસૌખ્યલવમિચ્છતિ મૂઢબુદ્ધિઃ ।
 સિદ્ધિપ્રદેન તપસા સુકુમાલિકેવ ॥
 ચિંતામણેઃ સકલભૂતલરાજ્યદાતુ-
 ભાલઃ સ ભુવ્યણુકાન્ વૃણુતે ક્ષુધાતઃ ।
 ॥૧૦૩॥

જે મૂઢબુદ્ધિ પુરુષ, સિદ્ધિને આપનારી
 એવી તપશ્ચર્યાએ કરીને સુકુમારીકાની પેઠે

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત : ૧૧૫

અહ્ય એવા પાણી સ્પર્શના સુખની ઇચ્છા
કરે છે તે, સકલ પૃથ્વીના રાજ્યની સંપત્તિ
આપનાર ચિંતામણિ પાસેથી શેકેલા ચણાને
માગનાર ભૂખ્યા બાલક જેવો છે ॥૧૦૩॥

હવે બે કાવ્યથી સાત વ્યસનદ્વાર કહે છે.

(અગ્ધરાવૃત્તમ્)

નિઃસત્ત્વં નિર્દયત્વં વિવિધવિનટના-
શૌચનાશાત્મહાની,
અસ્વાસ્થ્યં વૈરવૃદ્ધિવ્યસનફલમિહા-
મુત્રદુર્ગત્યવાપ્તિઃ
ચોલુકયક્ષમાપવત્તદ્વ્યસનવિરમણે
કિં ન દક્ષા યતઃપ્રવં,
જનંતો માંધકૃપે પતત ચલત મા
દગ્ધિવાહેઃ પથા હે ॥

દ્યુત રમવાથી નિર્ધનપણું, માંસલક્ષણથી
 નિર્દયપણું, મદ્યપાનથી વિવિધ વિટંબના,
 વેશ્યા લોગથી અપવિત્રતા, મૃગયાથી આત્મ-
 હાનિ, ચોરીથી વ્યાકુલપણું અને પરસ્ત્રી
 સેવાથી વૈરની ખુદ્ધિ એ સર્વ આ જગત્તને
 વિષે કુવ્યસનના ફલ છે. વલી પરલોકને વિષે
 તો નરકની પ્રાપ્તિ એજ કુવ્યસનનું ફલ છે,
 માટે હે દક્ષજનો ! તમે ચૌલુક્ય ભૂપતિની
 પેઠે એ વ્યસનનો ત્યાગ કરવાને કેમ નથી
 યત્ન કરતા ? જાણતા છતાં અંધારા કૂવામાં
 ન પડો અને દૃષ્ટિવિષ સપના માર્ગને વિષે
 ન ચાલો ॥૧૦૪॥

(શાદ્દંલવિકીડિતવૃત્તમ્)

સપ્તાપિ વ્યસનાનિ પાપસદના-

ન્યેતાનિ વળ્ય્યાનિ યત્,

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત. : ૧૧૭

સત્કર્માપિ ન શક્યતે વ્યસનમત્યા-
સેવયા સ્થાધથા ॥

સ્નેહોડ્ઠત્યપિ ગૌતમસ્ય ગણુનાડ-
કાલે ચ કોશાગુરોઃ,
ગદ્ધાનિઃ પારદભાવિતે હિ કનકે-
ડરિષ્ટં ફલેડનાત્તંવે ॥

આ સાતે વ્યસનો પાપના સ્થાન છે,
માટે ત્યજવા યોગ્ય છે. કારણ કે, અતિ
આશક્તિથી સત્કાર્ય કરનારો પ્રાણી હોય તો
પણ તે વખણાતો નથી. એ વ્યસનો અતિ-
શય સેવવાથી દુઃખ થાય છે. ગૌતમ ગણુ-
ધરનો શ્રી વીરપ્રભુની ઉપરનો સ્નેહ, એ પણ
વ્યસન છે. સ્થૂલભદ્રની અકાલે ગણુના એ
પણ વ્યસન છે. દષ્ટાંત કહે છે. પારાથી મિશ્રિત
એવા કનકને ત્રિષે શ્યામપણું અને ઋતુ

૧૧૮ :

કર્પૂરપ્રકર

વિના ઉત્પન્ન થયેલાં ફલમાં અરિષ્ટ હોય છે
॥૧૦૫॥

હવે જે કાવ્યથી ઘુતદ્વાર કહે છે.

ઘુતેનાર્થયશઃ કુલકમકલા-

સૌંદર્ય તેજઃ સુહૃત્-

સાધૂપાસનધર્મચિંતનગુણા

નશ્યંતિ સંતોડપિ હિ ।

યદ્વત્પાંડુસુતેષુ તચ્ચુતસુધી-

જ્વાદિત્યભાવજિતે,

વિશ્વે કિં તમસા સ્ફુટં ઘટપટ-

સ્તંભાદિ વા લક્ષ્યતે ।૧૦૬।

ઘુત રમવાને લીધેજ દ્રવ્ય, યશ, કુલા-
ચારકલા, સૌંદર્ય, તેજ, સુમિત્ર, ગુરૂપાસના
અને ધર્મચિંતા ત્રિગેરે વિદ્યમાન એનાં પશુ

મૂલ અને લાષાંતર સહિત. : ૧૧૬

ગુણો નાશ પામે છે. જૂઓ; ઘુતથીજ બુદ્ધિ
ભ્રષ્ટ થઈ જવાને લીધે પાંડવોના પણ ગુણો
નાશ પામ્યા હતા. દૃષ્ટાંત કહે છે કે સૂર્યની
કાંતિ રહિત એવા આ વિશ્વને વિષે અંધ-
કારને લીધે ઘટ, પટ, સ્થંભ વિગેરે શું
સ્પષ્ટ દેખાય છે ખરા ? ॥૧૦૬॥

(વસંતતિલકાવૃત્તમ્)

ઘુતં ન કિં ત્યજત કિં દહત સ્વગેહં,
છાગં ચ મૂત્રયસિ કિં વદને સ્વકીયે ॥
તત્તાદશીપ્રિયતમાસહિતો નલોઽપિ,
જનીત રોર ઇવ રાજ્યમુખાન્નિરસ્તઃ
॥૧૦૭॥

હે પ્રાણીયો ! તમે ઘુત કેમ ત્યજતા
નથી ? પોતાના ઘરને શા માટે બાળો છો ?
અને પોતાના મુખમાં બકરાને શા માટે

૧૨૦ :

કર્પૂરપ્રકર.

મૂતરાવો છો ? કારણ તમે જાણો છો કે, એ
દુતને લીધેજ નલરાજ તેવા પ્રકારની પોતાની
પ્રિયા દમયંતી સહિત રાજ્યથી બ્રહ્મ થઈ
ઠરિદ્રી સરખો થયો. ૧૧૦૭

હવે બે કાવ્યથી માંસદ્વાર કહે છે.

માંસાશનાનરક એવં તતઃ સ દેવ-
સ્તદ્લોભુપં હરિનૃપં કૃતવાન્ સરોષઃ ॥
કિં પાકપેશલતરાશનદત્તતૃણે,
કિં પાકભોજિનિ મૃતેરપિ સંશયોઽસ્તિ
॥૧૦૮॥

માંસ ભક્ષણ કરવાથી નરક જ મલે છે?
અને તેટલાજ માટે પૂર્વના વૈરને લીધે રોષ-
યુક્ત એવા દેવતાએ હરિ નૃપતિને તે
માંસમાં લોભુપ કયો હતો. દબ્દાંત કહે છે

મૂલ અને લાખાંતર સહિત. : ૧૨૧

કે, પફ્ફવપણાથી મનોહર લક્ષ્ય વસ્તુને વિષે
અતિ લાલચુ બનેલા એવા કિંપાકક્ષણનું
લોજન કરનારાને વિષે શું મરણનો સંશય
રહે છે? અર્થાત્ નથી રહેતો ॥૧૦૮॥

સ્નેહો દયાપિ હૃદિ કામિષલોલુપાનાં,
કિં ચિદલણાપિ પતિમાંસ-

દલાનિ નેચ્છત્ ॥

નાશનાતિકિં નિજકુટુંબમપિ દ્વિજિહ્વી,
સ્થાનં સ્વમન્યદપિ હી દહતીહ

નાગ્નિઃ ॥૧૦૯॥

માંસને વિષે લોલુપ એવા પ્રાણીઓના
હૃદયને વિષે સ્નેહ કે દયા કયાંથી? શું
ચિદલણાએ પણ પોતાના પતિના માંસની
ધરણ નહોતી કરી? દૃષ્ટાંત કહે છે કે, સાપણુ

૧૨૨ :

કપૂરપ્રકર.

શું પોતાના કુટુંબને નથી ભક્ષણ કરતી ?
અથવા તો અગ્નિ શું પોતાના અને પરના
સ્થાનને નથી બાળતો ? અર્થાત્ સાપણ
પોતાના કુટુંબને ભક્ષણ કરે છે અને અગ્નિ
પોતાના તથા પરના સ્થાનને બાળે છે ।૧૦૬।

હવે બે કાવ્યથી મદદાર કહે છે.

નાકૃત્યકૃત્યવિદલં મધુપાતમત્તો-
ભૂતાભિભૂત ઇવ શૂન્યમનોવચોંગઃ ॥

કિં દેવકીપરિણયે મદપારવશ્યા-

ન્નાસ્તેષિ જીવયશસાપ્યતિમુક્તાકર્ષિઃ

॥૧૧૦॥

મદપાનથી મત્ત થયેલો પુરુષ મન, વચન
અને કાયાવાલો છતાં શૂન્ય થઈ જાણે ભૂત
પ્રેતાદિકથી પરાભવ પામ્યો હોય નહિ ! તેમ
કૃત્ય અકૃત્યને જાણતો નથી. દૃષ્ટાંત કહે છે

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત. : ૧૨૩

કે, દેવકીના વિવાહપ્રસંગે મધપાનથી પરવશ થયેલી જીવયશાએ શુ' અતિમુક્ત મુનિને આલિંગન નહોતા કર્યા ॥૧૧૦॥

(માલિનીવૃત્તમ્)

મધુ મધુરવચ્ચોભિઃ પ્રેયસીપ્રેરિતો યઃ,
પિબતિ નિજકુલોત્થાં ચારુચિંતાં

વિમુચ્ચ ॥

વરરુચિવદિહાપિ પ્રેક્ષતે દુર્ગતિં સઃ,
ફવ ચ તનુદઢતા સ્યાદ્ભોગિભુક્તા-

જયભોગૈઃ ॥૧૧૧॥

મધુર વચનોએ કરીને પ્રિયાએ પ્રેરેલો
જે પુરુષ પોતાના કુલાચારની ઉત્તમ ચિંતાને
ત્યજી દહને મધપાન કરે છે તે પુરુષ, વર-
રુચિની પેઠે આ લોકમાં પણ દુર્ગતિને જૂએ

૧૨૪ :

કર્પૂરપ્રકર.

છે. દૃષ્ટાંત કહે છે કે, સર્પે જાટેલા એવા
ધીને ખાવાથી શરીરની દૃઢતા ક્યાંથી
થાય ? ॥૧૧૧॥

હવે બે કાવ્યથી વેશ્યાદ્વાર કહે છે.

(શાદ્દલવિકીડિતવૃત્તમ)

વેશ્યા વિશ્વકલત્રમત્ર તદહો

પાનીયશાલાજલે,

યદ્વત્કાંદવિકારાને ચ શુચિતા

કા પ્રાયશસ્તાદશી ॥

તસ્માત્સા કૃતપુણ્યવત્ કૃતકમુ-

ચ્છોકોદયા કિં પ્રિયા,

પૂર્ણેન્દ્ર વિશદા સ્વભાવકલુષા

દોષાપિ નેન્દૌ કૃશે ॥

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત. : ૧૨૫

વેશ્યા સકલ વિશ્વની સ્ત્રી છે તો પરખના
જલ સમાન અને કંદોઇના ભોજન સમાન
એ વેશ્યામાં પ્રાચે પવિત્રતાં કયાંથીજ હોય ?
તો જેણે બહુ ધન આપ્યા છતાં કૃતપુણ્ય
શેઠને પ્રથમ હર્ષ અને પાછલથી શોક
ઉત્પન્ન કર્યો હતો એવી તે વેશ્યા પ્રિય કેમ
હોય ? દૃષ્ટાંત કહે છે કે, ચંદ્રમા પૂર્ણકલા-
વાલો હોય અથવા તો ઓછો કલાવાલો હોય
તો પણ સ્વભાવથીજ મલીન એવી રાત્રી શું
અત્યંત નિર્મલ થાય ખરી ? અર્થાત્ નજ
થાય ॥૧૧૨॥

(માલિનીવૃત્તમ્)

કૃવ લઘુનિ ગણિકાનાં હૃદયનેકે ગવાક્ષા
દધતિ યદનુવેદાં તા રસં નવ્યનવ્યમ્ ।

૧૨૬ :

કર્પૂરપ્રકર.

તદજનિ હૃતવૃત્તઃ ક્ષલવાલોડપિ તાભિ-
ગંલતિ હિમગિરિર્વા ભાનુભાભિ-

દ્દંદાભિઃ ॥૧૧૩॥

વેશ્યાઓના હલકા હૃદયને વિષે અનેક
છિદ્રો ક્યાંથી થયા ? કારણ કે, તે દરેક વખતે
નવનવા રસને ધારણ કરે છે. એવી વેશ્યા-
ઓથીજ માસક્ષમણાદિ મહાતપ કરનારા
કુલવાલક મુનિ વ્રતબ્રષ્ટ થયા. દૃષ્ટાંત કહે છે
કે, સૂર્યની તીક્ષ્ણ કાંતિથી હિમાચલ પર્વત
પણ ગલે છે. અર્થાત્ વેશ્યાના હાવભાવથી
મોહ પામેલો પુરુષ કૃત્ય અને અકૃત્યને
જાણતો નથી ॥૧૧૩॥

હવે જે કાવ્યથી પાપદ્વિંદાર કહે છે.

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત. : ૧૨૭

(શાદ્દલવિકીડિતવૃત્તમ્)

વ્યાધો નાન્યહિતાય સત્યમસકૃ-
દ્વિશ્વસ્તજત્ત્વંસ્તુદન,
ન સ્વસ્મિન્નપિ તુષ્ટયે ચ્યુતશર
કોહાદિતોત્તં વજનૃ॥
મૃત્યા દુર્ગતિમાપ્તવાંશ્ચ મૃગયા
લોકદ્વયાત્યૈ તતો,
ગાંગેયેન સ શાંતનુક્ષિતિપતિ-
સ્તસ્યા નિષિઙ્ગસ્તતઃ ॥૧૧૪॥

એ સત્ય છે કે, વિશ્વાસ પમાડેલા
પ્રાણીઓને વારંવાર ભારી નાખતો એવો
પારધી અન્યના હિતને અર્થે નથી; એટલું
જ નહિ પણ બાણના પ્રહારથી બચી ગયેલા
સૂવરાદિ પ્રાણીઓથી મૃત્યુ પામતો તે

પારધી પોતે પોતાની તુષ્ટિને અર્થે પણ
થતો નથી. કારણ કે, મૃત્યુ થવાથી તે પોતે
પણ દુર્ગતિને પામે છે. આ પ્રમાણે મૃગયા
ખન્ને લોકને વિષે દુઃખ આપનારી છે; તેટ-
લાજ માટે ગાંગેયે શાંતનુ' રાજને એ મૃગ-
યાથી નિવાર્યો હતો ॥૧૧૪॥

પાપક્ષી' તનુમદ્ધોજિઝતઘણુ:

પુત્રેડપિ દુષ્ટાશય-

શ્વંકઃ ખાંડવપાવકાદપિ મુધા

કંકં ન હન્યાન્નજકઃ ॥

કિં બાણેન જરામૃતો વનગતો

વિવ્યાધ નો ખાંધવં,

પ્રાવોચ્યૈ'મુનિઘાતપાતકભરં

કિં નાજરાજંગલઃ ॥૧૧૫॥

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત. : ૧૨૬

મૃગયાને વિષે જીવોનો વધ કરવામાં
નિર્દય અને ખાંડવનને બાળી નાખનારા
અગ્નિ થકી કુર એવો જડ પુરુષ પુત્રને વિષે
પણ દુષ્ટ પરિણામવાળો છતો કયા કયા જીવોને
નથી હણતો ? દૃષ્ટાંત કહે છે કે, વનમાં ગયેલા
એવા પણ જરાસુતે પોતાના બાંધવ એવા
કૃષ્ણને શું બાણવડે નથી હણ્યા ? અથવા
તો દશરથ રાજા મુનિ હત્યાના મ્હોટા પાપને
શું નથી પામ્યા ? અર્થાત્ પામ્યા છે ॥૧૧૫॥

હવે બે કાવ્યથી ચૌર્યદ્વાર કહે છે.

ચોરો દુઃખમુપૈતિ નારકસમં

સત્યેઽપિ તત્સંનિધેઃ,

શુન્કે પ્રજવલિતે હિ સાદ્રંભપિ કિં

નો વહ્નિના દહ્યતે ॥

સંધોદ્ભુટનસજ્જદગ્ધચરટ-

આમેઽગ્નિતપ્તપ્રજ્ઞ-

મધ્યોત્પત્તિભવે સમં સગરજૈઃ

કિં કિં ન લેભે તદા ॥૧૧૬॥

ચોર પુરુષ નરક સમાન દુઃખ પામે છે એટલુંજ નહીં પરંતુ તેની પાસે રહેનારો અચોર પણ દુઃખ પામે છે. જૂઓ, અગ્નિથી સૂકું બળે છતે તેની સાથે લીલું પણ શું નથી બળતું? દૃષ્ટાંત કહે છે કે, અષ્ટાપદ પર્વતના ફરતી ખાઈ કરવાને અવસરે સંઘને લુંટવા તૈયાર થવાને લીધેજ પૂર્વભવે બાળી મૂકેલા ચરટ નામના ગામને વિષે અગ્નિથી તપ્ત થયેલી પ્રજાની મધ્યે ઉત્પત્તિવાલા ભવને વિષે સગર ચક્રવર્તીના પુત્રો શું શું દુઃખ નથી પામ્યા? ॥૧૧૬॥

મૂલ અને લાષાંતર સહિત : ૧૩૧

ચોર્યં દ્વેન ચ વણુકે ન ચ કૃતં
મૂઢા દુરંતં ભવે-
દ્રાજ્ઞામંડિકશાલકોડપિ ન હતઃ

કિં મૂલદેવેન સઃ ॥
કિં ચૈતત્ત્રિજગત્ત્રિયોડપિ મદન-
સ્તચ્ચિત્તચોર્યોઘતઃ,
શાપં ત્રાપ ન કિં પ્રભપતિગિરા
દાહં ચ શૈદ્રાગ્નિના ॥૧૧૭॥

હે મૂઢ પુરુષો ! પોતે અથવા પોતાની
જાતિના પુરુષે કરેલી ચોરી અંતે દુઃખ-
દાયક થાય છે. જૂઓ, મૂલદેવ રાજાએ
પોતાના શાળા મંડિકને પણ ચોરી કરવાના
વાંકથી શું નથી હણ્યો ? દૃષ્ટાંત કહે છે કે,
આ ત્રણે જગત્ને પ્રિય એવો કામદેવ પણ
બ્રહ્મા અને શંકરનું ચિત્ત ચોરવાને ઉદ્ધમ-

૧૩૨ :

કર્પૂરપ્રકર.

વંત થયો છતો શું બ્રહ્માથી શ્રાપને નથી
પામ્યો? અને શંકરના ત્રીજાં નેત્રના અગ્નિથી
દહન નથી થયો? ॥૧૧૭॥

હવે જે કાવ્યથી પરશ્વીકાર કહે છે.

પુણ્યાપુણ્યચયેન બુદ્ધિરમલા

સ્થાત્ કરમલ્લખ્યાંગિનાં,

વાતેનેવ યુગંધરી સદસતા

મુક્તાફલાંગારભા ॥

લંકેશે નલફળરપ્રિયતમાં

નામ્નોપરંભાં રતા-

મત્યાક્ષીદરતાં ચ રામવનિતાં

સીતાં જહારાશુ યત્ ॥૧૧૮॥

પુણ્યના સંચયથી પ્રાણીની બુદ્ધિ નિર્મળ
થાય છે અને પાપના સંચયથી મલીન થાય

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત. : ૧૩૩

છે. જૂઓ કે, યુગંધરી-જાર સારા વાયુએ
કરીને મુક્તાકુળ સરખી કાંતિવાલી થાય છે
અને નકારા વાયુથી અંગારાના સરખી કાંતિ-
વાલી થાય છે. દષ્ટાંત કહે છે કે, રાવણે
પોતાને વિષે આસક્ત એવી નળકુબરની
પ્રિયાને ધર્મના ઉદયથી ત્યજી દીધી અને
રક્ત નહિ એવી સીતાને પાપના ઉદયથી
શીઘ્ર હરણ કરી. ૧૧૧૮॥

(વસંતતિલકાવૃત્તમ્)

મૂઠઃ પરસ્ત્રિયમુપેત્ય કુવાક્યખંધ-
ઘાતાપકીર્તિમૃતિદુર્ગતિદુઃખપાત્રમ્ ॥
સ્વાદૃશદારચુશ્રલનીરતદીર્ઘવત્કિં,
લક્ષ્મક્ષ્યાદિ ન વિધેઽનુરુતદપગસ્ય ॥૧૧૯॥

મૂખ માણસ પરસ્ત્રી ગમનથી બ્રહ્મદત્ત
રાજાની સ્ત્રી ચુલનીને વિષે આસક્ત એવા

દીર્ઘ પ્રધાનની પેઠે, કુવાકય, બંધ, ઘાત,
અપકીર્તિ મૃત્યુ, દુર્માર્તિ આદિ દુઃખોનું
પાત્ર થાય છે. દષ્ટાંત કહે છે કે, બૃહસ્પતિની
મ્મી સાથે વ્યભિચાર કરનારા ચંદ્રને શું
કલાના ક્ષય રૂપ કલાંક અને ક્ષય રોગ
વિગેરે નથી થયું ? ॥૧૧૯॥

હવે જો કાવ્યથી કષાયદ્વાર કહે છે.

(પૃથ્વીવૃત્તમ્)

સુભૂમજમદગ્નિજપ્રતિમપુંદ્રુમાઘર્ષજે,
કષાયદવપાવકે વિષયવાત્યયાદીપિતે ॥
મહદ્ગુણુવનં દહત્યહહ પુણ્યકલ્પદ્રુમ-
સ્તતોઽસ્તિ યદિ દૈવતઃ શમઘના-
ઘનો વર્ષતિ ॥૧૨૦॥

આઠમા સુભૂમ ચક્રવર્તી તથા પરશુરામ

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત. : ૧૩૫

જેવા પુરુષ રૂપ વૃક્ષોના ઘસારાથી ઉત્પન્ન થયેલા અને પંચ વિષય રૂપી વાયુએ પ્રસિ-
પ્ત કરેલા એવા કષાય રૂપી દવાગિનને વિષે મહા ગુણુ રૂપી વન બળી જાય છે, તે વખતે જો દેવયોગે શમતા રૂપ મેઘ વસ્ત્રે તો પુણ્યરૂપ કલ્પવૃક્ષ ત્યાં રહે ॥૧૨૦॥

જીવાઃ કષાયવિવિશા ન વિચારયન્તિ,
ચાણુકયવત્કિમપિ કૃત્યમકૃત્યમત્ર ॥
કલ્પાંતવાતવિતતિશ્ચુભિતસ્ય પૂર્ણ-
રોદોંતસ્ય જલધેર્નનું કેઽવિવેકઃ ॥૧૨૧॥

ક્રોધ, માન, માયા અને લોભ એ ચાર કષાયથી વિહ્વલ થયેલા જીવો ચાણુકયની પેઠે કૃત્ય અથવા અકૃત્યને જાણતા નથી. દષ્ટાંત કહે છે કે, કલ્પાંતકાલના પવનના

સમૂહથી હોલ પામેલા અને પૃથ્વી તથા
આકાશના અંતરને પૂર્ણ કરનારા સમુદ્રને
શું વિવેક હોય ખરો ? અર્થાત ન હોય ૧૨૧
હવે બે કાવ્યથી ક્રોધદ્વાર કહે છે.

(અગ્ધરાવૃત્તમ્)

મિષ્ટાન્નં ભુન્ક્વં હૃદ્યં પિબ જલમપિ
તાનૂ પર્સાનૂ મા ચ સંક્ષિ,
કાયક્રલેશં ત્યજ્જંગં વિમલય સુકરઃ
કૂરકુંભર્ષિણોક્તાઃ ॥
મોક્ષોપાયોઽસ્તિ કોપં જય ભજશિવજં
શર્મ સાધો નિબોધ,
દ્રાક્ષેશુક્ષીરખંડમ્ભૃતિરસવલા-
ત્સંનિપાતેઽપ્યદુષ્ટમ્ ॥૧૨૨॥
હે સાધુ ! મનોહર એવા મિષ્ટાન્નનું

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત. : ૧૩૭

ભોજન કર, જલપાન કર. છ પ્રકારનો રસનો
અનુભવ લે, કાયકલેશનો ત્યાગ કર, અંગ
નિર્મલ કર. પરંતુ કરકુંભ મુનિએ મોક્ષનો
સહેલો ઉપાય બતાવ્યો છે તે એ જાણજે
કે, રક્ત ક્રોધનો પરાજય કર એટલે મોક્ષ-
સુખ પ્રાપ્ત થયું. દૃષ્ટાંત કહે છે કે, દ્રાખ,
શેરડીનો રસ, દુધ અને સાકર એ સર્વ રસ-
બળને લીધે એકઠું થાય તો પણ ખરાબ
થતું નથી ॥૧૨૨॥

(માનિનીવૃત્તમ્)

યદિ શિવગતિરિષ્ટા સાયમેતાર્યવત્ત-
જજય રુપમુપસર્જેડપીચ્છિતા

દુર્ગતિશ્ચેત્ ॥

કરકુંકરકવત્તક્રોધમુચ્ચૈર્વિધેહિ,
સુરતરુકનકન્દ્રોર્યો નતસ્તં ભજસ્વ ૧૨૩

૧૩૮ : કર્પૂરપ્રકર

જે તું મોક્ષગતિને ઇચ્છતો હોય તો
મેતાયં મુનિની પેઠે ઉપસર્ગને વિષે પણ
ક્રોધનો પરાજય કર, જે દુર્ગતિને ઇચ્છતો
હોય તો કરડકુરડ મુનિની પેઠે અતિશય
ક્રોધ કર. એક કલ્પવૃક્ષ છે અને બીજું
ધંતુરાનું ઝાડ છે તે બન્નેમાંથી જે તને
ગમે તેનો સ્વીકાર કર ॥૧૨૩॥

હવે જે કાવ્યથી માનદ્વાર કહે છે.

(વસંતતિલકાવૃત્તમ્)

માની તપઃશ્રુતશમન્નતર્ધમહીનઃ,
સ્થાન્નંદિપણુ ઇવ પણ્યવધૂપહાસે ॥
કિં તારકઃ કમલભૂવરદુદ્ધરોડપિ,
નાકારિ શંભુશિશુના હૃતસર્વગર્વઃ ૧૨૪

જેમ વેશ્યાએ કરેલા ઉપહાસને લીધે
નંદિવેળુ મુનિ તપ શ્રુતાદિકથી બ્રહ્મ થયા

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત. : ૧૩૯

તેમ અભિમાની માણસ તપ, શ્રુત, શમ, વ્રત
અને ધર્મરહિત થાય છે. દૃષ્ટાંત કહે છે કે,
બ્રહ્માના વરદાનથી દુર્જય એવા તારકાસુરને
શું શંભુપુત્ર કાર્તિકસ્વામીએ ગર્વરહિત નથી
કર્યો? ॥૧૨૪॥

સ્વસ્થાપરસ્થ ચ બલોન્યવિચિંત્યમાનઃ,
શકાણ્યમિત્રચમરેંદ્રવદાપદે સ્થાત ॥
શુકઃ કદાચિદિહ ચેત્તનુતે પ્રકાશ-
લેશં તતઃ સ્થગયતીંદુમહો મહત્કિમ્

પોતાના અને પરના બળનો વિચાર નહિ
કરનારો માણસ શકેંદ્રની સામા યુદ્ધ કરવા
ગયેલા શત્રુ ચમરેંદ્રની પેઠે દુઃખી થાય છે.
દૃષ્ટાંત કહે છે કે, શુકનો તારો આ લોકમાં
કંઈ પ્રકાશ કરે, તો તેથી તે શું ચંદ્રના
મહોટા તેજને ઢાંકી શકે ખરો? ॥૧૨૫॥

૧૪૦ :

કર્પૂરપ્રકર

હવે બે કાવ્યથી માયાદ્વાર કહે છે.

(શાહ્નલવિકીડિતવૃત્તમ્)

માયાદુર્ગતિકૃદ્ભવેત્ પરભવે

ક્લેશાય વાસ્મિન્ પુનઃ

શ્રીવીરેણુ સુરોડપિ કૈતવસખા

કુળિજકૃતો મુળિઠના ॥

કિં કણ્ઠસ્ય ન નિષ્કલાયુધિ કલા

વિપ્રચ્છલાત્તાડભવત્ ॥

કિં શ્રીશે ન જગામ વામનતનુ-

દૈન્યં બલેર્બંધનમ્ ॥૧૨૬॥

માયા આ ભવને વિષે દુઃખદાયી અને
પરભવને વિષે નરકગતિ આપનારી છે. કપ-
ટથી મિત્ર થયેલા દેવતાને પણ શ્રી વીર-
પ્રભુએ મુષ્ટિથી કુળ્લ કરી નાખ્યો હતો.

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત : ૧૪૧

દૃષ્ટાંત કહે છે કે, પરશુરામ પાસેથી બ્રાહ્મ-
ણુનું છત્ર કરીને અભ્યાસ કરેલી, કરણની
કલા શું યુદ્ધને વિષે નિબંધ નથી થઈ ?
અથવા તો વામનરૂપ ધારણ કરનારા શ્રીવિષ્ણુ
બલિનાં બંધનને અને યાચકપણાને નથી
પામ્યા ?

(અંધરાવૃત્તમ્)

સર્વેડ્યેતે કષાયાઃ શદસબલભૂતઃ

કિં તુ તીર્થૈવ માયા,
જિત્વા યાડડપાઠભૂતિં નટમિવ નટયા-

માસ ગોરીવ રુદ્રમ્ ॥

સ્ત્રીત્વં સ્ત્રીલિંગભાવાદિહ નૃપુ ન દદૌ

મદિલ્લિસુખ્યેષુ યા કિં,

સત્યં દુદ્દૈત્યૈત્યં કપટસુરમણી-

રૂપવિષ્ણુર્જઘાન ॥૧૨૭॥

આ સર્વે કષાયો સમાન બળવાળા છે, પરંતુ તેમાં માયા સર્વથી ભયંકર છે. કારણ કે, જેમ પાર્વતીએ શિવને નચાવ્યા તે પ્રમાણે તે માયાએ આષાઢભૂતિને જીતીને નટની પેઠે નચાવ્યા છે. વળી જે માયાએ પોતે સ્ત્રીજાતિ હોવાથી આ લોકમાં મલ્લિનાથ આદિને પણ શું સ્ત્રીપણું નથી આપ્યું? એ સત્યજ છે કે, કપટથી સુંદર સ્ત્રીનું રૂપ લઇને વિજયે દુર્દાંત એવા દૈત્યને હણ્યો છે ॥૧૨૭॥

હવે બે કાવ્યથી લોભદ્વાર કહે છે.

(શાદ્દલવિકીડિતવૃત્તમ્)

લોભી તૃપ્યતિ નો ધનૈરપિ ધનૈ.

રિચ્છન્નવં સ્વં નવા-

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત. : ૧૪૩

દપ્યાધઃ પિતૃકલિપતાનુજપદં

કિં વાર્ષભિર્નાચ્છિદત્ ॥

અશ્રાંતં સરિતાં શતૈપિ ભૃતઃ

કિં વાંબુધિઃ પૂર્યતે.

કિં વા શામ્યતિ કાળકૌટિલિરપિ

જવાલાકરાલોડનલઃ ॥૧૨૮॥

નવા નવા દ્રવ્યની ઇચ્છા કરતો એવો
લોભી પુરુષ બહુ દ્રવ્યથી પણ તૃપ્તિ પામતો
નથી. પિતાએ આપેલા ન્હાનાભાઈ બાહુબલિ
વિગેરેના રાજ્યને શું ભરત ચક્રવર્તીએ નથી
છિનાવી લીધાં ? દષ્ટાંત કહે છે કે, નિરંતર
સેંકડો નદીઓથી પૂરાતો એવો પણ સમુદ્ર
શું પૂર્ણ થાય છે ? અથવા તો કોટીબંધ
લાકડાં નાખવાથી પણ જવાલાથી વિકરાલ
એવો અગ્નિ શું શાંત થાય છે ? ॥૧૨૮॥

(અગ્ધરાવૃત્તમ્)

ચિત્તાવન્યાં જનનાં કપિલસમધિયાં
 વિત્તલેશાપ્તિમૂલઃ,
 પ્રત્યાશાવારિસિક્કતો ધનિવિવિધધન-
 પ્રાર્થનાભોગવલગુઃ ॥
 ભૂપેન્દ્રત્વાદિસંપન્નમતિકુસુમતતિ-
 ભોગચિંતાફલદ્ધિ-
 ભોભો ધૃત્યાશ્રવંત્યા વ્રજતુ કલિતરુ-
 વંતુરખ્યતિહૈતુઃ ॥૧૨૯॥

કપિલ સમાન બુદ્ધિવાલા માણસોનાં
 હૃદયરૂપ પૃથ્વીને વિષે દ્રવ્યના લેશની પ્રાપ્તિ
 રૂપ મૂલ છે જેનું એવું, આશારૂપ જળથી
 સિચિંત થયેલું. ધનવંતોની વિવિધ પ્રાર્થના
 રૂપ જે થડ તેણે કરીને મનોહર, નૃપ અને
 ઇંદ્રાદિકની સંપત્તિ રૂપ પુષ્પની પંક્તિવાલું,

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત. : ૧૪૫

ભોગની ચિંતા રૂપ ફલસમૃદ્ધિવાહુ', અને
વાવનારને પણ પીડાનું કારણ એવું જે
લોભરૂપ ફલેશવૃક્ષ તે સંતોષ રૂપ નહીંથી
તણાઈ જાયો. ૧૨૬

અહિંથી સુકૃતના દિવસને વિષે સત્ક-
ર્મના વીશ દ્વાર કહે છે.

હવે જે કાવ્યથી વર્ષાક્ષમાશ્રમણદ્વાર કહે છે.

સ્વમૂર્મેર્માતૃગર્ભોઽગમદુદયમહો

યઃ સુરૈર્મેરુશૈલે,

સિક્તાસ્તાતાલયેઽગાદુપચયમનિશં

છાયયા કાંતવિશ્વઃ ।

પાદોપાંતે ચ નમ્રત્રિભુવનજનતાસ્વી-

કૃતોઽચૈર્ફલર્ક્ષિઃ,

શ્રીવીરો વોઽસ્તુ ચિંતાધિકતરવરદઃ

જે સ્વર્ગથી આવીને માતાના ગર્ભને
 વિષે વૃદ્ધિ પામેલ છે; જેમને દેવતાઓએ
 મેરૂપર્વત ઉપર અભિષેક કરેલો છે; જેમનાં
 તેજથી ત્રણ લોક વ્યાપ્ત થઇ રહ્યાં છે; જે
 પિતાને ઘેર નિરંતર વૃદ્ધિ પામ્યા છે;
 જેમણે પોતાના ચરણની પાસે નમન કરતા
 ત્રણ લોકનાં બ્રાહ્મીના સમૂહને માટે ઉંચી
 ફલ સમૃદ્ધિ મેળવી છે તે શ્રી બીસ્મલ રૂપ
 નવીન કલ્પવૃક્ષ અમને ઇચ્છાથી અધિક વર
 આપનારા થાઓ. ॥૧૩૦॥

સ્વયુદ્ધાન્નિંશત્સહસ્રા ભરતજનપદાઃ

સાદ્ધર્મ્યાઅવિશ-

ત્યારેન્વહત્પ્રબોધઃ સુગુરુભિરધુના

ધર્મપેન્વસ્થિત ધર્મઃ ॥

મૂલ અને લાષાંતર સહિત. : ૧૪૭

સત્ક્ષેત્રં તત્ર ચાદ્યં લવણુભુવિ યથા
પદલવે ગ્રીષ્મતુચ્છે,
પદ્મં હંસચ તુષ્ટયૈ તદિહ બહુગુણે
સચ્ચતુર્માસકં નઃ ॥૧૩૧॥

આ ભરતક્ષેત્રના સર્વ મલી ખત્રીશ
હજાર હેશો છે, તેમાં સાડી પચ્ચીસ હજાર
આયંદેશોમાં અરિહંતનો પ્રતિબોધ છે. તેની
અંદર પાંચ છ હેશોને વિષેજ હાલમાં સુવિ-
હિત ગુરૂઓ ધર્મશ્રવણ કરાવે છે. તે પાંચ
છ હેશોની અંદર પણ, ખારી ભૂમિમાં
હનાલાને લીધે થોડા જલવાળા ખની ગયેલા
તલાવને વિષે કમલની પેઠે સત્ક્ષેત્ર (પ્રધાન
ગામ નગરાદિક) બહુ થોડું છે. માટે આ
બહુ સુલુખળા ક્ષેત્રને વિષે પ્રધાન એવું
આમાસું અમારા જીવની તુષ્ટિને માટે થાયો.

૧૪૮ :

કપૂરપ્રકર.

હવે જો કાવ્યથી પ્રાધુર્ભૂતવંદનદ્વાર કહે છે.

(આર્યાવૃત્તમ્.)

યન્નશ્ચિરં વિહારાન્નિજનનતિપુણ્યં તદાશુ

વોડનાભૂત ॥

કપૂરકશાલેયત્નાદ્દર્શકિશાલેકૃતં તુ

ફલમ્ ॥૧૩૨॥

હે ભવ્યજનો ! પૃથ્વી ઉપર વિહાર કરતા જિનેશ્વરને નમસ્કાર કરવાથી જો પુણ્ય અમે બહુકાલે મેળવ્યું તે પુણ્ય તમે (સાધુઓને વંદન કરતા) શીઘ્ર મેળવ્યું. દૃષ્ટાંત કહે છે કે, ખેતીકારના ધાન્યનું ફલ વાવવું વિગેરે કરવાથી બહુકાલે મહે છે અને વધ્ધકી રત્નના ધાન્યનું ફલ તુરત મહે છે. ॥૧૩૨॥

કૃતકર્મ કર્મમર્મચિછદે ભવેદ્ભાવતો-

ડન્યથા શ્રાંતયે ॥

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત : ૧૪૬

પુણ્યાધિક્કનિઃપુણ્યકકૃતકામદમંત્ર-

સાધનવત્ ॥૧૩૩॥

જેમ પુણ્યવંત પુરૂષે ભાવથી કરેલું
ઇચ્છાપુરક મંત્રનું સાધન દારિદ્ર્યને નાશ
કરનારૂં થાય છે અને અપુણ્યવંત પુરૂષે ભાવ
વિના કરેલું ઇચ્છાપુરક મંત્રનું સાધન શ્રમને
માટે થાય છે તેમ ભાવથી કરેલું વંદના-
દિક કર્મ આઠ પ્રકારના કર્મના મર્મને છેદ-
નારૂં થાય છે અને ભાવ વિના કરેલું
વંદનાદિક કર્મ કેવલ શ્રમને માટે થાય છે.
॥૧૩૩॥

(હવે જે કાવ્યથી આપાઢ્યતુર્માસદ્વાર કહે છે.)

(સાર્દ્દલવિક્રીડિતવૃત્તમ્.)

રાજા_વિશ્વહિતો જિનો નયપરા

વ્યાપારિણુઃ શ્રાવકાઃ,

૧૫૦ :

કર્પૂર પ્રકર.

સ્થાને સર્વ ગુણોન્નવલેડત્ર શમિનઃ

કૌટુંબિકાસ્તે વયમ્ ॥

જેનાજ્ઞાગુણપત્રદત્તવિધિના વર્ષામ્

તેન સ્થિતા,

જ્ઞાનક્ષેત્રમુપાસ્મહે બહુભિયઃ સ્વાધેન

પુણ્યં ધનમ્ ૧૩૪

આ સર્વ ગુણુથી ઉન્નવલ એવા ક્ષેત્રને
વિષે વિશ્વને હિતકારી એવા જિનેશ્વરરૂપ
રાજ, ન્યાયમાં તત્પર એવા શ્રાવકોરૂપ
મંત્રી વિગેરે અને ઉપશમ ધારી એવા અમે
ખેડુત લોકો (રાજપુરુષો) છીએ, એજ કાર-
ણથી જિનાજ્ઞા ગુણરૂપ પત્રમાં કહેલી આધર-
રૂપ વિધિએ કરી વર્ષાકાલને વિષે અમે
પરસ્પર જ્ઞાનરૂપ ખેતરને ખેડીએ છીએ

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત. : ૧૫૧

કે જેથી પુણ્યરૂપ પુષ્કલ દ્રવ્ય પ્રાપ્ત થાય
॥ ૧૩૪ ॥

કુલ્લકોદયવિપદુમં બહુરજે
માનપ્રચંડાનિલં,
માયોદ્ય-મૃગતૃણિકં પરિલસ-
લ્લોભાજિધમાપન્નિધિમ્ ॥
ભિંદન્મોહનિદાઘકાલમભિતઃ સદ્ધ્યયાન-
વૃન્દયા ભવ-
બ્રાંતિશ્રાંતિભિદેઽસ્તુ વો નવધન-
શ્રીમચ્ચતુર્માસકમ્ ॥૧૩૫॥

પ્રકુલિત થયાં છે કોદરૂપી ધંતુરના
ઝાડો જેમાં, બહુ પાપરૂપ ઉડતી છે
ધૂળ જેમાં, માનરૂપ પ્રચંડ પવનવાલા,
માયારૂપ પ્રગટ થઈ છે. મૃગતૃણી

૧૫૨ :

કર્પૂરપ્રકર

જેમાં, ઉચ્છળી રહ્યો છે લોભરૂપ
સમુદ્ર જેમાં અને આપત્તિઓના ભંડાર
એવા મોહરૂપ ઉનાળાના સમયને ઉત્તમ
ધ્યાનરૂપ વૃષ્ટિથી લેદી નાખતું એવું નવીન
મેઘરૂપ આષાઢ ચોમાસું, તમારા સંસારમાં
ભ્રમણ કરવારૂપ શ્રમને દૂર કરો ॥૧૩૫॥

હવે બે કાવ્યથી પારણકદ્વાર કહે છે.

(માલિનીવૃત્તમ્.)

પ્રતિદિનમપિદાનં પુણ્યસંપન્નિદાનં,
પુનરધિકરૂલં સ્યાત્પારણાહોત્તરાહે ॥
દિશતિ જલભૃદન્નં કૃતિકાદૌ સુવૃષ્ટઃ,
પુનરમલમનધ્યં મૌક્ટિકં સ્વાતિયોગે

॥૧૩૬॥

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત : ૧૫૩

નિરંતર આપેલું દાન ધર્મ લક્ષ્મીનું
કારણ છે, પરંતુ ઉત્તર પારણાને દિવસે
આપેલું દાન અધિક ફલવાળું હોય છે;
દૃષ્ટાંત કહે છે કે, કૃતિકા નક્ષત્રને વિષે
વરસેલો મેઘ શાલી વિગેરે ધાન્ય આપે છે;
પરંતુ સ્વાતિ નક્ષત્રમાં વરસેલો મેઘ તો
નિર્મલ એવાં અમૂલ્ય મુકતાફલ આપે છે
॥૧૩૬॥

જિતભવદકપાયઃ પાક્ષિકાદેદિનોઽશ્રયો,
વિતરણુકરણોઃ પ્રાક્ષ્પશ્ચિમાવશ્યુદારો ।
વિહિતભુવનમુક્તિઃ પાર્વણશ્ચંદ્ર એકઃ
તદ્વિતરશશિનો કિં નો મુહુર્તાત્રકાશૌ
॥૧૩૭॥

જીત્યો છે સંસારદાયક કોધાદિ કપાય

જેણે એવો પખખી (આઠમ અથવા ચૌદશ વિગેરે)નો દિવસ શ્રેષ્ઠ છે. વલી પારણાનો અને ઉત્તરપારણાનો દિવસ વિધિવિધાનના કરવા બડે કરીને (તે પખખીનો પ્રથમનો અને પછીનો એમ બંને દિવસો) પણ ઉત્તમ ફલ આપનારા છે. દૃષ્ટાંત કહે છે કે, શુ' પર્વાણિ-પુનમનો ચંદ્રમા એકજ ત્રણ લોકને હર્ષ કરનારો છે. તેના (પર્વાણિના ચંદ્ર) વિના ફક્ત બે જ ઘડીના અપ્રકાશવાળો શુકલ ચૌદશનો ચંદ્રમા અથવા તો કૃષ્ણ પડવાનો ચંદ્રમા એમ બંને ચંદ્રો ત્રણલોકને હર્ષ કરનારા થતા નથી કે શુ' ? અર્થાત્ તેઓ પણ હર્ષકારી થાય છે.

હવે બે કાવ્યથી વાખ્યાનારાં લ દ્વાર કહે છે.

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત. : ૧૫૫

[શાક્ષલવિકીડિતવૃત્તમ.]

વ્યાખ્યાનશ્રવણં સદૈવ હિ મુદે
પીયૂષપાનં યથા,
વર્ષાસ્વસ્ય પુનર્વિશેષમહિમા
યદ્દન્મયૂરધ્વનેઃ ॥
તદ્દલવ્યા ઇહ કુત્રિકાપણુનિભે
પૂજ્યમસાદોદયાત્,
દાનાદ્યં ગણિમાદિવસ્તુવદલં
ગૃહ્ણન્તુ પુણ્વર્ક્ષયે ॥૧૩૮॥

જેવી રીતે અમૃતનું પાન હર્ષને માટે
છે તેવી રીતે નિરંતર વ્યાખ્યાનનું સાંભ-
ળવું પણ નિશ્ચયે હર્ષને માટે છે. વલી
જેવી રીતે વર્ષા ઋતુમાં મયૂરનો શબ્દ
વિશેષે આનંદ આપનારો છે તેવી રીતે

૧૫૬ :

કપૂરપ્રકર

વર્ષાઋતુમાં વ્યાખ્યાનનું સાંભળવું પણ
વિશેષ પ્રભાવવાળું છે; માટે હે ભવ્યજનો !
તમે કય વિકય કરવાના હાટ સમાન તે
વ્યાખ્યાનને સાંભળવામાં દેવશુરની પ્રસન્ન-
તાથી ધર્મરૂપ સમૃદ્ધિને માટે દાન, તપ
અને ભાવનાને સોપારીપ્રમુખ વસ્તુની પેઠે
ખરીદ કરો ॥૧૩૮॥

વર્ષાં તર્ખં ડુવર્ધ્વિને । નવરસૌ-

ભંડયકુધોર્વચ્છિદઃ,

શશ્વચ્છ્રીજિનસન્નિધરભિનવા-

દ્વ્યાખ્યાનરતનાકરાત્ ॥

માદગ્વાગ્લહરીસ્ફુટં શમસુધા-

સમ્યક્ત્વચિંતામણિ-

શ્રેયઃસ્વસ્તરુમુખ્યરતનનિવહં

ગૃણુંત્વનાયાસતઃ ॥૧૩૯॥

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત. : ૧૫૭

હે ભવ્યજનો ! વર્ષાકાલને વિષે શંખા-
રાકિ નવ રસોથી બહુ વૃદ્ધિ પામતા, મૂર્ખાઈ
અને ક્રોધ રૂપ વડવાનલને છેદન કરતા
તેમજ જેની પાસે નિરંતર શ્રી જિનરાજ
નિવાસ કરે છે એવા નવીન વ્યાખ્યાન રૂપ
સમુદ્રથી મહારા સરખા પુરૂષોની વાણીવડે
પ્રગટ થયેલાં (ઉપશમરૂપ અમૃત, સમકિત
રૂપ ચિંતામણિ અને મોક્ષરૂપ કલ્પવૃક્ષ
વિગેરે) રત્નના સમૂહોને તમે મથન કર-
વાના પ્રયાસ વિના જ ગૃહણ કરો. આ
કાવ્યને વિષે સમુદ્રને અલિનવ વિશેષણ
આપ્યું છે; તેનું કારણ એ કે, જે બીજો
સમુદ્ર છે તે વર્ષા ઋતુમાં બહુ વૃદ્ધિ પામતો
નથી અને વડવાનલને છેદે છે તેમજ પોતે
વડવાનલથી શોષાય છે અને વ્યાખ્યાનરૂપ

૧૫૮ : કપૂરપ્રકર

સમુદ્ર વર્ષા ઋતુમાં વૃદ્ધિ પામે છે, તથા
ક્રોધ અને મૂર્ખાઈરૂપ વડવાનલને બૂઝવી
નાખે છે. વલી આ બીજા સમુદ્ર પાસે
લક્ષ્મીનારાયણ રૂપ જિનેશ્વર રૂકત વર્ષા-
ઋતુમાં રહે છે અને વ્યાખ્યાનરૂપ સમુદ્ર
પાસે નિરંતર વસે છે. એજ હેતુ છે. ૧૧૩૬
હવે જો કાવ્યથી પ્રુણ્યતિથીકાર કહે છે.
હવે જો કાવ્યથી પ્રુણ્યતિથિકાર કહે છે.

[અનુબંધપૂર્વત્તમ.]

સાષ્ટમી વ્યભિચારાય,

શ્રેયઃકર્મણિ કિં મયા ॥

પુણ્યઃ પક્ષક્રયેડપીંદુર્ધૃતઃ

પક્ષાંતરસ્થયા ॥૧૪૦॥

શુકલ અને કૃષ્ણ એવા જો પક્ષના મધ્ય
ભાગને વિષે રહેલી એવી જો આઠમે ચંદ્રને

મૂલ અને લાપાંતર સહિત. : ૧૫૬

સરખી રીતે ધારણ કરાયે છે તે આઠમ શું
પુણ્યના કાર્યનો નાશ કરવાનું કારણ થાય
છે ? અર્થાત્ નથી થતી.

એકેકાપિ હિ પુણ્યાય, ભૂતેષ્ટાપિ
તદ્દંતિકે ॥

યોગે હિં ત્વજિથ્વેલાયાં, ગંગાય-
જુનયેસ્થિ ॥૧૪૧॥

ગંગા અને જમુના એ બે નદીયોજ
તીર્થ છે એટલુંજ નહિ પણ તે બે નદી-
યોના યોગથી જેમ સમુદ્રની વેલા તીર્થપણું
પામે છે તેમ દક્ષત એક બીજરાજ પુણ્યને
અર્થે નથી, પરંતુ તેની પાસે રહેલી પૂનમ
અને અમાસ તે પણ પુણ્યને અર્થેજ છે
॥ ૧૪૧ ॥

૧૬૦ :

કર્પૂરપ્રકર

હવે એક કાવ્યથી રક્ષાદ્વાર કહે છે.

(અગધરાવૃત્તમ્)

અહિંચિંતામણિત્વં કનકકુસુમતાં
પંચ યદ્બૂષણાનિ,
યસ્યાં સત્કંકણત્વં દધતિ ચ સતતં
પંચ યદ્લક્ષણાનિ ॥
ધર્મઃ સિદ્ધાર્થસાધીઃ સગુરુપદરજે
દોરકસ્તદ્ગુણાલી,
ધાયા સમ્યક્ત્વરક્ષા કુગતિભયભિદે
સદ્ગતિશ્રેયસે ચ ॥

હે ભવ્યલોકો ! જેમાં અહિંત પ્રભુ
ચિંતામણિ રતનપણને, પાંચ આભૂષણો
સુવર્ણનાં પુષ્પપણને અને પાંચ લક્ષણો
ઉત્તમ કંકણપણને પામેલાં છે. વત્તી ધર્મ-

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત. : ૧૬૧

રૂપ સર્પવનો ઢગલો, જેના ગુણોના સમૂહ-
રૂપ ઉત્તમગુણના ચરણની રજ સહિત દોરો
બનેલો છે, તે સમ્યક્ત્વની રક્ષા તમે કુગ-
તિને દુર કરવા માટે તથા સદ્ગતિ રૂપ
કલ્યાણને માટે ધારણ કરો. ॥૧૪૨॥

હવે બે કાવ્યથી પર્યુષણદ્વાર કહે છે.

(શાર્દૂલવિક્રીડિતવૃત્તમ્.)

કલ્પાખ્યાનકપંચદિવ્યનિહિતઃ

ફલ્ગુપ્તાભિષેકોત્સવો,

ભવ્યૈઃ પર્યુષણામહઃક્ષિતિપતિ-

ભિંથ્યાત્વકોપાદિકમ્ ॥

કૃદ્રવા પંચ કુલં જનેડતિવિષમં

ભવ્યં નવં સ્થાપયન્,

સમ્યક્ત્વં શમમાદૈવાર્જવનિરી-

હત્વં શિવાયાસ્તુ વઃ ॥૧૪૩॥

હો લવ્યજનો ! કલ્પસૂત્રના વ્યાખ્યાન-
રૂપ પંચદિવ્ય-હસ્તિ વિગેરેથી રાજ્ય ઉપર
સ્થાપન કરેલો અને લવિકજનોએ કર્યો છે
પટ્ટાભિષેક જેને એવો પર્યુષણપર્વોત્સવ રૂપ
રાજ, લોકને વિષે અતિ વિષમ એવા
મિથ્યાત્વ, ક્રોધ, માન, માયા અને લોભરૂપ
પંચકુલને દૂર કરી સમ્યક્ત્વ, ક્ષમા, કૌમલ-
પણું, સરલપણું, અને નિલોભીપણું એ
રૂપ ઉત્તમ નવીન પંચકુલનું સ્થાપન કરતો
છતો તમારા કલ્યાણને અર્થે થાઓ ॥૧૪૩॥

[સ્વધરાવૃત્તમ્]

એતઃસ્થાલં વિશાલં કલમકણ્ણુગણ્ણુઃ

આવકાણ્ણાં ગુણ્ણાલી,

સમ્યક્ત્વં સદ્દુકુલત્રિતયમનુપમં

નાલિકેરં વિવેકઃ ॥

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત. : ૧૬૩

જેનારા મૂર્ધ્નિ દૂર્વા મલયજઘ્નસુણે
ભાવલોકાનુરાગો,
સત્કીર્તિઃ પુણ્યવર્ધાપનમિતિ
ભવતાદાંતરદ્વિજયે વઃ ॥૧૪૪॥

જેમાં ચિત્તરૂપ મ્હોટું પાત્ર, શ્રાવકોના
શુણુ સમૂહરૂપ ઓખાનો સમૂહ, સમ્યક્ત્વ-
રૂપ ત્રણ રેશમી વસ્ત્ર, ધર્મારાધના વિવેક-
રૂપ ઉત્તમ નાદીયેર ઉપર જિનશાસનરૂપ
દૂર્વા, ભાવરૂપ અંદન, લોકના અનુરાગરૂપ
કુંકુમ શોભી રહ્યાં છે એવું પર્યુષણપર્વના
પુણ્યરૂપ વર્ધાપન, કે જેનાથી ઉત્તમ કીર્તિ
થાય છે તે તમારા અંતરના શત્રુને જીત-
નારું થાઓ ॥૧૪૪॥

હવે નવ કાવ્યથી અષ્ટાલિકાદ્વાર કહે છે.

[શાદ્ગંધવિકીડિતવૃત્તમ્]

સૌખ્યં શાશ્વતમેક એવ હિ જિનઃ
કુર્યા-તુ શેષૈઃ સુરૈઃ,
સ્વાચ્ચેદૈહિકમેવ કિંચન તતો

યદ્દા સવિત્રા યથા ॥
તદ્દત્તિકં શશિદીપતારમણિભિર્વિશ્વ-
પ્રકાશો ભવે

દેવં મંગલદીપકોચ્ચશિખયા

ચાષ્ટાહિકા શંસતિ ॥૧૪૫॥

પહેલી અઢાઇ, મંગલ દીવાની ઉંચી
શિખાથી એમ કહે છે કે, શાશ્વત સુખ તો
ફક્ત એજ જિનરાજ જ આપી શકે છે
અને કદાપિ ખીન્ન દેવતા ને આપે તો તે
ફક્ત આ લોકના અદ્ય સુખ આપે છે.

જેલ અને ભાષાંતર સહિત. : ૧૬૫

દૃષ્ટાંત કહે છે કે, સૂર્ય જેવો વિશ્વને
પ્રકાશ કરે છે તેવો પ્રકાશ ચંદ્ર, દીવા,
તારા અથવા તો મણિઓથી પણ શું થાય
ખરો ? અર્થાત્ ન જ થાય ॥૧૪૫॥

રાગદ્વેષજિતોઽહંતોઽધિયુગલં
પાણિદ્વયેનાર્થયનૂ,
સાધુશ્રાવકધર્મભાક્ પરભવે
સ્વર્ગોપવર્ગો ભજેત્ ॥
દક્ષણદ્વિતીયેન રુપગુણભુ-
ચ્ચેહાપિ તોષં પરં,
ઘંટાચામરચેષ્ટિતેન વિવૃણો-
ત્યઘંટાહિકૈકેત્તરા ॥૧૪૬॥

ખીલ અઠાઇ ઘંટા અને ચામરના
ચેષ્ટિતથી એમ પ્રગટ કહે છે કે, રાગદ્વેષ-

၇၆၆ :

કપૂર પ્રકર.

રહિત એવા જિનરાજના જે ચરણકમલને
જે હાથથી પૂજન કરનારો માણસ, સાધુ કે
શ્રાવકના ધર્મને સેવનારો થઈ પરભવે
સ્વર્ગ અને મોક્ષને પામે છે. વલી જે નેત્રથી
શ્રી જિનેશ્વરના સ્વરૂપને નિરખનારો અને
જે કાનથી જિનરાજના ગુણોને સાંભળનારો
તે માણસ આ લોકને વિષે પણ ઉત્કૃષ્ટ
એવા સંતોષને પામે છે ॥૧૪૬॥

त्रैलोक्यं त्रिपदीतनुस्त्रियथगा

પ્રીણાતિ યસ્યાન્વહં,

કાલેષુ ત્રિષુ તં ત્રિકાલવિદુરં દેવં

ત્રિશુદ્ધયા મહા ।

स्वच्छत्रयसंपदे द्दिशति वा

येनैष रत्नत्रयं,

त्रिःपुण्यांजलिस्तं श्रुत्वा श्रुपयतीत्य-

इत्युत्तरम् ॥

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત. : ૧૬૭

ત્રીજી અકાષ, ત્રણ પુષ્પાંજલિની સંજ્ઞાથી
એમ સમજાવે છે કે, હે ભવ્યજન ! જેની
'ઉપન્ને વા, વિગમે વા, ધ્રુવે વા', રૂપ ત્રણ-
પદના શરીરવાલી ગંગા ત્રણલોકને નિરંતર
પવિત્ર કરે છે એવા ત્રિકાલના જાણુ શ્રી
અરિહંત દેવને પ્રભાત, મધ્યાહ્ન અને
સાયંકાલને વિષે મન, વચન અને કાયાની
શુદ્ધિએ કરીને પૂજન કર કે, જેથી કરીને
તે દેવ; પોતાના છત્રત્રયરૂપ સંપત્તિને અર્થે
રત્નત્રય (જ્ઞાન, દર્શન અને ચારિત્ર આપે
છે ॥૧૪૭॥

વ્યાખ્યાસક્ર ચતુર્વિધામરકૃતં

પ્રાખ્યાવદઘશ્ચતુ-

મૂર્તિર્સ્તીર્થપતિશ્ચતુર્ગતિહિતં

ધર્મ ચતુર્કી બુધાઃ ॥

તં કૃર્વંતુ ચતુઃકષાયરહિતાસ્તૂયે
 પુમથે રતાઃ
 ધ્રુવે સંઘકૃતસ્તુતિપ્રતિસ્વી-
 રતૂયેયમષ્ટાહિકા ॥૧૪૮॥

આ ચોથી અઠાઇ, ચારપ્રકારના સંઘે
 કરેલી સ્તુતિના પડછંદાથી એમ કહે છે કે,
 જે ચાર મૂર્તિવાળા શ્રી તીર્થંકર પ્રભુએ,
 ભવનપતિ, વ્યંતર, જ્યોતિષ્ક અને વૈમાનિક
 એમ ચાર પ્રકારના દેવતાઓએ રચેલા સમ-
 વસરણ પ્રત્યે વિરાજિત થઈ દેવ, મનુષ્ય,
 તિર્થંચ અને નરક એ ચારપ્રકારની ગતિને
 સુખકારી એવા દાન, શીલ, તપ, અને ભાવ
 રૂપ જે ચાર પ્રકારનો ધર્મ કહ્યો છે તે
 ધર્મને હે પાંડિત લોકો ! તમે કામ, ક્રોધ,
 માયા અને લોભરૂપ ચાર કષાયથી રહિત

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત. : ૧૬૯

થઈને અને મોક્ષ નામના પુરુષાર્થને વિષે
પ્રીતિવાલા થઈને આદરો.

કિં પંચેન્દ્રિયશર્મ પંચવિષયૈ-

મૂંઢા મિતં વાછતો-
દંચંત્યશ્ચ સુભાવનાનિ દધતાં
પંચવ્રતાન્યુચ્યકૈઃ ॥

પંચજ્ઞાનવતાં યથા બહુસુખા વઃ

સ્વાદ્ગતિઃ પંચમી,
સ્પષ્ટં જલપતિ પંચશબ્દનિનદૈ-

સ્પષ્ટાહિકા પંચમી ૧૪૯૧

પાંચમી અટ્ટાઈ વાજીત્રોના શબ્દથી
એમ પ્રકટ કહે છે કે, હે મૂર્ખજનો!
તમે સ્પર્શ રસ, ઘ્રાણ, ચક્ષુ અને શ્રોત્ર
ઈન્દ્રિયના પરિણામવાળા અલ્પ સુખને
શા માટે ઈચ્છો છો! અતિશયે સ્કુરાયમાન
એવા ઉત્તમ ભાવનાવાલા પાંચ મહાવ્રતો

૧૭૦ :

કર્પૂરપ્રકર.

ધારણ કરો કે, જેથી મતિ, શ્રુત અવધિ,
મનઃપર્યાવ અને કેવલજ્ઞાનવંત થયેલા તમને
નિત્યસુખ આપનારી મોક્ષ રૂપ પાંચમી
ગતી થાય ॥૧૪૬॥

જિત્વા પરિવૃત્તિસ્પૃહાં પડપિ તાન્
મુક્ત્વારસાન્ શક્તિતઃ ।

પરજીવાવનતસ્તપઃ કુરુત

પરભેદં બહિશ્ચાબહિઃ ॥

દ્વિરપરવર્ગજયો મતઃ પડતુભ

પૂભ ચ ચેન્માનસે,

ભટ્ટોન્નાદિતપરપદધ્વનિરુવા-

ચાષ્ટાહિકા પષ્ટિકા ॥૧૫૦॥

સુભટોએ બગાડેલા પદપદના શબ્દ રૂપ
છઠી અક્રાન્ત એમ કહે છે કે, હે ભવ્યજનો !
જે તમારા ચિત્તને વિષે છ શત્રુઓથી વિજય

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત : ૧૭૧

કરવો માન્ય હોય અને છ ઋતુમાં ઉત્પન્ન થયેલી પૂજા માન્ય હોય તો તમે તેલ, ઘી, ગોળ, દુધ, દહીં અને પકવાન રૂપ છ વિકૃતિની સ્પૃહા ત્યજી દઇ તથા મીઠા, તીખા કડવા, કહેલા, ખાટા અને ખારા એમ છ પ્રકારના રસને પણ મનના દંઢપણથી ત્યજી દઇ પૃથ્વી, જલ, અગ્નિ, વાયુ, વનસ્પતિ અને ત્રસ જીવોને રક્ષણ કરવાથી છ અંતરના અને છ બાહ્યના એમ બાર ભેદવાંલું તપ કરો ॥૧૫૦॥

સપ્તાપિ વ્યસનાનિ સપ્તનરક-

દ્વારાણ્યહો સપ્તભી-

હેતૂનિ ત્યજતાશું પુણ્યનૃપતેઃ

ક્ષેત્રાણિ રાજ્યાંગવત્ ।

૧૭૨ :

કર્પૂરપ્રકર

સપ્તાખ્યાનુત સપ્તભૂમિકગૃહે તત્ત્વે
વસંતુ રવયં,
સત્સપ્તસ્વરગીતકૈતવમુવા-

ચાષ્ટાહિકા સપ્તમી ॥૧૫૧॥

સાતમી અઠ્ઠાઇ ઉત્તમ એવા સાત સ્વર-
વાલા ગીતના કપટને જેમ હોય તેમ કહે
છે કે, હે ભવ્યજનો ! તમે, સાત નરકના
અને સાત ભયના કારણ એવા સાત વ્યસનને
ત્યજી દો અને પુણ્ય રૂપ ભૂપતિના જિન-
ભવનાદિ સાત ક્ષેત્રોને રાજ્યાંગની પેઠે શીઘ્ર
મેળવો. તથા સાત માળના મહેલ સમાન
સાત તત્ત્વને વિષે નિવાસ કરો ॥૧૫૧॥
મુક્ત્વાષ્ટી મદકારણાન્યવિરત

સત્પ્રાતિહાર્યાષ્ટકં,

દૈવં પૂજ્ય પૂજ્યાષ્ટવિધયા

યેનોષ્ઠ તુષ્ટઃ પદમ્ ॥

મૂલ અને લાષાંતર સહિત. : ૧૭૩

તદ્દેવો યચ્છતિ યત્ર નાસ્તિ પતનં
દુષ્ટાણ્ટકર્માપદા,

ચળ્ટે માંગલિકાષ્ટદીપકમિષા-

દુષ્ટાહિકાળ્યળ્ટમી ॥૧૫૨॥

આઠમી અકૂઠ અષ્ટમંગલિક દીવાથી
એમ કહે છે કે, હે સ્વયંજનો ! તમે જાતિ,
કુલ, રૂપ, બળ, શ્રુત, તપ, લાભ, સંપત્તિ
રૂપ મદદ આઠ કારણોને ત્યજી દઈ ઉત્તમ
પ્રકારની કુલ, ચોખા, જળ, ફલ, ચંદન,
દીવો, નૈવેદ્ય એ વિગેરેથી આઠ પ્રકારી પૂજાએ
કરીને તે દેવની પૂજા કરો કે, જે દેવ તે
પૂજાથી પ્રસન્ન થઈ તમને તેવું પદ આપશે
કે, જે પદથી દુષ્ટ આઠ કર્મરૂપ આપત્તિએ
કરીને પણ સંસારમાં પડવાપણું નહિ
થાય ॥૧૫૨॥

૧૭૪ :

કર્પૂરપ્રકર.

નૈતેડપ્યેત ઇવોપમાનવિગમા-

દબ્દાહિકા વાસરા,

એકૈકોચ્ચકલા ઇતીંદુસદશા:

કિંચિત્વભૂવન્વિમે ॥

શ્રાદ્ધસ્વાંતપયોધિનેત્રકુમદ-

શ્રેણી ચકોરક્ષણો-

દલાસાય સ્મરતાપમોહતિમિરો-

ચિછત્યૈ યતોડહનિંશમ્ ॥૧૫૩॥

એ પૂર્વે કહેલા અઠાધના દિવસો ઉપ-
મારહિત હોવાથી તે પોતે ન હોય તેવા
દેખાય છે. વળી તેઓ એક એકથી અધિક
મહિમાવાળા હોવાને લીધે કાંઈક અંદ્રસમાન
છે. તે કારણ માટે તે દિવસો શ્રાવકનાં
અત્તરૂપ સમુદ્રના ઉદલાસને માટે,
શ્રાવકનાં નેત્ર રૂપ કુમુદની પંક્તિના ઉર્ષને

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત : ૧૭૫

માટે અને શ્રાવક રૂપ ચક્રોરનાં નેત્રના
આનંદને માટે હો. વળી કામદેવના તાપના
નાશને અર્થે અને મોહ રૂપ અંધકારના
ક્ષયને માટે પણ હો ॥૧૫૩॥

હવે જે કાવ્યથી હીપોત્સવદ્વાર કહે છે.

(વસંતતિલકાવૃત્તમ્)

કલ્યાણુકં ભગવતાં ધુરિ યત્ર આભૂત,
શ્રેષ્ઠઃ સ એવ દિવસઃ પુનરાગતોઽયઃ ॥
શ્રીવીરમોક્ષદિવસોદ્ભવદીપપર્વ,
યદ્વત્તતઃ સુકૃતિનોઽત્ર મહોઽનુવર્ષમ્ ૧૫૪

જે દિવસે શ્રી વીરપ્રભુના નિવાર્ણ કલ્યા-
ણુકથી ઉત્પન્ન થયેલા હીવાળીના પર્વની પેઠે
તીર્થ'કરોનું ધુરંધર કલ્યાણુક છે. તે અતિ
ઉત્તમ એવો દિવસ વળી આજે પ્રાપ્ત થયો;

૧૭૬ :

કર્પૂર પ્રકર

માટે પુણ્યવંત માણસોએ દરેક વર્ષમાં આ
કલ્યાણકના દિવસને વિશે ઉત્સવ કરવો.

(શાદ્દલવિકીડિતવૃત્તમ્)

સદ્ધ્યાનોજ્જવલદીપકઃ પ્રવિલસ-

ત્સ્વાધ્યાયમેરાત્રિકઃ,

કલ્પાચારસુલોજનઃ સુગુણવા-

કૃતાં બુદ્ધશીલાશુભઃ ॥

અશ્રીનિર્ગમલદમ્બુપાગમજય-

જ્યેષ્ઠાવનામેત્તરઃ,

શીલાત્રકૃતિભાગ્ મુદે ભવતુ વો-

હર્ષદ્ધર્મદીપોત્સવઃ ॥૧૫૫॥

ઉત્તમ ધ્યાન રૂપ જ્જવલ્યમાન દીવા-
વાળો, દેદીપ્યમાન સ્વાધ્યાય રૂપ મેરાયાવાલો
કલ્પાચાર રૂપ ઉત્તમ સોજન છે જેને વિશે

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત. ૧૭૭

એવો, ઉત્તમ ગુણોની વાણી રૂપ તાંબુલની
શોભાથી મનોહર, અલક્ષ્મીના જવાથી,
લક્ષ્મીના આવવાથી, જયથી અને ગુર્વાદિ
જનોને પ્રણામ કરવાથી ઉત્કૃષ્ટ તથા શીલ
રૂપ અલંકારને ધારણ કરનારો એવો જે
દીવાળીનો ઉત્સવ તે તમારા હૃદયને અર્થે
થાઓ ॥૧૫૫॥

હવે જે કાવ્યથી વ્યાખ્યાનસમર્થનદ્વારા
કહે છે.

વ્યાખ્યાનં શ્રુતદુગ્ધસારમધિકં
સ્નિગ્ધં નિષીયાદરા-
ન્માત્યાશુ રસિતા મુધા રામદક્ષિ-
મ્પ્રેયોદ્યુતોચ્છાયકૃત્ ॥
અરમાત્તસ્ય સમર્થનાઘતદિદં

સમ્યક્ત્વાંગવિવૃદ્ધિકૃદ્બહુતૃષા

યેયં તમસ્તાપભિત્ ॥૧૫૬॥

હે ભવ્યજનો! ઉપશમ રૂપ દહીં અને
 મોક્ષ રૂપ ઘીની વૃદ્ધિ કરનારું એવું જે
 સિદ્ધાંત રૂપ દુધ તેનાં સમાન સારભૂત
 એવા વ્યાખ્યાનને બહુ આકરથી સાંભળીને
 તૃપ્ત થયા છતાં તેને (વ્યાખ્યાનરૂપ દુધને)
 ત્યજી દેશે નહિ. કારણ તે વ્યાખ્યાન રૂપ
 દુધની હમણાં પણ યાચના કરાય છે અને
 તેથીજ સમ્યક્ત્વ રૂપ શરીરની વૃદ્ધિ કરનારું
 તથા અજ્ઞાન રૂપ તાપને ભેદી નાખનારું તે
 વ્યાખ્યાન રૂપ દુધ અવસરે તમારા સરખા
 ભવ્યજનોએ બહુ તૃપ્તાથી પાન કરવા યોગ્ય
 છે ॥૧૫૬॥

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત. : ૧૭૬

સિદ્ધાંતાંબુધિસંભવેડધ વિરતે

વ્યાખ્યાયને સદ્રસૌ-

દૃષ્ટાંતેઃ સકપાયતાપજનહ-

દ્વભૂમિં શમિત્વાભિતઃ ॥

સપ્તક્ષેત્રધરાસુ વિત્તવપનં

કુર્વંતુ વઃ પુણ્યતો-

નિઃસપ્તવ્યસનેતિભીતિ વિવિધં

શસ્ત્રં યથા કથાજ્જનાઃ ॥૧૫૭॥

હે સજ્જન પુરુષો ! સિદ્ધાંત રૂપ સમુ-
દ્ધથી ઉત્પન્ન થયેલો વ્યાખ્યાન રૂપ મેઘ,
દૃષ્ટાંત રૂપ ઉત્તમજલે કરીને કપાયના તાપ-
વાળા જનોનાં હૃદય રૂપ પૃથ્વીને સિંચન
કરીને વિરામ પામે છતે તમે સાતક્ષેત્ર રૂપ
પૃથ્વીને વિષે વિત્તનું વાવવું કરો કે, જેથી
પુણ્યને લીધે સ્મૃત વ્યસન રૂપ સ્મૃત ઇતીના

૧૮૦ :

કપૂરકર

ભય રહિત એવું બહુ પ્રકારનું ધાન્ય તમને
પ્રાપ્ત થાય । ૧૫૭॥

હવે એક કાવ્યથી કાર્તિક ચાતુર્માસદ્વાર
કહે છે.

વ્યાખ્યાનાંબુધરૌપદેશસલિલૌ :

સુશ્રાવ્યેતઃ સરઃ-
પૂર્તિઃ કીર્તિનદીતત્તિર્મલરજ-

પ્રિછત્તિશ્ચ યત્રાભવત્ ॥
બાલશ્રાવકલેકકેકિપઠન-

સ્વાધ્યાય કોલાહલ,
સત્કૃત્યાન્નફલાય વૌ ભવતુ
તદ્વર્ષાયતુર્માસકમ્ । ૧૫૮॥

જે કાર્તિક ચોમાસાને વિષે વ્યાખ્યાન
જણાવડે સુશ્રાવકના

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત. : ૧૮૧

ચિત્ત રૂપ તળાવો ભરપૂર થાય છે. કીર્તિ-
રૂપ નદીનો પ્રવાહ વહે છે અને પાપ રૂપ
રજનો નાશ થાય છે. તે બાલશ્રાવક રૂપ
દેહકા અને મોરના અભ્યાસનો છે શબ્દ જેને
વિષે એવું કાર્તિક ચોમાસું તમાચ સત્કૃત્ય
રૂપ ધાન્યનાં ફળને અર્થે થાયો ॥૧૫૮॥

હવે એક કાવ્યથી વિહારદ્વાર કહે છે.

(સંગ્ધરાવૃત્તમ્)

ઘસ્રે શીતોષ્ણકાલે પ્રથમવયસિ

તત્કર્મ કુર્વીત વિદ્વાન,

યેનાંતે સ્વાત્સુખીતોવયમપિ તદ્દહો-

ડવેત્યકુર્મેવિહારમ્ ।

નાનાર્હતીર્થયાત્રા શ્રુતધરન્મનં

સંશયાંતઃ શ્રુતાયઃ,

શુદ્ધાન્નોપધ્યવાન્તિઃ પ્રવચનમહિમા
મૂઢખોધાદતો યત્ ॥૧૫૬॥

વિદ્વાન માણસે દિવસે, શિયાળામાં,
ઉનાળામાં અને યુવાવસ્થામાં તેવું કાર્ય
કરવું જોઈએ કે, જેથી રાત્રિમાં, વર્ષાકાલમાં
અને વૃદ્ધાવસ્થામાં સુખી થવાય. એજ કાર-
ણથી અમે પણ તે કાર્યને જાણી વિહાર
કરીએ છીએ કે, જેથી નાના પ્રકારના અહ્-
તના તીર્થની યાત્રા, સિદ્ધાંતના જાણ એવા
ગુર્વાદિને નમસ્કાર, શાસ્ત્રના સંશયનો નાશ,
શુદ્ધ એવા આહાર અને ઉપધિનો લાભ
તેમજ મૂખજનને પ્રતિબોધ કરવાથી જિન-
શાસનની ઉન્નતિ એ સઘલું થાય છે. આવાં
કારણથી અમે વિહાર કરીએ છીએ ॥૧૫૬॥

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત : ૧૮૩

હવે બે કાવ્યથી કાર્તિકપારણ્વક કહે છે.

(શાર્દૂલવિકીરિતવૃત્તમ્)

ચાતુર્માસિકમેકપારણ્વદિનં

નૂનં ફલં પ્રાપ્નુયાત્ ,

ભતુર્વાર્ષિકમપ્યવાપ ન કથં

શ્રેયાંસ એકાદ્યપિ ॥

સ્થાનસ્થાસનિખાતકોટિવિભવઃ

કોટીશ્વરઃ કિં ભવેત્ ,

કોટિમૂલ્યમહામણિં કરતલે કિં

બેલયન્નાપરઃ ॥૧૬૦॥

એક પારણાના દિવસપ્રત્યે ચોમાસાનું ફલ પ્રાપ્ત થાય છે. જૂઓ કે, શ્રેયાંસકુમારે એકજ દિવસે શ્રી આદિનાથને પારણું કરાવી શું વર્ષનું ફલ નથી મેલવ્યું ? દૃષ્ટાંત કહે

છે કે, સ્થાને સ્થાને કોટીસંખ્યાવાલું દ્રવ્ય
ભૂમિમાં દાટી રાખનારો માણસ શું કોટી-
શ્વર કહેવાય ? અને બીજો કોટીમૂલ્યના
રત્નને હાથમાં ખેલાવનારો શું કોટીશ્વર
ન કહેવાય. અર્થાત્ બન્ને કોટીશ્વર કહેવાય
છે ॥૧૬૦॥

હવે જો કાવ્યથી સંઘાચાર્યદ્વાર કહે છે.

તીર્થેશૈર્વ્રતધર્મપોષણપુર-

રકારાત્પરામુન્નતિં,

નીતં યચ્ચ દદાતિ ભૂતિમતુલાં

શ્રીશાલિભદ્રાદિવત્ ॥

તન્નિઃસત્વતિરસ્તિકયાલ્લઘુ કલો

દાનં ત્વયોલ્લાસિતં,

કૈઃ કૈર્ભદ્ર પુનઃ ફલિખ્યતિ ફલે-

સ્તત્તૈર્જિનો વેત્તિ તત્ ॥૧૬૧॥

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત : ૧૮૫

વ્રતને વિષે અને ચાર પ્રકારના ધર્મને વિષે અનુકંપાદાન મુખ્ય છે. એ કારણથી એ અનુકંપાદાનને તીર્થંકરોએ વ્રત ધર્મના પોષણને વિષે અગ્રેસર કરવાથી મહોટી ઉન્નતિને પમાડ્યું છે. તે દાન શાલીભદ્રને આપી તેમ બીજાઓને પણ બહુ લક્ષ્મી આપનારું થાય છે. હે પુણ્યવંત જીવ ! તેં તેવા દાનને આ કલિયુગને વિષે દરિદ્રી લોકોને કાઠી મૂકવાથી લઘુપણા રૂપ પ્રકટ કર્યું, તો તે દાન તને કેવાં કેવાં ફલોથી ફલીભૂત થશે. તે જો જાણી શકે તો તત્ત્વથી જિનેશ્વર જ જાણી શકે તેમ છે, પણ બીજાથી જાણી શકાય તેવું નથી ॥૧૬૧॥

માન્યસ્તીર્થપતેઃ પરિગ્રહ ઇવ

દમાપસ્ય સંઘો ધ્રુવં,

ધન્યો યસ્ય ગૃહાંગણું સ ચરણાં-
 ભોજૈઃ પુનીતેતરામ્ ॥
 કિં શ્રુમઃ ફલમસ્ય તદ્ભરતવ-
 ઘોડર્ચત્યમું સંમદાત,
 શ્રીરખ્યસ્ય ગ્રહે સ્થિરાઃ પ્રતિભુવઃ
 શ્રીજ્ઞેનપાદા ઇમે ॥૧૬૨॥

જેવી રીતે રાજાને પોતાના મંત્રી વિગેરે
 પરિવાર માન્યકારી હોય છે તેવીરીતે શ્રી તીર્થ-
 કરને નિશ્ચયે સંઘ માન્યકારી છે. માટે તે સંઘ
 પોતાના ચરણકમલે કરીને જે પુરુષના ઘરને
 પવિત્ર કરે છે, તે પુરુષને ધન્ય જાણવો. એ
 સંઘનું પૂજન કરનારને ફલ તો શું કહીયે ?
 પરંતુ જે પુરુષ ભરતરાજાના પેઠે અતિ
 હર્ષથી એ સંઘનું પૂજન કરે છે તેના ઘરને
 વિષે લક્ષ્મી નિશ્ચલપણે નિવાસ કરે છે તેમાં

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત । ૧૮૭

આ પ્રત્યક્ષ જિનેશ્વરના ચરણોજ સાક્ષિરૂપ
છે ॥૧૬૨॥

નાત્વા ક્ષેત્રે પવિત્રે ઘનસમયમમી
સંયતા રાજહંસા-
સ્તત્તત્સ્થાને વિજહુંઃ સુકૃતિભિરનિશં-
જાડયશીતં ચ ભિન્નમ્
શીલક્ષોભૈસ્તપોગ્નિવ્રતનિયમગૃહૈ-
ભાવનાગંધતૈલો-
યંત્રાચાર્યાકંગોભિર્હિમસમયચતુ-
ર્માસકં તુન્મુદે સ્તાત્ ॥૧૬૩॥

આ સાધુરૂપ રાજહંસો પવિત્ર ક્ષેત્રને
વિષે વર્ષાકાલને નિવૃત્ત કરી તે તે દેશમાં
વિહાર કરે છે કે, જે દેશમાં શિયાળાના
ચાર માસને વિષે પુણ્યવંત માણસો શીલ-

રૂપ વસ્ત્ર, તપરૂપ અગ્નિ, વ્રત અને નિયમ-
 રૂપ ઘર, ભાવનારૂપ સુગંધી તેલ અને
 આચાર્યરૂપ સૂર્યનો તાપ ઇત્યાદિવડે મૂર્ખ-
 પણારૂપ ટાઢને દૂર કરે છે, તે કાલગુન
 ચોમાસું હર્ષને અર્થે થાઓ ॥૧૬૩॥

એક કાવ્યથી રજઃપર્વ કહે છે.

ચાતુર્માસિકપર્વસંભવતપો-

વહિસ્તદાવશ્યક-

ભક્ષ્યકર્મદલોદ્ધિતસ્થગણુક-

સ્તોમેઽત્ર ભસ્મીકૃતે ॥

પ્રાતર્વંદનકે મુખાંશુકવિધિ-

વ્યાજ્ઞદ્વિકીર્ણેઽભિતઃ,

ધ-યોઽર્ધદ્વગુણુકાદ્ગુનોઽમલરજઃ

સ્થાદાગમાંભઃપ્લવૈઃ ॥૧૬૪॥

મૂલ અને લાષાંતર સહિત :

૧૮૬

આતુર્માસ પર્વથી ઉત્પન્ન થયેલા તપ-
રૂપ અગ્નિમાં આતુર્માસ પર્વના પ્રતિક્રમણ
વડે પડતાં એવાં કર્મના દલરૂપ ઉચ્છળતાં
છાણાનો સમૂહ ભસ્મ થયે છે તે અને તે
ભસ્મ પ્રાતઃકાલના વંદનને વિષે મુખવસ્ત્ર-
કાના મીષથી ચારે તરફ ઉડી ગયે છે તે
અરિહંતના ગુણરૂપ ધન્ય એવો ક્ષાદ્યુન
માસ આગમરૂપ જલના સ્નાનથી પાપરહિત
થાય છે ॥૧૬૪॥

એ કાવ્યથી ઈંદ્ર મહોત્સવ દ્વાર કહે છે.
સ્પર્ધા મહત્સુ નરવાન્ શુકવત્ ક્લમાય,
સત્યં પુનઃ પદમુપૈતિ જનઃ સમર્થઃ ॥
મર્ત્યા હિ પંચમગુણસ્થિતિમુક્તિયોગ્યાઃ,
શ્રાદ્ધેષુ તન્નિજનમહેડનુચિતેંદ્રતાડપિ
૥૧૬૫॥

જેવી રીતે માણસની ભાષા પોપટને
 શ્રમ માટે થાય છે તેમ મહોટા પુરુષને વિષે
 સ્પર્ધા કરવી એ પણ શ્રમને માટે જ થાય
 છે—એ સત્ય છે. માણસો પાંચમી ગુણ-
 સ્થિતિ અને મુક્તિને યોગ્ય છે. તો જિને-
 સ્વરના કલ્યાણકને વિષે શ્રાવકોને ઇંદ્રપણું
 પણ અયોગ્ય છે. કારણ કે, ઇંદ્રને પણ
 ચોથી ગુણસ્થિતિએ રહેવાપણું છે ॥૧૬૫॥
 દેવૈર્જિનસ્ય યદિ જન્મમહાદિ ચક્રે,
 ન શ્રાવકૈરનુકૃતિઃ ક્રિયતાં તદેવામ્ ॥
 સ્વઃ શક્યંતિમદતું બ્રહ્માનરંભા-
 નૃત્યાદિ ચેદ્ભુવિ ન કોડપિ તતઃ કરોતુ
 ॥૧૬૬॥

જો દેવતાએ જિનરાજના જન્મ મહો-
 ત્સવાદિ કર્યાં છે, તો શ્રાવકોએ તે પ્રમાણ
 શું ન કરવું જોઈએ ? અર્થાત્ કરવું જોઈએ

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત : ૧૬૧

દૃષ્ટાંતે કહે છે કે, જો સ્વર્ગમાં ઐરાવત
હાથીનો મહ, તુંબુર નામના ગંધર્વનું ગાન
અને રંભા અપ્સરાનું નૃત્યાદિ છે તો પછી
પૃથ્વીને વિષે મહ, માન અને નૃત્યાદિ કોઈ
શું ન કરે ? અર્થાત્ કરે ॥૧૬૬॥

હવે જો કાવ્યથી મહાપૂજાર કહે છે.
જૈનાચર્યાપિ નવભિઃ કુસુમૈરશેઠક
ઉચ્ચોચ્ચસંપદભવન્નવસેવધીશઃ ॥
લક્ષાર્ચનને તુ ફલં જિન એવ વેત્તિ,
સદ્ભૂસ્થકાલઘનસિક્રાસુખીજવત્તત્
॥૧૬૭॥

અશેઠ નામનો માલી નવ પુખ્તોવડે
કરેલી જિનરાજની પૂજથી અધિક સંપત્તિ
વાલો થઈ નવનિધાનનો અધિપતિ થયો.
તો પછી લક્ષ વ્રત્ય ખરચીને કરેલી જિન-
રાજની પૂજનું ફલ તો ઉત્તમ ભૂમિમાં

રહેલાં અને વર્ષાકાલના મેઘથી સિંચન થયેલાં શ્રેષ્ઠ બીજની પેઠે કેવલી એવા જિનરાજ પોતે જ બણે છે. ॥૧૬૭॥

આશ્ચર્યકારિ ફલમપ્યતુલં પ્રદાસ્ય-
ત્યાશ્ચર્યભંગિભિરિયં વિહિતા જિનાચ્યા ॥
કાર્યં હિ કારણગુણેન ભવેતુ ચિત્રં,
પુણ્યેરિમેશ્વરશબ્દકલપસૂતિના ૧૬૮ ॥

આશ્ચર્યકારક રચનાવડે કરેલી જિન-
રાજની પૂજા નિશ્ચયે આશ્ચર્યકારી બહુ
સમૃદ્ધિ વિગેરે તે પૂજાનું ફલ આપે છે.
કારણ કે, કારણના ગુણથી એટલે એકઠા
થયેલા કારણરૂપ તંત્ર (ત્રાગડા) થી પટ
(વસ્ત્ર) રૂપ કાર્ય થાય છે. અહિં આશ્ચર્ય
એજ છે કે, આ પૃથ્વીમાં ઉત્પન્ન થયેલા

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત : ૧૯૩

પુષ્પથી કદપવૃક્ષ જે ફલ આપે છે તે ફલ
મલે છે ॥૧૬૮॥

હવે જે કાવ્યથી ચૈત્યપરિપાટી દ્વાર કહે છે.

અપ્યેકજ્ઞેનભવનસ્તપનાદિમા યદ્-
ભાવાદુપાન્નિર્જં સુકૃતં શિવકૃદ્ભવદ્વિભઃ ॥
સ્થાનં ક્વ ચૈત્યપરિપાટિક્યાન્નિર્જંતસ્ય,
જ્ઞાતં મહત્સ્તુતિકૃતાં હૃદયાનિ સંતિ
॥૧૬૯॥

તમે ભાવથી એક જિનરાજની પૂજાવડે
મોક્ષ આપનારું પુણ્ય મેળવ્યું; તો પછી
ચૈત્યપરિપાટીથી મેલવેલા પુણ્યનું સ્થાન
કયાં ? હા મે જાણ્યું ? મહોત્સવને વિષે
સ્તુતિ કરનારાઓનાં હૃદયો ચૈત્યપરિપાટીથી
મેળવેલાં પુણ્યનાં સ્થાન હોય છે ॥૧૬૯॥

૧૯૪ : કર્પૂરપ્રકર.

અઘોદિયાય સુદિનો ભવતાં કલા વા,
જજે યદલ્પનસુનાપિ હિ ભૂરિલાભઃ ॥
ચૈત્યાવલીષુ યદુપાન્નિર્જ શિવાય પુણ્યં,
ભક્ત્યા સુલભ્યદલપુષ્પફલોપહારૈઃ

॥૧૭૦॥

આજે તમારો મનોહર દિવસ ઉગ્યો.
અથવા તો તમારું ઉત્તમ વિજ્ઞાન ઉદય
પામ્યું. કારણ કે, તમને થોડા ધનથી
મહોટો લાભ મળ્યો છે. તે લાભ એકે,
સુખે મેળવી શકાય એવાં પત્ર, પુષ્પ અને
ફળો. અર્પણ કરવારૂપ જિનમંદિરોમાં
કરેલી ભક્તિપૂર્વક પૂજાથી તમે જે પુણ્ય
મેળવ્યું તે પુણ્ય મોક્ષને માટે થયું. આજ
કારણથી તમને થોડા ધન વડે મહોટો લાભ
થયો ॥૧૭૦॥

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત : ૧૬૫

હવે ત્રણ કાવ્યથી ઉદ્યાપન દ્વાર કહે છે.

[ઈંદ્રવજ્રાવૃત્તમ્]

શુદ્ધં તપઃ કેવલમપ્યુદારં,
સોદ્યાપનસ્યાસ્ય પુનઃ સ્તુભઃ કિમ્ ॥
દુધં પયોઃ ધેનુગુણેન તત્પુ,
દ્રાક્ષાસિતાક્ષોદયુતં સુધૌવ ॥૧૭૧॥

ઉદ્યાપનાદિ વિના પણ કરેલું શુદ્ધ તપ
ખડુ ફલ આપનારું થાય છે તો પછી ઉદ્યા-
પન સહિત એવાં તે તપનું તો શું વર્ણન
કરીયે ? દૃષ્ટાંત કહે છે કે, દુધ એ ગાયના
ગુણથીજ પુષ્ટિ કારક છે તો પછી દ્રાક્ષ
અને સાકર સહિત એવું તે દુધ ખરેખરું
અમૃતજ થાય છે ॥૧૭૧॥

સિંહતપઃપ્રક્રમ એવ તાવત્ ,
 દુઃકર્મદંતાબલમંહલીનામ્ ॥
 તદદ્ય તસ્મિન્ પ્રખરાનિવેશો,
 યદ્વદ્યદુધાપનવિસ્તરોઽયમ્ ॥૧૭૨॥

પ્રથમ આઠ કર્મ રૂપ દુષ્ટ હસ્તિઓની
 પંક્તિને નાશ કરવામાં તપક્રમ સિંહ છે. -
 તે કારણથી આજે તે તપક્રમને વિષેજ
 જેમ સિંહ ઉત્કટ નિવેશરૂપ છે તેવો આ
 પ્રત્યક્ષ ઉદાપનનો વિસ્તાર છે. ॥૧૭૨॥

વૃક્ષો યથા દોહદપૂરણેન,
 કાયો યથા સદ્રસભોજનેન ॥
 વિશેષશોભાં લભતે યથોક્તે-
 નોદાપનેનૈવ તથા તપોઽપિ ॥૧૭૩॥

જેમ ઝાડ ઇચ્છા પૂરક ફલ આપવાથી

મૂલ અને ભાષાંતર સહિત : ૧૬૭

વધારે શોભા પામે અને જેમ શરીર ઉત્તમ
ભોજન કરવાથી વધારે શોભા પામે તેમ
તપ પણ શાસ્ત્રમાં કહેલી વિધિ પ્રમાણે
ઉદ્યાપન કરવાથી વધારે શોભા પામે છે.
॥૧૭૩॥

એક કાવ્યથી ધ્વજરોપ કહે છે.

ભૂપચ્છત્રગુરુદરાવૃત્તિરથાદ્યેષૂપયોગાન્મયા
વંશત્વે કટસુંડકાદિષુ જના-

શ્યારાધિતા ભૂરિશઃ ॥

નૈતકૃત્રાપિ મહત્ત્વમાપિ વિદ્વસ-

તકેત્વચ્છત્રો રણુત્-

ઘંટાવાગ્ભિરિતિ ધ્વજસ્તવરયતે

વો દેવતારાધને ॥૧૭૪॥

હે લોકો ! જિનેશ્વરના પ્રાસાદ ઉપર
રહેલો વાંસરૂપ ધ્વજ ઉડતા લુગડા રૂપ

હાથને લાંબો કરીને વાગતિ એવી ઘુઘરીયો-
ના શબ્દથી એમ કહે છે કે, મેં રાજાઓના
છત્રમાં, રથની ધજામાં, વાડીમાં તેમજ
સાદડી અને સુંડલાદિકમાં ઉપયોગથી બહુ
માણસોને સેવ્યા છે, તો પણ આવું મહોટા-
ઇપણું પામ્યો નથી ॥૧૭૪॥

હવે એક કાવ્યથી અષ્ટવિધ પૂજા કહે છે.
નૌવેદ્યઃ સજલૌઃ શિવાદેવસુખદં
રુપ્પટં સમં શંખલં,
ધૂપેનોર્ધ્વગતિઃ સુગંધિતદિશા-
વાસેન શુભ્રં યશઃ ॥
નૃસ્વલર્ગાદિક્કલં ફલૈશ્ચ કલમૌ-
જૈનાટકાર્યાત્મનઃ;
પુષ્પેર્લોકશિરઃ સ્થિતિઃ શિવતનુ-
દીપૈર્જિનાર્યાકલમ્ ॥૧૭૫॥

મૂલ, ટીકા અને ભાષાંતર : ૧૯૯

જળ સહિત નૈવેદ્યવડે ।જનરાજની પૂજા કરવાથી મોક્ષમાર્ગને વિષે સુખ આપનારું પ્રગટ ભાથું મળે છે. ધૂપવડે પૂજા કરવાથી ઉંચી ગતિ, સુગંધિ દિશા કરવાથી ઉજવળ યશ, ફળવડે પૂજા કરવાથી મનુષ્ય અને દેવાદિ ફળ અને ચોખ્ખાવડે પૂજા કરવાથી અક્ષતપણું (નહિં ક્ષય થવાપણું) પ્રાપ્ત થાય છે. વળી પુષ્પવડે જિનરાજની પૂજા કરવાથી સર્વ લોક ઉપર નિવાસ અને દ્વીપવડે પૂજા કરવાથી મોક્ષશરીર આવી મળે છે; માટે જેવી રીતે પૂજા કરીએ તેવું ફળ પ્રાપ્ત થાય છે ॥૧૭૫॥

હવે એક કાવ્યથી અષ્ટમંગળ કહે છે.

આદર્શોદિતકેવલર્હિરસમૌ-

શ્વયંશ્ચ ભદ્રાસના-

૨૦૦ :

કર્પૂરપ્રકર

દ્વ્યક્ષાંડસ્ય શરાવસંપુટતનો:-

યઃકામકુંભઃ પુરઃ ॥

શ્રીવત્સાંગમિવ સ્ફુટશ્ચ તનુતે

નિત્યોત્સવઃ સ્વસ્તિકા-

નંદાવતૃવદ્દ્વિભુતાકૃતિકૃતા-

નંદઃસ વોડવ્યાન્નિજનઃ ॥

જેમને દર્પણની પેઠે કેવળ પ્રાપ્ત થયું
છે. ભદ્રાસનથી જેમને મહોદ્ધું ઐશ્વર્ય પ્રાપ્ત
થયું છે. પાત્રના સંપુટ સમાન શરીરવાળા
બ્રહ્માંડની આગળ જે પૂર્ણકલશ રૂપ છે.
સ્વસ્તિકથી જેમને શ્રીવત્સાંગની પેઠે પ્રત્યક્ષ
હંમેશાં ઉત્સવ છે. નંદાવતૃની પેઠે જેમણે
અદ્વિભુત આકૃતિથી આનંદ ઉપજાવ્યો છે એવા
તે જિનરાજ તમારું રક્ષણ કરે ॥૧૭૬॥

મૂલ, ટીકા અને ભાષાંતર : ૨૦૧

હવે બે કાવ્યથી મુક્તિદ્વાર કહે છે.

મુક્તે: સૌખ્યપ્રમાણું ભવતુ સુરગિરિઃ
સોડસ્તિ વા યોજનાનાં,
લક્ષં વાર્ધ્વિઃ સ્વયંભૂરમણુ ધતિ પુનઃ
સોડસ્તિ રજ્જુપ્રમાણુઃ ।
લોકાતીતં તદેતન્નિજનપતિરપિ વા
નોપમાતું પ્રગદ્ભો,
ભૂમૃદ્ધોગાનુભૂતિં સ્વજનમનુવદન્
યદ્વદ્વજઃ પુલિંદઃ ॥૧૭૭॥

મોક્ષાસુખનું પ્રમાણ મેરુપર્વત જેટલું
મહોદ્ધું કહીએ તો તે ઘટતું નથી. ‘કારણ
કે, મેરુપર્વત લાખ યોજનનો છે મુક્તિસુખ
બહુ મહોદ્ધું છે. વળી મોક્ષાસુખનું પ્રમાણ
સ્વયંભૂરમણુ સમુદ્ર જેટલું કહીએ તો તે

પણ ઘટતું નથી; કારણ તે પણ રજજીપ્રસાણ
 એટલે દોરડીવતી માપી શકાય તેટલો છે.
 અર્થાત્ મેરુપર્વત અને સ્વયંભૂરમાણસમુદ્ર એ
 બન્ને લોકમાં છે માટે તેમનું પ્રમાણ જાણી
 શકાય છે અને મોક્ષસુખનું પ્રમાણ જાણી
 શકાતું નથી. તે મોક્ષસુખ તો લોકના સુખથી
 બહાર છે; માટે તે સુખ જિનેશ્વરો જાણી
 શકતા હશે; પરંતુ જિનેશ્વરો પણ રાજાની
 ભોગલક્ષ્મીના અનુભવને જાણતા છતાં પણ
 પોતાના કુટુંબીને કહેવા સમર્થ નહિ થયેલા
 ભીલની પેઠે તે મોક્ષસુખને ઉપમાથી દઢ
 કરવાને સમર્થ થતા નથી ॥૧૭૭॥

યત્પાદાંબુજભૃંગતામવિરતં

ભેજુસ્ત્રિલોકીજના,

મૂલ, ટીકા અને ભાષાંતર. : ૨૦૩

યશ્ચિંતામણિવત્તદીયરુદયા-

ભીષ્ટાર્થસંપાદકઃ ॥

સોમ્યહંન્મહિતો યદર્થમતિશં

તત્તત્પસ્તપ્તવા-

ન્નાભિષ્ટંહૃદિ કસ્ય કસ્ય તદહો

નૈઃ શ્રેયસં મંગલમ્ ॥૧૭૮॥

ત્રણ લોકના પ્રાણીઓ જેમના ચરણ-
કમળને ભમરાની પેઠે સેવન કરે છે અને
જે ચિંતામણિ રતનની પેઠે તે સેવા કરના-
રાને મનોવાંછિત આપે છે તે પૂજ્ય શ્રી
અરિહંત પ્રભુએ મુક્તિને માટે નિરંતર
તે તપ કર્યું. અહો ! આશ્ચર્ય છે કે, કેના
કેના હૃદયને વિષે મોક્ષરૂપ માંગલિક ઈષ્ટ
નથ '!! અર્થાત્ સર્વને ઈષ્ટ છે ॥૧૭૮॥

૨૦૪ :

કર્પૂરપ્રકર

હવે એક કાવ્યથી અંતકર્તા પોતાના
નામ દર્શાવે છે.

શ્રી વજ્રસેનસ્ય ગુરોસ્તિપદિ-

સારપ્રબંધસ્કુટસદ્ગુણસ્ય ॥

શિષ્યેણ ચક્રે હરિણેયમ્નિષ્ટા,

સૂક્તાવલી નેમિચરિત્રકર્તા ૧૧૭૯૧

ત્રિશષ્ટિશલાકા પુરુષ ચરિત્રના કર્તા શ્રી
વજ્રસેન ગુરુના શિષ્ય એવા હરિ નામના
કવીશ્વર કે, જેમણે શ્રી નેમિનાથનું ચરિત્ર
રચ્યું છે તે કવીશ્વરે આ સૂક્તમૂક્તાવલી
(કર્પૂરપ્રકર) નામનો અંત રચ્યો છે ૧૧૭૯૧

॥ ઇતિ કર્પૂરપ્રકર સમાપ્તમ્ ॥

નિત્ય સ્વાધ્યાયમાં ઉપયોગી

પૂજ્ય સાધુ - સાધ્વીજી તથા તેઓશ્રી પાસે
આવતા શ્રાવક-શ્રાવિકા સંક્ષેપમાં સ્વાધ્યાય
કરી શકે, તાત્ત્વિક બોધ મેળવી શકે,
ચાતુર્માસમાં નાના નાના પ્રકરણો કંઠસ્થ
કરી શકે, સમયનો સદુપયોગ થાય,
સામાયિક શાળા, સત્સંગ મંડળમાં પણ
ઉપયોગી બને, અરસ - પરસ અનુપ્રેક્ષા કરે
તેવું ઉપયોગી સાહિત્ય, નાના કદમાં થોડા
પેજનું આ રીતે પ્રગટ થાય છે. તે સૌ
જ્ઞાન પિપાસુઓને ઉપયોગી બને એજ
અભિલાષા.